

**SƏBİNƏ ALMƏMMƏDOVA**

**İNGİLİSCƏ-RUSCA-AZƏRBAYCANCA  
KARGÜZARLIQ  
TERMINLƏRİ LÜĞƏTİ**

**3000 termin**

**BAKI – 2015**

**Lüğət Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabineti yanında Terminologiya Komissiyasının 1 dekabr 2015-ci il tarixli TK-5 sayılı qərarı ilə nəşr olunur.**

**Tərtibçi:** *fil.ü.f.d., dosent S.M.Alməmmədova*

**Redaktor:** *fil.e.d., professor: S.A.Sadıqova*

**Rəyçilər:** *fil.e.d., professor: S.H.Mehdiyeva*  
*fil.e.d., professor: R.Ə.İsmayılov*

**A-53. Səbinə Alməmmədova. İNGİLİSCƏ-RUSCA- AZƏR-  
BAYCANCA KARGÜZARLIQ TERMINLƏRİ LÜĞƏTİ.** Bakı-  
«AVROPA» nəşriyyatı-2015.,144s.

*Təqdim olunmuş ingiliscə–rusca-azərbaycanca kargüzarlıq terminləri lüğəti, kargüzarlıq işlərinin aparılması və sənədləşdirmə təminatının idarəetmə fəaliyyətinin təmin edilməsi üzrə ilk dəfədir tərtib olunur.*

*Bu lüğət müxtəlif sənədlərdə və müvafiq mövzuya aid olan ədəbiyyatda rast gələn 3000-dən artıq xüsusi termin və söz birləşmələrindən ibarətdir. Terminlərin seçilməsində müəllif mövzuya aid standartlardan, xüsusi ədəbiyyatdan, sənədlərdən, autentik mətnlərdən istifadə edib.*

*Lüğətə kadr xidməti, elektron sənəd, məktublaşma, katib işi və kargüzarlıq işlərinə aid bölmələr daxildir. Lüğət ingilis əlifba sırası ilə tərtib olunmuşdur ki, bu da terminlərin axtarışını yüngülləşdirir.*

A  $\frac{470206103-88}{8032-2015}$  Qrifli nəşr

© «AVROPA» nəşriyyatı-2015

## ÖN SÖZ

Azərbaycan Respublikasının dövlət dili Azərbaycan dilidir. Müstəqil dövlətimizin rəsmi dil statusunu almış Azərbaycan dilinin geniş tətbiq edilməsi və sərbəst inkişafı üçün münbit zəmin yaranmışdır. Azərbaycan xalqının dili onun milli varlığını müəyyən edən başlıca amillərdəndir. Azərbaycan dili bu gün dərin fikirləri ən incə çalarlarınadək olduqca aydın bir şəkildə ifadə etmək güdrətinə malik dillərdəndir. Azərbaycan dilinin bugünkü inkişaf səviyyəsi göstərir ki, Azərbaycan xalqı dünyanın ən qədim xalqlarındandır. Müstəqillik illərində ölkəmizdə aparılan uğurlu islahatlar, quruculuq işləri, yüksək iqtisadi artım, milli inkişaf konsepsiyamızın davamlı həyata keçirilməsi Azərbaycan dilinin inkişaf səviyyəsinin yüksəlməsini şərtləndirmişdir. Elm sahələrinin inteqrasiyası, elmi biliklərin müxtəlif istiqamətlərdə inkişafı, xarici dövlətlərlə ictimai-siyasi əlaqələrin güclənməsi dövlət səviyyəsində yazışmaların aparılması kargüzarlıq terminologiyasının terminoloji bazasının inkişafına təsir göstərmişdir.

Dilimizin qorunması, saflığının təmin olunması və inkişaf etdirilməsi istiqamətində qarşıda duran problemlərdən başlıcası Azərbaycan dilinin tətbiqi işinin həyata keçirilməsidir. Bu nəzərə alınaraq “İngiliscə-rusca-azərbaycanca kargüzarlıq terminləri lüğəti” (tərtibçi: S.Alməmmədova.) tərtib olunmuşdur. Kargüzarlıq terminologiyası yalnız elmi üslubda deyil, ən çox rəsmi-elmi üslubda, diplomatik yazışmalarda təsbit olunur. Yəni kargüzarlıq fəaliyyətinin əsas tərkib hissəsini sənədləşdirmə təşkil edir və bu sənədlər də hər bir idarəetmə orqanının fəaliyyətini əks etdirir. Eyni zamanda kargüzarlıq terminologiyası dilin milliliyini qoruyub saxlayan, mühafizə edən bir sahədir. Müstəqillik illərində Azərbaycan dilində kargüzarlıq terminologiyası daha zənginləşmişdir. Bu da Azərbaycan dilində işlənən, o cümlədən yeni yaranan kargüzarlıq terminlərinin toplanması, aprobeşiyası və tətbiqinin sürətləndirilməsi, o cümlədən dildəki anlayışların vahid sistem əsasında təkmilləşdirilməsini tələb edir. Lakin bir çox hallarda rus və başqa dillərdən tərcümə edilərək Azərbaycan dilində nəşr olunmuş materiallarda da terminlər və termin birləşmələri mənaca düzgün müəyyənləşmədiyinə görə lazımınca anlaşılmır. Göstərilən nöqsanlar dəftərxana işlərində eyni terminlərin müxtəlif cür anlaşılmasına gətirib çıxarır. Bütün bunlar

kargüzarlıqda işlənən söz və söz birləşmələrini özündə ehtiva edən rus, ingilis və Azərbaycan dilində lüğətin işlənib hazırlanması zərurətini yaratmışdır.

Bu baxımdan “İngiliscə-rusca-azərbaycanca kargüzarlıq terminləri lüğətində” 3000 terminin dəqiq qarşılığı müəyyənləşdirilmişdir. Hazırkı dövrdə yazışmaların, xüsusilə sənədləşmələrin Azərbaycan dilində aparılması ingiliscə-rusca-azərbaycanca kargüzarlıq terminləri lüğətinin praktik əhəmiyyətini əks etdirir.

Lüğətin hazırlanmasında son illərdə nəşr olunmuş müxtəlif təyinatlı elmi-nəzəri ədəbiyyatlardan, təlimat və normativ sənədlərdən istifadə edilmişdir. Təqdim olunan termin və anlayışlar əlifba prinsipi ilə verilmişdir. Lüğətdə rus və ya ingilis dilində rast gəlinən terminlərin Azərbaycan dilində dəqiq qarşılığı verilmişdir. Sistemləşdirmə, tərtib etmə, sözlük baxımından səciyyəvi olan bu lüğət gələcəkdə yaranan terminoloji lüğət üçün örnək hesab edilə bilər. Lüğətdə aşağıdakı prinsiplər əsas götürülmüşdür;

1. Terminlərin Azərbaycan dilində dəqiq, konkret qarşılığı verilmişdir;

2. Terminlər beynəlmiləl mahiyyətlidirsə elə həmin terminin özü də saxlanılmışdır.

Lüğətdən aydın olur ki, Azərbaycan dilində kargüzarlıqla bağlı terminoloji sistem formalaşmışdır. Müsbət haldır ki, lüğətdə terminlərin böyük bir qismi ana dilimizdə işlənən sözlərlə verilmişdir. Beynəlxalq və alınma terminlər Azərbaycan dilinin qayda-qanunlarına uyğunlaşdırılaraq verilmişdir. Onu da qeyd edək ki, Azərbaycan dilində sənədləşmədə istifadə olunan terminlər ilk dəfə toplanmış və sistemə salınmışdır.

Dilimizdə “İngiliscə-rusca-azərbaycanca kargüzarlıq terminləri lüğət”i ilk dəfə tərtib olunduğu üçün bəzi mübahisə doğuracaq məqamların mövcudluğunu da istisna etmirik. Buna görə də lüğətlə bağlı irad və təkliflərinizi Azərbaycan Respublikası Nazirlər Kabineti yanında Terminologiya Komissiyasına və AMEA Nəsimi adına Dilçilik İnstitutunun Terminologiya şöbəsinə bildirəcək mütəxəssislərə əvvəlcədən təşəkkür edirik.

*Azərbaycan Respublikası Nazirlər  
Kabinet yanında Terminologiya  
Komissiyasının sədr müavini:prof.*

**S.A.SADIQOVA**

## FOREWORD

State language of Azerbaijan Republic is the Azerbaijani language. Fruitful ground has been established for wide application and free development of the Azerbaijani language getting the status of official language of our independent country. The language of the Azerbaijani people is one of the main factors determining its national existence. Today, the Azerbaijani language is one of the languages able to express the deep opinions in a quite clear form with the finest shades. Today's development level of Azerbaijani language shows that Azerbaijani people is one of the most ancient people of the world. Successful reforms held in our country during the years of independence, construction work, high economic growth, continual implementation of our national development conception stipulated increase of the development level of the Azerbaijani language. Integration of the scientific areas, development of scientific knowledge in the different directions, strengthening of social – political relations with foreign countries, being in correspondence on the state level affected development of terminological basis of office-work terminology.

The most important of the problems in protection of our language, provision and development of purity is implementation of application of the Azerbaijani language. Considering the above-mentioned, “English – Russian - Azerbaijani Dictionary of office-work terminology” (designer: S.Almammadova) has been drawn up. Office-work terminology wasn't only identified in the scientific style, but most of all in the official – scientific style and diplomatic correspondences. That is to say that documentation comprises the basis of the official-work activities and these documents reflect the activities of every management organ. At the same time, office work terminology is a field safeguarding and protecting the nationality of the language. The office work terminology has become richer in the Azerbaijani language during the years of independence. It requires strengthening of collection, approbation and application of the office work terms used in the Azerbaijani language and as well as newly established terms, as well as improvement of the notions in the

language on the basis of a unique system. But in the most cases, the terms and term combinations are not understood well in the materials translated from the Russian and other languages and published in the Azerbaijani language, because their meanings are not identified correctly. The mentioned shortcomings lead to different understanding of the same terms at the office work. All of mentioned facts necessitated working out of the Russian, English and Azerbaijani dictionary containing the word and word combinations used at the office work.

In this regard, exact equivalents of 3000 terms were identified at “English – Russian - Azerbaijani Dictionary of office-work terminology”. At the present time, implementation of correspondences, especially documentation in the Azerbaijani language reflects practical importance of the “English – Russian - Azerbaijani Dictionary of office-work terminology”.

Recently published scientific theoretical bibliography of different appointment, instructions and normative documents have been used in drawing up of the dictionary. Submitted terms and notions are given on the alphabet principle. Exact equivalents in the Azerbaijani language of the terms met in the Russian and English languages are given in the vocabulary. This dictionary being distinctive regarding systematization, composition, glossary may be considered as a model for the terminological vocabulary to be established in the future. The following principles are taken as basis in the vocabulary:

1. Exact and concrete equivalent in the Azerbaijani language of the terms are given in the vocabulary.

2. The terms having international essence are kept as they are.

It is clear from the dictionary that a terminological system regarding office-work has been established in the Azerbaijani language. It is a positive case that a great part of the terms are given by the words used in our mother language in the dictionary. The international and loan words are given adopted to the rules of the Azerbaijani language. It is necessary to state that the terms used in the documentation were collected and systemized for the first time in the Azerbaijani language.

As the “English – Russian - Azerbaijani Dictionary of office-

work terminology” was drawn up for the first time in our language, we don’t exclude the existence of some disputable conditions. Therefore, we thank beforehand the specialists who will direct their remarks and suggestions regarding the dictionary to the Terminology Commission attached to the Cabinet of Ministers of Azerbaijan Republic and to the department of Terminology of the Linguistic Institute named after Nasimi of ANAS.

*The Deputy chairman of the  
Terminology Commission attached  
to the Cabinet of Ministers of Azerbaijan  
Republic professor*

**S.A.Sadigova**

## ВВОДНОЕ СЛОВО

Государственным языком Азербайджанской Республики является Азербайджанский язык. Для широкого внедрения Азербайджанского языка, получившего статус официального языка нашего независимого государства, и для его свободного развития создана благоприятная почва. Языка Азербайджанского народа является одним из главных факторов, определяющих его национальные ценности. Азербайджанский язык является языком, обладающим сегодня силой в совершенно ясном виде выражать самые глубокие мысли до их тонких оттенков. Уровень сегодняшнего развития Азербайджанского языка показывает, что Азербайджанский народ является одним из самых древних народов. Успешные реформы, проводимые в нашей стране в годы независимости, созидательные работы, высокий экономический подъем, устойчивое проведение в жизнь концепции национального развития обусловили повышение уровня развития Азербайджанского языка. Интеграция областей науки, развитие в различных направлениях научных знаний, усиление общественно-политических связей с иностранными государствами, ведение переписки на государственном уровне оказало влияние на развитие терминологической базы терминологии делопроизводства.

Самой главной из проблем, стоящих в направлении сохранения нашего языка, обеспечения его чистоты и развития, является проведение в жизнь дела внедрения Азербайджанского языка. С учетом всего этого был составлен «Англо-русский-азербайджанский словарь терминов делопроизводства» (составитель: С.Алмамедова). Терминология делопроизводства закрепляется не только в научном стиле, больше всего он закрепляется в официально-научном стиле, в дипломатической переписке. То есть, основную составную часть деятельности делопроизводства составляют документы и эти документы отражают деятельность каждого органа управления. В то же время терминология делопроизводства является областью, сохранившей национализацию языка и оберегающей его. В годы независи-



мости терминология делопроизводства в Азербайджанском языке еще больше обогатилась . А это требует сбор используемых в Азербайджанском языке, в том числе и вновь созданных терминов делопроизводства, ускорения апробации и внедрения, в том числе совершенствование понятий в языке на основе единой системы. Но в некоторых случаях и в материалах напечатанных на азербайджанском языке при переводе с русского и других языков, в связи с тем, что термины и соединения терминов неверно определяются по смыслу, они понимаются в недостаточной мере. Указанные недостатки приводят к различному пониманию одних и тех же терминов в канцелярских делах. Все это создало необходимость разработки словаря на русском, английском и азербайджанском языке, объединяющего в себе слова и словосочетания, используемые в делопроизводстве.

С этой точки зрения было точно определено наличие в «Англо-русском-азербайджанском словаре терминов делопроизводства» 3000 терминов. Ведение переписки, особенно документов на азербайджанском языке в настоящий период отображает практическую значимость «Англо-русском-азербайджанском словаре терминов делопроизводства.

В подготовке словаря были использованы изданная в последние годы научно-теоретическая литература различного направления и нормативные документы. Представленные термины и понятия даны в алфавитном принципе. Встречаемые в словаре на английском или русском языках термины даны на азербайджанском языке в точном переводе. Этот словарь, характерный с точки зрения систематизации, составления, списка слов может считаться примером для терминологического словаря, создаваемого в будущем. В словаре за основу взяты следующие принципы:

1. Дано точное, конкретное значение терминов на азербайджанском языке.
2. Если термин обладает международным значением, сохранен этот же термин.

Из словаря ясно, что в Азербайджанском языке сформирована терминологическая система, связанная с делопроизводством. Положительным фактом здесь является то, что большая часть терминов в словаре дана словами, которые мы используем в родном языке. Международные и заимствованные термины даны в соответствии с порядком азербайджанского языка. Отметим также и то, что термины, используемые в документах на азербайджанском языке, собраны и приведены в систему впервые.

В связи с тем, что в нашем языке «Англо-русский-азербайджанский словарь терминов делопроизводства», мы не исключаем также наличие моментов, которые могут вызвать некоторые разногласия. Поэтому мы заранее благодарим специалистов, которые выскажут свои замечания и пожелания в связи со словарем в Терминологическую Комиссию при Кабинете Министров Азербайджанской Республики и отдел Терминологии Института Языкознания имени Насими НАНО.

*Заместитель председателя  
Терминологической Комиссии  
при Кабинете Министров  
Азербайджанской Республики:*

***проф. С.А.Садыгова***

## Lüğətdə istifadə olunmuş ixtisarlar

- a* - adjective - sifət – имя прилагательное
- adv* - adverb - zərf - наречие
- cj* - conjunction - bağlayıcı - союз
- n* - noun - isim – имя существительное
- pl.* - plural – cəm – множественное число
- pref.* - prefix - önşəkilçi, önlük – префикс, приставка
- v* - verb - fəl – глагол

## İngilis əlifbası - English alphabet

Letters Hərflər	Transcription Transkripsiya	Letters Hərflər	Transcription Transkripsiya
<b>A a</b>	[ei]	<b>N n</b>	[en]
<b>B b</b>	[bi:]	<b>O o</b>	[au]
<b>C c</b>	[si:]	<b>P p</b>	[pi:]
<b>D d</b>	[di:]	<b>Q q</b>	[kju:]
<b>E e</b>	[i:]	<b>R r</b>	[a:]
<b>F f</b>	[ef]	<b>S s</b>	[es]
<b>G g</b>	[dʒi:]	<b>T t</b>	[ti:]
<b>H h</b>	[eitʃ]	<b>U u</b>	[ju:]
<b>I i</b>	[ai]	<b>V v</b>	[vi:]
<b>J j</b>	[dʒei]	<b>W w</b>	[ˈdʌblju:]
<b>K k</b>	[kei]	<b>X x</b>	[eks]
<b>L l</b>	[el]	<b>Y y</b>	[wai]
<b>M m</b>	[em]	<b>Z z</b>	[zed]

İngilis	Rus	Azərbaycan
	<b>A a</b>	
abbreviate <i>v</i> abbreviation <i>n</i>	Сокращать аббревиатура, сокращение	ixtisar etmək, qısaltmaq abbreviatura – 1. sözlərin baş hərfləri ilə müxtəsər yazılışı, məs.: BDU – Bakı Dövlət Universiteti; 2. iki və daha çox sözdan ixtisarla düzəldilmiş bir söz, məs.: kolxoz, sovxoz
abolish <i>v</i> abolition <i>n</i> above <i>adv</i>	отменять отмена наверху, выше, сверху, над	ləğv etmək ləğv yuxarıda
abovementioned <i>a</i> absent <i>a</i> absorb <i>v</i> abstract <i>a</i>	вышеупомянутый отсутствующий впитывать, поглощать отвлеченный, абстрактный, теоритический	yuxarıda göstərilən iştirak etməmək mənimsəmək, dərk etmək abstrakt, mücərrəd, nəzəri
abstract <i>n</i>	резюме, извлечение	xülasə, çıxarış
<i>autor's abstract</i> abstract <i>v</i>	<i>автореферат</i> резюмировать, суммировать	<i>avtoreferat</i> xülasə etmək
abstarcting <i>n</i>	реферирование	məzmunu şərh etmək (kitabın, məqalənin)
accept <i>v</i> <i>to accept an offer</i> accetable <i>a</i>	принимать <i>принять предложение</i> допустимый, приемлемый	təhvil almaq, qəbul etmək <i>təklifi qəbul etmək</i> qəbul oluna bilən, münasib
<i>accetable</i> <i>variation</i>	допустимое отклонение	qəbul edilməmə
acceptance <i>n</i> <i>acceptance report</i>	принятие, прием <i>акт приёмки</i>	təhvil alma, qəbul etmə <i>qəbul etmə aktı</i>

accepting <i>n</i>	приём, приёмка	qəbul edilmə, qəbul
accepting state	состояние «принято»	“qəbul olundu” vəziyyəti
access <i>n</i>	доступ	daxil olma
access amplification	расширение прав	qaydaların genişlənməsi
access audit	контроль за доступом	daxil olma nəzarəti
access	подтверждение	daxil olma
certification	прав доступа	qaydalarının təsdiq edilməsi
access control	управление доступом, контроль доступа, контроль за доступом	daxil olmanın idarə edilməsi, daxil olmaya nəzarət
access control list	список доступа, список полномочий	daxil olmanın siyahısı, səlahiyyətlər siyahısı
access control method	метод управления доступом	daxil olmanın idarə edilməsi üsulu
access control right	право управления доступом	daxil olmanın idarə edilməsi qaydaları
access cycle	время доступа, период выборки, период обращения	daxil olma vaxtı, seçmə müddəti, müiraciət vaxtı
access facility	средства доступа	daxil olma vəsaitləri
access fail attribute	атрибут доступа к файлу	fayla daxil olma atributu (əlaməti)
access level	уровень доступа	daxil olma səviyyəsi
access to a conformity assessment system	доступ к системе оценки соответствия	uyğunluğun qiymətləndirilməsi sisteminə daxil olma
accessibility <i>n</i>	доступность	mümkünlük
accession <i>n</i>	прием документов	sənədlərin qəbulu
accessory <i>a</i>	добавочный, второстепенный, вспомогательный	əlavə, ikinci dərəcəli
accessory <i>n</i>	принадлежность, аксессуар	ləvazimat
accommodate <i>v</i>	согласовывать, размещать	razılaşdırmaq, uyğunlaşdırmaq
accomplish <i>v</i>	достигать, доводить до конца	bitirmək, başa vurmaq

account <i>n</i>	доклад, сообщение, оценка, счет, расчет	məruzə, məlumat, hesab
account <i>v</i>	считать, рассматривать, отсчитываться, <i>account for</i> – объяснять чего-либо	qiymətləndirmək, baxmaq, hesabat vermək, <i>account for</i> – nəyi isə izah etmək
accountability <i>n</i>	подотчетность, ответственность	məsuliyyət, cavabdehlik
accountancy <i>n</i>	бухгалтерское дело	mühasib işi
accountant <i>n</i>	бухгалтер	mühasib
accreditation <i>n</i>	аккредитация	vəkil edilmiş, akkreditasiya olmuş
<i>accreditation system</i>	<i>система аккредитации</i>	<i>akkreditasiya (təyin edilmə, vəkil edilmə) sistemi</i>
<i>accreditation body</i>	<i>орган по аккредитации</i>	<i>akkreditasiya (təyin edilmə, vəkil edilmə) orqanı</i>
<i>accreditation criteria</i>	<i>критерии аккредитации</i>	<i>akkreditasiya (təyin edilmə, vəkil edilmə) meyarı</i>
accredited <i>a</i>	аккредитованный	akkreditasiya (təyin, vəkil) edilmiş
<i>accredited body</i>	<i>аккредитованный орган</i>	<i>akkreditasiya (təyin edilmiş, vəkil edilmiş) orqan</i>
accumulate <i>v</i>	накапливать, скапливать	yığılma, sənədlər fondu
accumulation <i>n</i>	скопление, масса, грудa; документальный фонд	toplamaq
accurate	аккуратный, точный	səliqəli, dəqiq
acknowledgement	подтверждение, уведомление о получении, расписка; официальное заявление	təsdiq etmə, qəbul etmə haqqında xəbərdarlıq, qəbz, rəsmi bəyanat (ərizə, məlumat)
acquire <i>v</i>	приобретать, достигать	əldə etmək, qazanmaq
acquired <i>a</i>	запрошенный, собранный	tələb edilmiş, toplanmış

acquisition <i>n</i>	сбор, комплектование, приобретение, получение, извлечение, захват	toplanma, komplektləşdirmə, alınma, çıxardılma, çıxarış, götürmə
<i>acquisition policy</i>	<i>политика комплектования, программа комплектования</i>	<i>komplektləşdirmə siyasəti, komplektləşdirmə proqramı</i>
<i>acquisition of information</i>	<i>сбор информации</i>	<i>məlumatın toplanması</i>
acronym <i>n</i>	акроним	sözün və ya söz birləşməsinin baş hərflərinə əmələ gələn abbreviatura, məs: NATO –North Atlantic Treaty Organization
act <i>n</i>	акт, официальный документ	akt, rəsmi sənəd
act <i>v</i>	действовать, влиять	qüvvədə olmaq (qanun), təsir etmək,
action <i>n</i>	действие, деятельность; обвинение, иск	qüvvə, fəaliyyət; ittiham etmək, iddia
activity <i>n</i>	деятельность, процесс, активность, работа, действие, функция	fəaliyyət, proses, funksiya
<i>personal activity</i>	<i>персональная деятельность</i>	<i>şəxsi fəaliyyət</i>
<i>group activity</i>	<i>коллективная деятельность</i>	<i>kollektiv fəaliyyət</i>
actual <i>a</i>	фактически существующий, действительный, подлинный	faktiki mövcud olan, gerçək, həqiqi, əsl
<i>actual filing</i>	<i>текущее делопроизводство</i>	<i>cari kargüzarlıq</i>
ad hoc <i>a</i>	специальный, устроенный для данной цели	xüsusi, verilən məqsəd üçün təyin edilmiş
add <i>v</i>	прибавлять, присоединять, складывать	əlavə etmək, birləşdirmək



addendum <i>n</i>	приложение, дополнение <i>addenda</i> (pl)	əlavə edilmə, qoşma - <i>addenda</i> (pl)
<i>addendum document</i>	<i>приложение, дополнительный документ</i>	<i>əlavə sənəd</i>
addition <i>n</i>	дополнение, прибавление	əlavə, üstünə qoyulma
additional <i>a</i>	дополнительный, добавочный	əlavə verilən
address <i>n</i>	адрес, обращение	ünvan, müraciətnamə
address <i>v</i>	адресовать, направлять	ünvana göndərmək, istiqamətləndirmək
addressee <i>n</i>	адресат	ünvan sahibi
adequate <i>a</i>	соответствующий, отвечающий требованиям	müvafiq olan, tələblərə cavab verən
adequately <i>adv</i>	соответственно, адекватно	uyğun (olaraq), adekvat – /tam bərabər/
adhere <i>v</i>	придерживаться	tərəfdar olmaq, təqib etmək
adjournment <i>n</i>	отсрочка, перерыв	vaxt uzadılma, fasilə
administer <i>v</i>	управлять	idarə etmək
administrative <i>a</i>	административный	inzibati
<i>administrative microfilming</i>	<i>микрофильмирование в делопроизводстве</i>	<i>kargüzarlıqda şəkilçəkmə üsulu ilə sürətçixarma</i>
<i>admistrative value</i>	<i>практическая ценность документа для учреждения</i>	<i>müəssisə üçün sənədin praktiki qiyməti</i>
adopt <i>v</i>	принимать, приспособлять	qəbul etmək, uyğunlaşdırmaq
advancement <i>n</i>	продвижение вперед; прогресс; успех	tərəqqi; müvəffəqiyyət
advantage <i>n</i>	преимущество	üstünlük, müstəsna hüquq, imtiyaz
adverse <i>a</i>	неблагоприятный, враждебный, лежащий напротив	mənfi, müsaid olmayan, yaramayan, qarşıda olan
adversely <i>adv</i>	неблагоприятно	arzu edilməyən, əlverişsiz

advertise <i>v</i>	рекламировать, извещать, давать объявление о чем-либо (for smth)	reklam vasitəsilə elan etmək, məlumat vermək
advertisement <i>n</i>	объявление, реклама, анонс	elan, reklam, anons
advertising <i>n</i>	рекламирование, реклама	reklam
advisable	желательный, рекомендуемый, целесообразный	arzuolunan, məsləhət görülən, zəmanət verilən, məqsəddə uyğun
affirm <i>v</i>	подтвердить	təsdiq etmək, doğru olduğunu sübut etmək
affirmative <i>a</i>	утвердительный	müsbət
aforecited <i>a</i>	вышеприведенный	yuxarıda qeyd olunan
aforenamed <i>a</i>	вышеназванный	yuxarıda adı çəkilən
aforesaid <i>a</i>	вышеуказанный	yuxarıda göstərilən
afterwards <i>adv</i>	впоследствии, потом, позже	nəticədə, sonra
agency <i>n</i>	агентство, орган (учреждение, организация), деятельность, действие	agentlik, orqan (müəssisə, təşkilat), fəaliyyət
<i>recruitment agency</i>	<i>агентство по трудоустройству</i>	<i>işə düzəltmə agentliyi</i>
agenda <i>n</i>	повестка дня	gündəlik
adopted agenda	утвержденная повестка дня	təsdiq edilmiş gündəlik
agenda items	пункты повестки дня	gündəliyin maddələri
aggregate <i>a</i>	собранный вместе	birlikdə yığılmış
aggregate <i>n</i>	совокупность	cəm, yekun
agreement <i>n</i>	соглашение	razılaşma
aids <i>n</i>	вспомогательные средства	köməkçi vasitələr
finding aids	вспомогательно-справочный аппарат, справочное пособие, указатель	köməkçi-sorğu aparatı, məlumat kitabçası

aim <i>n</i>	цель	məqsəd
algorithm <i>n</i>	алгоритм	alqoritm
alienation <i>n</i>	отчуждение, лишение права на документы, переход документов к другому лицу	özgəninkiləşdir(il)mə - bir mülki və s. dövlət və ya ic- timai təşkilatlar xeyrinə zəbt etmə (alma); sənədlərə hüqu- qun məhrum edilməsi; sə- nədlərin başqa şəxsə keçməsi cərgəyə düzmək bölmək, yerləşdirmək
aline/align <i>v</i>	ставить в ряд	
allocate <i>v</i>	размещать, распределять	
allocation <i>n</i>	распределение	bölüşdürmə, təyin etmə
allot <i>v</i>	распределять, раздавать	bölüşdürmək, paylamaq
all-round <i>a</i>	разносторонний, всесторонний	hərtərəfli, geniş, ətraflı
alphabet <i>n</i>	алфавит	əlifba
alphabetic <i>a</i>	алфавитный	əlifbalı
<i>alphabetic- subject filling system</i>	<i>алфавитно-предмет- ная система класси- фикации(размещения)</i>	<i>əlifba(ilə)-əyani sistem təsnifatı (düzülmənin, yerləşdirilmənin)</i>
alphabetical <i>a</i>	алфавитный	əlifbalı
<i>alphabetical arrangement</i>	<i>систематизация в алфавитном порядке</i>	<i>əlifba sırası ilə sistemləşdirmə</i>
alphabetically <i>adv</i>	в алфавитном порядке	əlifba sırası ilə
alphanumeric <i>a</i>	буквенно-цифровой, алфавитно-цифровой	hərfi-rəqəmli, əlifba- rəqəmli
<i>alphanumeric filing system</i>	<i>алфавитно-цифровая система классифи- кации (раз-мещения)</i>	<i>əlifba-rəqəmli sistem təsnifatı (düzülmənin, yerləşdirilmənin)</i>
alter <i>v</i>	изменять(ся), вносить изменения, переделывать	dəyişmək, dəyişiklikləri daxil etmək, düzəltmək
alterable <i>a</i>	изменяемый	dəyişilən
alteration <i>n</i>	изменение; перемена; переделка; деформация	dəyişilmə, düzəltmə, deformasiya – /formanın dəyişilməsi/

alternate <i>a</i>	дополнительный; запасный	əlavə, tamamlayıcı, ehtiyat
alternate <i>v</i>	чередовать(ся)	növbə ilə bir-birini əvəz etmək, əvəzləmək
alternation <i>n</i>	чередование	növbələşmə
alternative <i>a</i>	альтернативный;	alternativ – /iki qərardan birini seçmək/; bir-birini kənar etmək
alternative <i>n</i>	взаимоисключающий альтернатива; выбор	alternativ – /iki qərardan birini seçmə/; seçim
amass <i>v</i>	накапливать;	toplamaq; bir yerə
	копить; собирать	yığmaq
ambiguous <i>a</i>	двусмысленный;	ikimənalı, kinayəli; aydın
	неясный	olmayan
amend <i>v</i>	изменять; редактиро- вать; вносить	dəyişmək; düzəliş etmək; redaktə etmək
	поправки; править	
amendment <i>n</i>	поправка	düzəliş
amplification <i>n</i>	увеличение, расширение, развитие, разработка	artma, genişlənmə, inkişaf etmə, hazırlama
amplify <i>v</i>	расширять, вдаваться в подробности	genişləndirmək, (bir işin) təfsilatına getmək
an application to ... <i>application</i> <i>form</i>	заявление на имя ... <i>аткета поступаю- щего на работу</i>	..... adına ərizə <i>işə girənin anketi</i>
<i>to put in an application</i>	<i>подать заявление</i>	<i>ərizə təqdim etmək</i>
<i>reception of application</i>	<i>прием заявлений</i>	<i>ərizələrin qəbul edilməsi</i>
<i>to submit an application</i>	<i>подавать заявление</i>	<i>ərizə vermək</i>
analogue <i>a</i>	аналогичный;	oxşar; bənzər; analoqlu
	сходный, аналоговый	
analogue <i>n</i>	аналог	analoq, bənzər
analyse <i>v</i>	анализировать	təhlil etmək
analysis <i>n</i>	анализ, разбор	analiz, təhlil

analytical <i>a</i>	аналитический	təhlili
<i>analytical inventory</i>	<i>аналитическая опись</i>	<i>analitik siyahıya alınma</i>
analytics <i>n</i>	аналитика; использование метода анализа	analitika, analiz üsulunu tətbiq etmə
ancient <i>a</i>	древний; старинный	qədim; köhnə
annotation <i>n</i>	аннотация; аннотирование	annotasiya; şərh etmə
announce <i>v</i>	объявлять; заявлять	elan etmək, bildirmək; bəyanat vermək
annual <i>a</i>	годовой	illik
annulment <i>n</i>	аннулирование, отмена	ləğv, ləğv edilmə
anonymous <i>a</i>	безымянный; анонимный	adsız; imzasız, anonim
antivirus <i>n</i>	антивирус	virusa qarşı
<i>antivirus software</i>	<i>антивирусное программное обеспечение</i>	<i>virusa qarşı program təminatı</i>
apart from <i>adv</i>	не говоря уже; не считая	artıq danışmadan; hesaba saymadan
apparatus <i>n</i>	аппаратура; прибор	aparatura; cihaz, alət
apparent <i>a</i>	видимый; явный	görünən; aşkar
apparently <i>adv</i>	по-видимому	göründüyü kimi, açıq-aşkar
appendices <i>n</i>	приложение (содержащее библиографию, примечания и т.п.)	(bibliografiyanı, haşiyəni və s. saxlayan) qoşma, əlavə
applicance <i>n</i>	приспособление; прибор	ləvazimat; cihaz
applicable <i>a</i>	пригодный; применимый	yararlı, münasib, tətbiq edilə bilən
applicant <i>n</i>	претендент; кандидат; проситель	iddia edən, namizəd; ərizə verən
application <i>n</i>	заявление; прошение	ərizə, məlumat, bəyanət
application <i>n</i>	применение; <i>application of normative document</i> – применение нормативного документа	tətbiq etmə; <i>normativ sənədin tətbiq edilməsi - application of normative document</i>
<i>direct application of an international standard</i>	<i>прямое применение между-народного стандарта</i>	<i>beynəlxalq standartın bilavasitə tətbiq edilməsi</i>

<i>indirect application of an international standard</i>	<i>косвенное применение международного стандарта</i>	<i>beynəlxalq standartın vasitəli tətbiq edilməsi</i>
apply <i>v</i>	обращаться; применять, употреблять	müraciət etmək; tətbiq etmək; istifadə etmək bölüşdürmək, paylamaq, bölmək
apportion <i>v</i>	распределять	bölüşdürmək, paylamaq
apportionment <i>n</i>	распределение;	paylama, bölüşdürmə,
appraisal <i>n</i>	расположение экспертиза (научной и практической)	yerləşmə sənədin (elmi və təcürbi) dəyərinin (əhəmiyyətinin)
appraise <i>v</i>	ценности документа оценивать; проводить экспертизу	ekspertizası qiymətləndirmək; ekspertiza keçirmək
approach <i>n</i>	подход	yanaşma, yaxınlaşma
appropriate <i>a</i>	свойственный; прису- щий; подходящий	məxsus, aid olan; mütənasib
<i>appropriate caption</i>	<i>подходящий заголовок</i>	<i>uyğun gələn başlıq</i>
approval <i>n</i>	утверждение	təsdiqləmə
<i>type approval</i>	<i>утверждение типа</i>	<i>formanın təsdiqlənməsi</i>
<i>approval of test procedure</i>	<i>аттестация методики испытаний</i>	<i>metodiki sınaqların attestasiyası</i>
appraisal <i>n</i>	оценка	qiymət, fikir
aptitude <i>n</i>	пригодность; уместность	yararlılıq, faydalılıq; mütənasiblik
arbitration <i>n</i>	арбитраж	arbitraj – /mübahisəli məsələləri həll edən idarə/ <i>arbitrajın qərarı</i> <i>işi məhkəməyə vermək</i>
<i>arbitration award to refer a matter to arbitration</i>	<i>решение арбитража передать дело в суд</i>	
archival <i>a</i>	архивный	arxiv idarəsi
archival integrity	неделимость архивного фонда	arxiv fondunun bölünmə(mə)zliyi
archival legislation	архивное законода- тельство	arxiv qanunvericiliyi
archival quality	свойство носителей	xüsusiyyətini məlumat

	<i>документальной информации, требующее специального режима архивного хранения</i>	<i>vasitəsilə ifadə edən arxiv rejimli sənəd</i>
archivation <i>n</i>	архивирование	arxivləşdirmə
archive <i>n</i>	архив; архивная служба; <i>archive administration</i> - архивное дело	arxiv; arxiv xidməti; arxiv işi - <i>archive administration</i>
<i>archive agency</i>	<i>архивная служба</i>	<i>arxiv xidməti</i>
<i>archive attribute</i>	<i>атрибут «архивный»</i>	<i>arxiv atributu</i>
<i>archive backup</i>	<i>архивная копия; архивный дубликат</i>	<i>arxiv sürəti; arxiv dublikatı</i>
<i>archive copy</i>	<i>архивная копия</i>	<i>arxiv sürəti</i>
<i>archive database</i>	<i>архивная база данных</i>	<i>verilənlərin arxiv bazası</i>
<i>archive depository</i>	<i>архивохранилище</i>	<i>arxiv saxlanılan yer</i>
<i>archive program</i>	<i>архивирования</i>	<i>arxivləşmə proqramı</i>
archive <i>v</i>	отправлять в архив; помещать в архив; архивировать	arxivə göndərmək; arxivə yerləşdirmək; arxivləşdirmək
archiver <i>n</i>	архиватор; программа резервного копирования	arxiv işçisi; ehtiyat sürətçıxarma proqramı
archiving <i>n</i>	архивное хранение; архивирование	arxivin mühafizəsi; arxivləşdirmə
<i>archiving software</i>	<i>программное обеспечение архивирования</i>	<i>arxivləşmənin proqram təminatı</i>
<i>archiving technology</i>	<i>технология архивирования</i>	<i>arxivləşmənin texnologiyası</i>
archivist <i>n</i>	архивариус	arxiv müdiri
area <i>n</i>	сфера; зона; площадь	dairə; zona; sahə
argument <i>n</i>	довод; аргумент; аргументация; спор	dəlil; əsas; arqument; mübahisə
arise <i>v</i> (arose, arisen)	возникать; появляться	baş vermək, əmələ gəlmək
arrange <i>v</i>	классифицировать; располагать; приводить в порядок; подготавливать ( <i>for</i> )	təsnif etmək; sərəncamında olmaq, sahmana salmaq; hazırlamaq

arrangement <i>n</i>	классификация; систематизация; расположение; приведение в порядок	təsnif etmək; sistemləş- dirmək; yerləşdirmə; qaydaya salma
archive(s) arrangement	архивная систематизация	arxiv sistemləşdirilməsi
chronological arrangement	систематизация по хро- нологическому признаку	xronoloji əlamətə görə sistemləşdirmək
functional arrangement	систематизация по функциональному признаку	funksional əlamətə görə sistemləşdirmə
geographical arrangement	систематизация по географическому признаку	coğrafi əlamətə görə sistemləşdirmə
library arrangement	библиотечное расположение	kitabxananın yerləşdiyi yer
subject arrangement	систематизация по предметно-темати- ческому признаку	əyani-tematik əlamətə görə sistemləşdirmə
recognition arrangement	соглашение по признанию	razılaşma sazişi
unilateral arrangement	одностороннее согла- шение по признанию	birtərəfli razılaşmaya görə saziş
array <i>n</i>	масса; массив; множество	kütlə; massiv; külli miqdarda
article <i>n</i>	статья; пункт; параграф; раздел	məqalə; maddə; paraqraf; bölmə
ascend <i>v</i>	пониматься; продви- гаться (по службе)	anlaşımaq; irəli getmək (xidmətdə)
ascending <i>a</i>	возрастающий	artan, böyüyən
aspect <i>n</i>	аспект; сторона	aspekt ; baxış; tərəf
assess <i>v</i>	оценить; определить	qiymətləndirmək; təyin etmək
assessment <i>n</i>	оценка	qiymət, rəy
assign <i>n</i>	правопреемник	işini davam etdirən
assign <i>v</i>	назначать на должность; назначать; определять срок; распределять	vəzifəyə təyin etmək; təyin etmək; müddəti təyin etmək; yerləşdirmək



assignment <i>n</i>	задание	tapşırıq, ezamiyyət
assist <i>v</i>	помогать	kömək etmək
assistance <i>n</i>	содействие; помощь	yardım
associated <i>a</i>	связанный;	bağlanmış,
	объединенный	birleşdirilmiş, birgə
assuming <i>cj</i>	если; допустим; предположим, что .....	əgər; ehtimal; təxmin edək ki, ....
assurance <i>n</i>	гарантия	zəmanət, təminat
attach <i>v</i>	прикреплять;	bərkitmək, hesaba
	прилагать	götürmək, uçota almaq
<i>attach a seal to a document</i>	<i>ставит печать на документ</i>	<i>sənədə möhür qoymaq</i>
attachment <i>n</i>	принадлежность;	məxsus olmaq,
	прикрепление	bərkitmə
attend <i>v</i>	присутствовать;	iştirak etmək; müşayiət
	сопровождать;	etmək, qoşmaq; xidmət
	обслуживать, следить	etmək; güdmək
attest <i>v</i>	удостоверять; подтверждать; <i>to attest a signature</i> – засвидетельствовать	təsdiq etmək; sübut etmək; imzanı təsdiq etmək - <i>to attest a signature</i>
attestation <i>n</i>	подтверждение; засвидетельствование документа	sənədin sübut edilməsi; sənədə şahidlik etmək
attribute <i>n</i>	свойство; характерный признак;	xüsusiyyət; xarakterik əlamət; rekvizit; təsvir
	реквизит; описатель	edən
audible <i>a</i>	слышимый	eşidilən, anlaşılan
audit <i>n</i>	аудит; ревизия	audit – /müəssisənin, sistemin və s. yoxlanılması/; təftiş
<i>audit client</i>	<i>заказчик аудита</i>	<i>auditin sifarişçisi</i>
<i>audit committee</i>	<i>аудиторская комиссия</i>	<i>audit komissiyası</i>
<i>audit team</i>	<i>аудиторская команда; люди назначенные для выполнения аудита</i>	<i>audit komandası; auditi yerinə yetirmək üçün təyin edilən adamlar</i>
<i>audit data</i>	<i>данные ревизии; контрольные данные</i>	<i>təftişin məlumatı; nəzarət məlumatı</i>

<i>audit data file</i>	<i>файл данных ревизии</i>	<i>təftişin (yoxlamanın) məlumatının faylı</i>
<i>audit trail</i>	<i>аудиторский учет</i>	<i>audit qeydi (uçotu)</i>
<i>auditee n</i>	<i>проверяемая организация или система</i>	<i>yoxlanılan müəssisə və ya sistem</i>
<i>auditing n</i>	<i>ведение контроля; ревизия системы</i>	<i>nəzarətin aparılması; sistemin yoxlanılması</i>
<i>auditing facility</i>	<i>средство контроля</i>	<i>nəzarət vasitəsi</i>
<i>auditing permissions</i>	<i>полномочия контроля</i>	<i>nəzarət(in) səlahiyyəti</i>
<i>auditing process</i>	<i>процесс проведения аудита</i>	<i>auditin (təftişin, yoxlanılmanın) keçirilmə prosesi</i>
<i>auditing service</i>	<i>аудиторская служба</i>	<i>audit (təftiş, yoxlama) xidməti</i>
<i>auditor n</i>	<i>аудитор; auditor's report – аудиторский отчет</i>	<i>auditor – /təftiş edən/; audit hesabatı - auditor's report</i>
<i>augment n</i>	<i>увеличение</i>	<i>artım, güclənmə</i>
<i>authentic a</i>	<i>подлинный; аутентичный; достоверный</i>	<i>əsl; autentik - /əslinə uyğun/; həqiqi</i>
<i>authenticate v</i>	<i>аутентифицировать; опознавать; устанавливать подлинность</i>	<i>autentifikasiya etmək - /əslini təyin etmək/; tanımaq; əslini təyin etmək</i>
<i>authentication n</i>	<i>проверка подлинности; идентификация; аутентификация; предъявление полномочий</i>	<i>əslin yoxlanılması; eyniləşdirmə, autentifikasiya etmək - əslini təyin etmək; səlahiyyətlərin verilməsi</i>
<i>authentication card</i>	<i>опознавательная карточка</i>	<i>tanıdıcı kart</i>
<i>authentication code</i>	<i>опознавательный код; код аутентификации</i>	<i>tanıdıcı kod; autentifikasiya edən - əslini təyin edən kod</i>
<i>authentication of message</i>	<i>аутентификация сообщения</i>	<i>məlumatın autentifikasiyası - əslinin təyini</i>
<i>authenticity n</i>	<i>подлинность; достоверность</i>	<i>əsl; həqiqilik</i>
<i>authority n</i>	<i>полномочие (for); сфера компетенции</i>	<i>səlahiyyət; səlahiyyət dairəsi</i>
<i>authority n</i>	<i>полномочие; основание</i>	<i>səlahiyyət; əsas</i>

<i>scope of authority</i>	<i>диапазон полномочий; сфера власти</i>	<i>səlahiyyətlər dərəcəsi; hakimliyin (ixtiyarın, səlahiyyətin) dairəsi</i>
<i>authorized a</i>	<i>санкционированный; unauthorized – не санкционированный</i>	<i>icazə verilmiş; icazə verilməyən - unauthorized</i>
<i>authorize v</i>	<i>уполномочивать; наделять правами; поручать</i>	<i>vəkil etmək, vəkalət vermək; səlahiyyət vermək</i>
<i>available a</i>	<i>доступный</i>	<i>mümkün, keçilə bilən</i>
<i>available resources to make available</i>	<i>доступные ресурсы предоставлять</i>	<i>mümkün (asan) vəsait (ehtiyat, vasitə) vermək (müxtəlif mənalarda) imkan vermək, öhdəsinə buraxmaq</i>
<i>average a</i>	<i>средний; обычный; нормальный</i>	<i>orta; adi; normal</i>
<i>on the average</i>	<i>в среднем</i>	<i>orta hesabla</i>

## **B b**

<i>background n</i>	<i>истоки; происхождение; фон; предпосылка</i>	<i>mənbə; mənşə, əsas; ilkin şərait, zəmin</i>
<i>background papers</i>	<i>вспомогательные материалы; документы</i>	<i>əlavə materiallar; sənədlər</i>
<i>backup n</i>	<i>резервная копия; резерв</i>	<i>ehtiyat sürəti; ehtiyat</i>
<i>backup copy</i>	<i>резервный экземпляр; дублирующая копия</i>	<i>ehtiyat nümunə; təkrarlanan sürət</i>
<i>backup file</i>	<i>резервный файл; резервная копия файла</i>	<i>ehtiyat fayl; faylın ehtiyat sürəti</i>
<i>backup version</i>	<i>дублирующий вариант</i>	<i>təkrarlanan variant</i>
<i>backup system</i>	<i>дублирующая система</i>	<i>təkrarlanan sistem</i>
<i>backward a</i>	<i>обратный</i>	<i>zidd, tərsinə</i>
<i>backward compatibility</i>	<i>обратная совместимость; приемственная совместимость; backward reference - обратная ссылка</i>	<i>əks uyğunluq, əks birləşmə, uyğunlaşa bilməmə; əks əsaslanma (əks istinad) - backward reference</i>

barrier <i>n</i>	барьер; преграда; помеха	sədd; çəpər; maneə
baseline <i>n</i>	база; базис; исходный материал; основной материал; контрольный план	baza, bazis material; əsas material nəzərət planı
basic <i>a</i>	основной; базисный	əsas; özül, bünövrə;
basic catalog structure	базовая структура каталога	kataloqun struktur əsası
basic character	базисный символ	əsas simvol (işarə, əlamət, rəmz)
basic component	основная часть	əsas hissə
basic structure	базовая структура	əsas struktur
basket <i>n</i>	корзина	səbət
batch <i>n</i>	партия, группа, пачка	partiya, dəstə, qrup
batch <i>v</i>	группировать программы, пакетировать	proqramları qruplaşdırmaq, bağlamaq
beforehand <i>adv</i>	заранее, заблаговременно	əvvəlcədən, qabaqcadan
behind <i>adv</i>	после	sonra
bend <i>v</i>	сгибать(ся), гнуть(ся)	əymək, bükülmək, qatlamaq
beneath <i>adv</i>	под, ниже, внизу	altında, daha alçaq, daha aşağı, aşağıda
benefit <i>n</i>	польза, выгода	fayda, dəyər, xeyir
bequest <i>n</i>	передача документов по завещанию	vəsiyyət ilə sənədlərin verilməsi
bibliography <i>n</i>	библиография	biblioqrafiya
bill <i>n</i>	законопроект; список; инвентарь; документ; вексель	qanun layihəsi; siyahı; inventar; sənəd; borc sənədi
binder <i>n</i>	переплет	cildləmə
binder margin	поле страницы для подшивки	səhifənin tikilməsi üçün yer
binding <i>n</i>	переплет, обложка; переплетные работы	cildləmə, üz; cildləmə işləri
biometrics <i>n</i>	биометрика, биометрические характеристики	biometriya, biometrik xüsusiyyət
bit <i>n</i>	бит, единица информации	bit, məlumat vahidi
blank <i>a</i>	пустой, чистый, незаполненный (бланк, документ)	boş, təmiz, doldurulmamış (sənəd, blank)

blank <i>n</i>	пустое место, пробел, бланк	boş yer, məsafə, ara, blank
blank <i>a</i>	чистый, незаполненный, пустой	təmiz, doldurulmamış, boş
blot <i>n</i>	пятно, пометка, клякса	ləkə, pozulub düzəldilmiş yer, mürəkkəb ləkəsi
body <i>n</i>	главная часть (документа)	(sənədin) əsas hissəsi
<i>body of the order</i>	<i>текст приказа</i>	<i>əmrin mətni</i>
body <i>n</i>	основная часть документа	sənədin əsas hissəsi
bold <i>a</i>	отчетливый (почерк, шрифт)	aydın xətt (şrift)
book <i>n</i>	книга	kitab
<i>fielder book</i>	<i>земельный кадастр</i>	<i>torpaq kadastrı</i>
<i>book cover</i>	<i>суперобложка</i>	<i>(kitabın) superüzü</i>
<i>book forms</i>	<i>отрывные бланки в виде блокнота</i>	<i>bloknot şəklində olan qoparılan blanklar</i>
<i>book plate</i>	<i>экслибрис</i>	<i>ekslibris – /kitab cildinin işəri tərəfinə yapışdırılan və kitab sahibinin adı olan bədii nişan/</i>
book <i>v</i>	регистрировать	qeydə alma
bookkeeping <i>n</i>	ведение записей	qeydlərin aparılması
booklet <i>n</i>	брошюра, буклет	kitabça
box <i>n</i>	коробка	qutu
branch <i>n</i>	филиал, ветвь, отрасль	filial, (elmdə və s.), şöbə, sahə
breach <i>n</i>	нарушение	pozma
<i>breach of confidentiality</i>	<i>нарушение конфиденциальности</i>	<i>məxfiliyin pozulması</i>
break <i>n</i>	интервал	interval
breakdown <i>n</i>	распределение на категории; классификация	kateqoriyalara bölmək; təsnifat etmə
<i>breakdown of subjects</i>	<i>тематическое подразделение</i>	<i>tematik böl(ün)mə</i>
breaking <i>n</i>	разрушение; разрыв;	pozulma, dağılma, kəsilmə
brief <i>a</i>	короткий, краткий; <i>in brief</i> – в кратце	qısa, kəsik, qırıq; müxtəsər - <i>in brief</i>

brief <i>n</i>	сводка; резюме; резюмировать	məlumat, xülasə, xülasə etmək, yekunlaşdırılmaq
brochure <i>n</i>	брошюра	kitabça
buckling <i>n</i>	деформация	deformasiya
bulk <i>n</i>	груда; кипа; большое количество	yığın, qalaq, böyük miqdar
bundle <i>v</i>	связывать	bağlamaq, sarımaq; əlaqələndirmək
burst <i>n</i>	вскрывать; разрушать; взрыв	açmaq, aşkara çıxartmaq, dağıtmaq, xərab etmək
business	дело; деятельность; предприятие	iş (müxtəlif mənalarda); fəaliyyət; müəssisə
<i>business</i> <i>archives</i> <i>n</i>	<i>архивные фонды</i> <i>предприятий</i>	<i>müəssisənin arxiv</i> <i>fondları</i>
<i>business</i> <i>activities</i>	<i>профессиональная</i> <i>деятельность</i>	<i>pəşə fəaliyyəti</i>
byte <i>n</i>	байт	bayt

### C c

cabinet <i>n</i>	шкаф с выдвижными ящиками	siyirtməli yeşiklərlə dolab
calendar <i>n</i>	регест; опись; хронологический список; календрь; указатель; список дел; повестка дня	reqest - /siyahı, qeyd kitabı; xronoloji siyahı; təqvim; göstərici, sorğu kitabı/; işlərin siyahısı; gündəlik
calibration <i>n</i>	калибрование; градуиров- ка; калибровка; настройка	kalibrləmə - /dərəcələ- rini yoxlama/; sazlama
<i>calibration</i> <i>record</i>	<i>протокол калибровки;</i> <i>протокол проверки</i>	<i>dərəcələrin yoxlanılması</i> <i>(kalibrovka) protokolu;</i> <i>yoxlama protokolu</i>
<i>calibration</i> <i>target</i>	<i>образец для</i> <i>калибровки</i>	<i>dərəcələrin yoxlanılması</i> <i>(kalibrovka) üçün nümunə</i>
can't find	не найдено (пометка)	tapılmayıb (qeydi)
cancel <i>n</i>	отмена; аннулирование; зачеркивание	ləğv etmə; pozma, qaralama

<i>cancel</i>	знак игнорирования;	<i>nəzərə almama, işarəsi;</i>
<i>character</i>	знак аннулирования	<i>ləğv edilmə işarəsi</i>
<i>cancel command</i>	команда отмены	<i>ləğv etmə komandası</i>
<i>cancel request</i>	запрос отмены	<i>tapşırıqın ləğv edilmə</i>
	заданий; отмена	<i>sorğusu; sorğunun</i>
	запроса	<i>ləğv edilməsi</i>
<i>cancel v</i>	аннулировать; отменять	<i>ləğv etmək</i>
<i>cancellation n</i>	отмена; аннулирование	<i>ləğv etmə;</i>
<i>capability n</i>	способность	<i>bacarıq</i>
<i>capacity n</i>	объем	<i>həcm</i>
<i>caption n</i>	заголовок	<i>başlıq, sərlövhə</i>
<i>capture n</i>	сбор данных	<i>verilənlərin (məlumatın)</i>
		<i>toplanması</i>
<i>capture v</i>	собирать; вводить	<i>yığmaq, quraşdırmaq;</i>
		<i>daxil etmək, tətbiq etmək</i>
<i>carbon copy n</i>	копия, полученная	<i>surət çıxaran kağızdan</i>
	через копирку	<i>alınan sürət</i>
<i>card n</i>	карточка; открытка	<i>kart; açıqça</i>
<i>card index</i>	карточный указатель;	<i>kartlı göstərici; kartoteka</i>
	картотека	
<i>carrier n</i>	носитель информации;	<i>məlumat daşıyıcısı;</i>
	канал передачи инфор-	<i>məlumatın verilişi kanalı;</i>
	мации; линия связи	<i>rabitə xətləri</i>
<i>carry out v</i>	выполнять;	<i>yerinə yetirmək; həyata</i>
	осуществлять	<i>keçirmək</i>
<i>cartogram n</i>	картограмма	<i>kartogram – /statistik</i>
		<i>məlumatı kağız üzərində</i>
		<i>rəqəmlərlə göstərən cizgi/</i>
<i>cartulary n</i>	картулярий; журнал	<i>qeydlər jurnalı; reyestr</i>
	записей; реестр	
<i>case n</i>	обстоятельство; дело;	<i>vəziyyət; iş; qutu; yeşik</i>
	коробка; ящик	
<i>case</i>	управление	<i>sənədlərin dövriyyəsinə</i>
<i>management</i>	документо-оборотом;	<i>rəhbərlik etmək; işlərə</i>
	управление делами	<i>idarə etmək</i>

<i>case files</i>	<i>дело; отдельное дело; личное дело</i>	<i>iş; ayrıca iş; şahsi iş</i>
<i>display case</i>	<i>демонстрационная витрина</i>	<i>nümayiş vitrini</i>
<i>document case</i>	<i>коробка для хранения документов</i>	<i>sənədlərin saxlanılması üçün qutu</i>
<i>exhibition case</i>	<i>выставочная витрина</i>	<i>sərgi vitrini</i>
<i>case v</i>	<i>класть; упаковывать в ящик; обшивать</i>	<i>qoymaq; yeşiyə yığmaq; tikmək</i>
<i>casing n</i>	<i>переплетные работы</i>	<i>cildləmə işləri</i>
<i>casual a</i>	<i>случайный</i>	<i>təsadüfi</i>
<i>catalogue n</i>	<i>каталог</i>	<i>kataloq</i>
<i>card catalogue</i>	<i>карточный каталог</i>	<i>kartlı kataloq</i>
<i>catalogue</i>	<i>систематический</i>	<i>qısa izahlarla</i>
<i>raisonne</i>	<i>каталог с краткими объяснениями</i>	<i>sistematik kataloq</i>
<i>catalogue v</i>	<i>каталогизировать; вносить в каталог</i>	<i>kataloqlaşdırmaq; kataloqa salmaq</i>
<i>cataloguer n</i>	<i>каталогизатор; составитель каталога</i>	<i>kataloqçu; kataloqun tərtibatçısı</i>
<i>category n</i>	<i>категория; разряд</i>	<i>kateqoriya; dərəcə</i>
<i>cause n</i>	<i>причина; основание</i>	<i>səbəb; əsas</i>
<i>Central Filing Department n</i>	<i>Управление делопроизводства</i>	<i>Kargüzarlıq İdarəsi</i>
<i>centralization n</i>	<i>централизация</i>	<i>mərkəzləşdirmə</i>
<i>centralized a</i>	<i>централизованный</i>	<i>mərkəzləşdirilmiş</i>
<i>centralized file</i>	<i>единый файл</i>	<i>ümumi (tək) fayl</i>
<i>centralized filing</i>	<i>централизованное формирование дел</i>	<i>işlərin mərkəzləşdirilmiş formalaşdırılması</i>
<i>centralized system of filing</i>	<i>централизованная система формирования дел</i>	<i>işlərin formalaşdırılmasının mərkəzləşdirilmiş sistemi</i>
<i>centralized system</i>	<i>централизованная система</i>	<i>mərkəzləşdirilmiş sistem</i>
<i>certain a</i>	<i>определенный; конкретный</i>	<i>müəyyən; qəti</i>



<i>certain records</i>	<i>определенные документы</i>	<i>müəyyən sənədlər</i>
<i>certificate n</i>	письменное удостоверение; свидетельство; сертификат	yazılı təsdiqləmə; vəsiqə, şəhadətnamə, sertifikat
<i>certification n</i>	сертификация	sertifikatlaşdırma
<i>certification body</i>	<i>орган по сертификации</i>	<i>sertifikasiya üzrə idarə</i>
<i>certification of test equipment</i>	<i>аттестация испытательного оборудования</i>	<i>sınaq avadanlığının attestasiyası</i>
<i>certify v</i>	удостоверять; заверять	təsdiqləmək (imza və möhürlə)
<i>certified copy</i>	<i>заверенный документ</i>	<i>təsdiqlənmiş sənəd</i>
<i>chapter n</i>	глава	fəsil
<i>character n</i>	буква, цифра, знак	hərf, rəqəm, işarə
<i>characteristic a</i>	характерный; типичный	xarakterik, səciyyəvi; tipik
<i>characteristic n</i>	характеристика; отличительная черта	xarakteristika; fərqləndirici xüsusiyyət
<i>chart n</i>	диаграмма; график; схема; таблица; чертеж; карта	diqram; qrafik; sxem; cədvəl; çertyoj; xəritə
<i>check v</i>	проверять; контролировать	yoxlamaq; nəzarət etmək
<i>check v</i>	проверять; контролировать	yoxlamaq; nəzarət etmək
<i>chronological a</i>	хронологический	xronoloji
<i>cinofilm n</i>	киноплёнка	kinolenti
<i>cipher v</i>	шифровать; кодировать	şifrləmək; kodlamaq
<i>circle n</i>	цикл; круг	dövrə; dairə
<i>circuit n</i>	цикл; совокупность операций	dövrə, silsilə; əməliyyatların yekunu
<i>circular a</i>	циркуляр, циркулярный	göstəriş, təmimi (təmimi məktub); dairəşəkilli
<i>circulate v</i>	циркулировать; распространять(ся); посылать (документы, материалы)	dövr etmək; genişləndirmək, (sənədləri, materialları) göndərmək
<i>circulation n</i>	тираж; распространение	tiraj; yayılma
<i>circumstance n</i>	обстоятельство	vəziyyət, şərait

clarify <i>v</i>	прояснить; внести ясность	aydınlaşdırmaq, izah etmək
classification <i>n</i>	классификация; категоризация; отнесение к секретным сведениям	təsnifat; kateqorizasiya; materialların məxfiliyə aid edilməsi
classification system	система классификации	təsnifat sistemi
classification scheme	система классификации	təsnifat layihəsi
classified <i>a</i>	секретный; засекреченный; имеющий гриф секретности	məxfi; məxfiləşdirilmiş; məxfi qrif olan
classified data	данные ограниченного доступа	verilənlərin məhdud daxil olması
classified documents	засекреченные документы	məxfiləşdirilmiş sənədlər
classify <i>v</i>	классифицировать	təsnif etmək
clause <i>n</i>	статья, пункт	maddə, bənd
a clause of a contract	пункт договора	müqavilənin maddəsi
to word a clause	сформулировать пункт	maddəni qısaca və dürüst ifadə etmək
clearly <i>adv</i>	ясно; понятно; недвусмысленно	aydın, aşkar; tamamilə aydın
clip <i>v</i>	вырезать; отсекать	kəsb çıxartmaq, ayırmaq
closure <i>n</i>	закрытие	bağlanma
clutter <i>n</i>	беспорядок; суматоха	nizamsızlıq, qarışıqlıq
code <i>n</i>	код; шифр; кодирование; кодекс; свод законов; норма	kod; şifr; kodlaşdırmaq; qanunlar toplusu; norma
code of practice	кодекс установившейся практики	təyin edilmiş təcrübənin qanun külliyatı (kodeksi)
code <i>v</i>	кодировать	kodlaşdırmaq, şifrləmək
coincident <i>a</i>	совпадающий; соответствующий	təsadüfi, müvafiq olan
coincide <i>v</i> (with)	совпадать(с); соответствовать; равняться	təsadüf etmək, bir-birinə uyğun gəlmək, müvafiq olmaq, bərabərləşdirilmək

<i>coincide with facts</i>	<i>соответствовать фактам</i>	<i>faktlarla uyğun gəlmək</i>
<i>coincidence n</i>	<i>совпадение; совмещение</i>	<i>təsadiif, bir-birinə uyğun gəlmə, eyni zamanda bir yerdə olma</i>
<i>coincidence circuit</i>	<i>схема совпадения</i>	<i>təsadiif sxemi, bir-birinə uyğun gəlmə sxemi</i>
<i>coincidence correction</i>	<i>поправка на совпадение</i>	<i>üst-üstə düşmənin düzəlişi</i>
<i>coincidence error</i>	<i>ошибка совпадения; погрешность совпадения</i>	<i>bir-birilə uyğun gəlmənin səhvi; təsadiif xətası</i>
<i>collate n</i>	<i>сортировка; упорядочение; объединение</i>	<i>dərəcələrə ayırma; qaydaya salma, birləşdirilmə</i>
<i>collate v</i>	<i>сопоставлять; сравнивать; сличать; сортировать; упорядочивать</i>	<i>tutuşdurmaq, bənzətmək; tutuşdurub yoxlamaq; növlərə ayırma; nizama salma</i>
<i>collate with the original</i>	<i>сличить с оригиналом</i>	<i>orijinala tutuşdurub yoxlamaq</i>
<i>collateral a</i>	<i>совместный</i>	<i>müştərək</i>
<i>collateral execution</i>	<i>совместное выполнение</i>	<i>birgə yerinə yetirilən, birgə icra edilən</i>
<i>collating n</i>	<i>сортировка; подборка; упорядочение данных; объединение</i>	<i>çeşidlərə ayırma; toplama, seçilmə; verilənlərin (məlumatın) qaydaya salınması; ittifaq</i>
<i>collating operation</i>	<i>операция раскладки и подбора</i>	<i>çeşidləmənin və yığılmanın əməliyyatı</i>
<i>collating sequence</i>	<i>схема упорядочения</i>	<i>nizama salınmanın sxemi</i>
<i>collation n</i>	<i>сравнение; сличение</i>	<i>bərabərləşdirmək; tutuşdurub yoxlamaq</i>
<i>collect v</i>	<i>коллекционировать; собирать</i>	<i>kolleksiya etmək; toplamaq</i>
<i>collection n</i>	<i>сборник</i>	<i>məcmuə</i>
<i>colon n</i>	<i>двоеточие</i>	<i>iki nöqtə</i>
<i>column n</i>	<i>графа; столбик; столбец</i>	<i>qrafa, sütun (kağız üzərində)</i>
<i>combine v</i>	<i>объединять; комбинировать; связывать; сочетать</i>	<i>birləşdirmək; quraşdırmaq, düzəltmək, uyğunlaşdırmaq, tərtib etmək; əlaqələndirmək;</i>

comma <i>n</i>	запятая, <i>inverted commas</i> - кавычки	vergül, dırnaq içində - <i>inverted commas</i>
command <i>n</i>	команда; приказ; владение	komanda; əmr; sərəncam
comment <i>n</i>	замечание; отзыв; комментарий	qeyd, fikir; rəy; şərh
commit <i>v</i>	фиксировать; поручать	qeyd etmək, həvalə etmək
commitment <i>n</i>	обязательство; вручение; передача	öhdəçilik; təhvil vermə, təslim etmə
committee <i>n</i>	комитет; комиссия <i>technical committee</i> – технический комитет	komitə; komissiya, texniki komitet - <i>technical committee</i>
common <i>a</i>	обычный; общий; совместный; сходный	adi; ümumi, orta; əlverişli
communicate <i>v</i>	сообщать ( <i>to</i> ), сообщаться ( <i>with</i> )	xəbər vermək, elan etmək
compare <i>v</i>	сравнивать; сличить	müqayisə etmək, tutuşdurmaq
comparison <i>n</i>	сравнение	müqayisə
<i>to make a comparison</i>	<i>проводить сравнение</i>	<i>müqayisə aparmaq; qarşılaşdırmaq</i>
compatibility <i>n</i>	совместимость; соответствие	uyğunlaşa bilmə, uyğunluq
competency	умение; компетентность	bacarıq, etibarlılıq
compilation <i>n</i>	компиляция; компилирование	kompilyasiya – /müstəqil tədqiqat aparılmadan, başqalarının əsərlərindən istifadə yolu ilə düzəldilən əsər/ kompilyasiya etmək
compile <i>v</i>	компилировать;	tərtib etmək; uığmaq, toplmaq;
complement <i>n</i>	составлять; собирать; накапливать	əlavə, tamamlama; dəst əlavə etmək;
complement <i>v</i>	дополнение; комплект дополнять; укомплектовывать	komplektləşdirmək
complementary <i>a</i>	дополнительный	əlavə
complete <i>a</i>	полный; законченный; заканчивать; завершать	tam, bitirilmiş; tamamlamaq, bitirmək;

completion <i>n</i>	завершение; окончание; заключение	tamamlama, sonluq; nəticə
compliance <i>n</i>	соответствие	uyğunluq, bərabərlik
comply <i>v</i>	исполнять (требование, просьбу); подчиняться (правилам)	(tələbi, xahişi) yerinə yetirmək; (qanunlara) təbə olmaq
<i>to comply with regulations</i>	<i>выполнять предписание</i>	<i>əmr-i (sərəncamı, təlimatı) yerinə yetirmək</i>
component <i>n</i>	составная часть; деталь	tərkib hissə; təfərrüat
compose <i>v</i>	сочинить; составить <i>be composed of</i> –быть составленным из ...	uydurmaq; tərtib etmək; ...dən, ...dan... tərtib edilmiş - <i>be composed of</i>
composite <i>a</i>	сложный; состоящий из нескольких частей	mürəkkəb; bir neçə hissələrdən ibarət
<i>composite index</i>	<i>сложный индекс</i>	<i>mürəkkəb index (göstərici)</i>
compound <i>a</i>	сложный; состоящий из нескольких частей	mürəkkəb; bir neçə hissələrdən ibarət olan
<i>compound number</i>	<i>сложное число</i>	<i>mürəkkəb ədəd (say)</i>
comprehensive <i>a</i>	объемляющий; обстоя- тельный; всесторонний; комплексный	həcmli; ətraflı, müfəssəl, dolğun; hərtərəfli
comprehensi- veness <i>n</i>	обстоятельность; полнота; объем; комплексность	ətraflılıq, mükəmməl- lik, dolğunluq, təfsilat; həcm
comprise <i>v</i>	состоять; включать в себя; содержать; охватывать	ibarət olmaq; özünə daxil etmək (qoşmaq, birləşdirmək; saxlamaq
compromise <i>n</i>	компромисс	kompromis – güzəştə getmək; nüfuzdan salmaq; riskə məruz qalmaq
compromise <i>v</i>	пойти на компромисс; компрометировать; подвергать риску	
compulsory <i>a</i>	обязательный	vacib
computer <i>n</i>	компьютер; вычисли- тельная машина	kompyüter; hesablama maşını

computer-based	a	автоматизированный; компьютеризованный	avtomatlaşdırılmış; kompyüterləşdirilmiş
<i>computer-based document</i>		документ, формируемый на компьютере; электронный документ	<i>kompyüterdə formalaşdırılan sənəd; elektron sənəd</i>
<i>computer centre</i>		вычислительный центр	<i>hesablama mərkəzi</i>
<i>computer-related</i>		связанный с применением компьютера	<i>kompyüterin tətbiq edilməsi ilə əlaqəli</i>
<i>computer-understandable</i>		понятный для компьютера; машиночитаемый	<i>kompyüter üçün aydın olan; maşınlaoxunan</i>
conceal	v	скрывать; утаивать	gizlətmək; ört-basdır etmək
concealment	n	сокрытие; укрывательство; скрывание	gizli, məxfi
concept	n	понятие; идея; концепция	təsəvvür, idrak; ideya; konsepsiya
concession	n	уступка	güzəştə getmə
consice	a	кратко; четко; выразительно	müxtəsərcə; aydın, dəqiq; səlis, təsirli
conclude	v	заканчивать; делать вывод; заключать	bitirmək, yekunlaşdırmaq
<i>to conclude a contract</i>		<i>zəkləmək kontrakt</i>	<i>müqaviləni bitirmək</i>
<i>to conclude a treaty</i>		<i>zəkləmək döğəvər</i>	<i>müqaviləni bitirmək</i>
conclusion	n	окончание; завершение; исход; вывод	tamamlama; nəticə; yekun
<i>in conclusion</i>		<i>v zəkləməni</i>	<i>nəticədə</i>
concord	n	соглашение; договор; согласование	razılışma; müqavilə; uyğunlaşdırma
concordance		согласие; соответствие; алфавитный указатель слов	razılıq, uyğunluq; sözlərin əlifba ilə göstəricisi
concrete	a	конкретный; фактический; реальный; <i>concrete fact</i> – конкретный факт; <i>concrete figures</i> – конкретные цифры	konkret; həqiqi, faktlara uyğun; müəyyən fakt - <i>concrete fact</i> ; real rəqəmlər - <i>concrete figures</i>
concurrent	a	совпадающий	təsadüf edən

condition <i>n</i>	условие; состояние; положение; <i>conditions</i> <i>n pl.</i> - обстоятельство	şərait; vəziyyət; əsasnamə; vəziyyət, hal - <i>conditions n pl.</i>
conduct <i>v</i>	руководство; образ действий; ведение	rəhbərlik; fəaliyyət tərzi; idarə etmə, aparma
conduct <i>n</i>	вести; руководить; сопровождать	idarə etmək, aparmaq; müşayiət etmək
conferee <i>n</i>	участник конференции	konfrans iştirakçısı
conference <i>n</i>	конференция; совещание; съезд	konfrans; iclas; qurultay
<i>to be in conference</i>	<i>zasedat</i>	<i>iclas etmək</i>
confident <i>a</i>	доверительный	etibarnamə
confidential <i>a</i>	конфиденциальный; секретный; доверительный	məxfi; vəkalətnamə
confidentiality <i>n</i>	конфиденциальность; секретность	gizli, məxfi
confine <i>v</i>	ограничивать	məhdudlaşdırmaq
confirm	подтверждать; подкреплять; ратифицировать	təsdiq etmək; möhkəmləndirmək; əsaslandırmaq
<i>to confirm the ac- ceptance of smth.</i>	<i>podtverdıt</i>	<i>qəbul olunmuş nəyi isə</i>
<i>confirmation in a post</i>	<i>принятие чего-либо</i>	<i>təsdiq etmək</i>
	<i>утверждение в должнос- ти; formal confirmation of smth. – формальное</i>	<i>vəzifəyə təsdiqlənmə; nəyi isə formal təsdiq etmək - formal</i>
	<i>подтверждение чего-либо</i>	<i>confirmation of smth.</i>
confirmation <i>n</i>	подтверждение; утверждение	təsdiqlənmə
conformity <i>n</i>	соответствие	uyğunluq
conformity assessment	оценка соответствия	uyğunluğun (bərabər- liyin) qiymətləndirilməsi
conformity as- sessment body	орган по оценке соответствия	uyğunluğun (bərabərliyin) qiymətləndirilməsi üzrə orqan
conformity asses- sment system	система оценки соответствия	uyğunluğun (bərabərliyin) qiymətləndirilməsi sistemi

<i>conformity assessment scheme</i>	<i>система оцѐнке соответствия однородной продукции</i>	<i>eyni məhsulun uyğunluğunun (bərabərliyinin) qiymətləndirilməsi</i>
<i>conformity evaluation</i>	<i>процедура оценивания соответствия</i>	<i>uyğunluğun (bərabərliyin) qiymətləndirilməsi proseduru</i>
<i>conformity testing</i>	<i>испытания на соответствие</i>	<i>uyğunluğa (bərabərliyə) sınaqlar</i>
<i>conformity surveillance</i>	<i>инспекционный контроль</i>	<i>müfəttişlik nəzarəti</i>
<i>assurance of conformity certificate of conformity mark of conformity</i>	<i>подтверждение соответствия сертификата соответствия</i>	<i>uyğunluğun (bərabərliyinin) təsdiqlənməsi</i>
<i>conformity mark of conformity</i>	<i>знак соответствия</i>	<i>uyğunluğun (bərabərliyin) sertifikatı</i>
<i>conformity</i>	<i>соответствие;</i>	<i>uyğunluğun</i>
<i>conformity n</i>	<i>согласованность;</i>	<i>(bərabərliyin) əlaməti</i>
	<i>сходство; выполнение требований</i>	<i>uyğunluq (bərabərlik); yekdillik; tələblərin yerinə yetirilməsi</i>
<i>conjunction n</i>	<i>соединение; связь; in conjunction – вместе, сообща, союз (грам.)</i>	<i>birləşmə; əlaqə, birlikdə, bilyerdə - in conjunction; (qramatikada) bağlayıcı</i>
<i>connected (to)</i>	<i>соединять(ся);</i>	<i>birləşmək;</i>
<i>connection n</i>	<i>сочетать(ся)</i>	<i>uyğunlaşmaq</i>
	<i>связь; соединение;</i>	<i>əlaqə; birləşmə;</i>
<i>consecutive a</i>	<i>присоединение</i>	<i>bağlanma, qoşulma</i>
<i>consensus n</i>	<i>последовательный</i>	<i>ardıcıl, sistematik</i>
<i>consent n</i>	<i>консенсус; общее согласие</i>	<i>konsensus; ümumi razılıq</i>
<i>consider v</i>	<i>согласие</i>	<i>gözdən keçirmə; müzakirə etmə; nəzərə almaq</i>
<i>to consider the need</i>	<i>рассматривать; обсуждать;</i>	<i>ehtiyacı nəzərə almaq</i>
<i>considerable a</i>	<i>принимать во внимание</i>	<i>əhəmiyyətli, mühüm</i>
<i>consideration n</i>	<i>учитывать необходимость</i>	<i>müzakirəyə qoyma, baxılma, gözdən keçirmə; təhlil; götür-qoy etmə</i>
	<i>значительный; важный</i>	
	<i>рассмотрение; обсуждение; анализ;соображение</i>	



<i>economic considerations due consideration</i>	<i>экономические соображения</i>	<i>iqtisadi fikirlər</i>
considering cj	относительно	<i>haqqında müzakirəyə qoyulma</i>
consist v (of)	состоять (из); иметь в своем составе	nisbətən ibarət olmaq; öz tərkibində olmaq
consistency n	последовательность, согласованность, логичность, постоянство	ardıcılıq, yekdillik, uyğunluq, məntiqlilik, daimilik
consistent a	последовательный; совместимый; согласующийся	ardıcıl, müntəzəm, uyğun; uzlaşan
consistently adv	последовательно	ardıcıl, sistematik, məntiqli, əsaslı
constant a	постоянный	daimi
constituent n	компонент; составляющая	bir şeyin tərkib hissəsi;
contain v	содержать в себе; включать	özündə saxlamaq; daxil etmək
content n	содержание; информационное наполнение; оглавление	mündəricat, məzmun, mahiyyət; məlumatın doldurulması
context n	контекст; ситуация; связь; обстановка	kontekst; vəziyyət, hadisələrin gedişi; əlaqə
contextual a	контекстуальный; вытекающий из контекста	kontekstual;
contingency n	случайность; непредвиденное обстоятельство	kontekstdən irəli gələn təsadüfi; gözlənilməyən vəziyyət
continual a	постоянный; непрерывный; повторяющийся	daimi; fasiləsiz; təkrarlanan
continuity n	непрерывность; целостность; последовательность; преемственность	fasiləsizlik; bütövlük; ardıcılıq, bir-birinin ardınca gələn
contract n	контракт	müqavilə
<i>contract changes (alterations,</i>	<i>изменения контракта</i>	<i>müqavilədə dəyişiklik</i>

<i>modifications)</i>		
<i>contract obligations (undertakings)</i>	<i>обязательства по контракту</i>	<i>müqaviləyə görə öhdəlik</i>
<i>contract period/term</i>	<i>срок контракта</i>	<i>müqavilənin müddəti</i>
<i>contract price</i>	<i>цена по контракту</i>	<i>müqavilə üzrə qiymət</i>
<i>contract requirements</i>	<i>требования по контракту</i>	<i>müqaviləyə görə tələblər</i>
<i>contracting parties</i>	<i>стороны, заключившие контракт</i>	<i>müqaviləni bağlayan tərəflər</i>
<i>to accept a contract</i>	<i>принимать контракт</i>	<i>müqaviləni qəbul etmək</i>
<i>to break (to infringe) a contract</i>	<i>нарушать контракт</i>	<i>müqaviləni pozmaq (müqaviləyə əməl etməmək)</i>
<i>to consider a contract</i>	<i>рассматривать контракт</i>	<i>müqaviləni müzakirə etmək</i>
<i>to execute (to perform, to implement) a contract</i>	<i>выполнять контракт</i>	<i>müqaviləni yerinə yetirmək</i>
<i>to hold contract</i>	<i>иметь контракт</i>	<i>müqaviləyə malik olmaq</i>
<i>to make (to conclude) a contract</i>	<i>заключать контракт</i>	<i>müqaviləni bağlamaq</i>
<i>to negotiate a contract</i>	<i>обсуждать контракт</i>	<i>müqaviləni müzakirə etmək</i>
<i>to initial a contract</i>	<i>парафировать контракт</i>	<i>müqaviləni paraflamaq (diplomatiyada) – müxtəsər imza qoymaq /ilk razılıq olaraq bir sənədə inisialları qoyma/ müqaviləyə yenidən baxmaq</i>
<i>to revise a contract</i>	<i>пересматривать контракт</i>	<i>müqaviləni imzalamaq</i>
<i>to sign a contract</i>	<i>подписывание контракта</i>	<i>müqaviləni pozmaq (ləğv etmək)</i>
<i>to terminate contract</i>	<i>расторгать контракт</i>	<i>nəzarət etmə; yoxlama, nəzarət;</i>
<i>control n</i>	<i>надзор; контроль; проверка</i>	<i>idarə etmək, rəhbərlik etmək; nizama salmaq</i>
<i>control v</i>	<i>управлять; регулировать</i>	

convention <i>n</i>	договор; соглашение; съезд; собрание	müqavilə; razılıq; qurultay; iclas
conversion <i>n</i>	превращение; переход; изменение	dönmə, çevrilmə; keçid; dəyişmə
converting <i>n</i>	преобразование; превращение	dəyişmə, kökündən dəyişmə, islahat
convey <i>n</i>	передать; выразить; сообщать	vermək, ifadə etmək; elan etmək
conveyor <i>n</i>	носитель; передатчик	ötürmək; təmsil edən
coordinate <i>v</i>	координировать	əlaqələndirmək, uyğunlaşdırmaq
copy <i>n</i>	копия; экземпляр; ма- териал (для статьи и т.д.)	sürət; nüsxə; (məqalə üçün və s.) material
copy <i>n</i>	экземпляр; копия	nüsxə; sürət
<i>attached copy</i>	<i>приложенная копия</i>	<i>əlavə edilmiş sürət</i>
<i>attested copy</i>	<i>заверенная копия</i>	<i>təminatlı sürət</i>
<i>copy check</i>	<i>проверка копии</i>	<i>sürətin yoxlanılması</i>
<i>office copy</i>	<i>копия, остающаяся в деле</i>	<i>işdə qalan sürət</i>
<i>to make (to take)</i>	<i>... снять копию с ....</i>	<i>...dən (dan) sürəti</i>
<i>a copy of...</i>		<i>çixarmaq ...</i>
copy <i>v</i>	копировать; воспроизводить	sürət çixarmaq; yenidən yaratmaq
<i>copy inhibit</i>	<i>копировать нельзя</i>	<i>sürət çixarmaq olmaz</i>
<i>copy inhibit</i>	<i>атрибут «копировать</i>	<i>“sürət çixarmaq</i>
<i>attribute</i>	<i>нельзя»</i>	<i>olmaz” atributu</i>
<i>copy-on-write</i>	<i>копирование при записи</i>	<i>yazılış zamanı sürətçixarma</i>
<i>copy method</i>	<i>метод копирования</i>	<i>sürətçixarma üsulu</i>
<i>copy protection</i>	<i>защита от копирования</i>	<i>sürətçixarmanın qorunması</i>
<i>copy-protected</i>	<i>программа защищенная</i>	<i>sürətçixarmadan</i>
<i>program</i>	<i>от копирования</i>	<i>qoruyan program</i>
copying <i>n</i>	копирование; изготовление копий; печать; печатание	sürətçixarma; sürətlərin hazırlanması; çap; çap etmək
copyright <i>n</i>	авторское право; <i>copyright information</i> – информация об авторских правах	müəllif hüququ; müəllif hüququ haqqında məlumat - <i>copyright information</i>

<i>copyright owner</i>	владелец авторских прав	<i>müəllif hüququnun sahibi</i>
<i>copyright protection</i>	защита авторских прав	<i>müəllif hüquqlarının qorunması</i>
<i>copyright violation</i>	нарушение авторских прав	<i>müəllif hüquqlarının pozulması</i>
<i>correct a</i>	правильный; соответствующий; подходящий	<i>düzgün; uyğun gələn, müvafiq</i>
<i>correlation n</i>	взаимосвязь; соотношение	<i>qarşılıqlı əlaqə; nisbət, (qarşılıqlı) münasibət</i>
<i>correspond v</i>	соответствовать ( <i>with, to</i> ); быть аналогичным ( <i>to</i> ); переписываться ( <i>with</i> )	<i>uyğun olmaq; yazışmaq, məktublaşmaq, üzü köçürülmək</i>
<i>correspondence n</i>	корреспонденция; переписка	<i>korrespondensiya; yazışma</i>
<i>business correspondence</i>	деловая переписка	<i>işgüzar yazışma</i>
<i>lively correspondence private</i>	оживленная переписка	<i>qızğın yazışma</i>
<i>correspondence</i>	частная переписка	<i>şəxsi yazışma</i>
<i>correspondence n</i>	соответствие; <i>correspondence rule</i> – правило соответствия; закон соответствия	<i>uyğunluq; uyğunluğun qaydası -</i>
<i>corresponding a</i>	соответствующий	<i>correspondence rule; uyğunluq qanunu müvafiq</i>
<i>corrupt v</i>	искажать; портить; разрушать; повреждать	<i>təhrif etmək, pozmaq; xarab etmək, dağıtmaq; korlamaq</i>
<i>corrupted a</i>	искаженный; <i>corrupted text</i> - искаженный текст	<i>təhrif; korlanmış mətn - corrupted text</i>
<i>corruption n</i>	искажение; нарушение; порча	<i>təhrif etmə, korlama; xarab etmə</i>
<i>counterfeit n</i>	подделка; подложный; поддельный	<i>saxtalaşdırılmış; saxta; qondarma</i>
<i>covering a</i>	сопроводительный; сроки; крайние даты	<i>qoşma; müddət; son tarixlər</i>
<i>covering letter</i>	сопроводительное письмо	<i>qoşma məktub</i>
<i>covering note</i>	сопроводительная записка	<i>qoşma kağız</i>

criteria <i>n</i>	критерий; мерило	meyar
cross reference <i>n</i>	перекрестная ссылка; справочная система для поиска документов	çarpaz dəlil (istinad etmə); sənədlərin axtarışı üçün məlumat sistemi
cryptogram <i>n</i>	криптограмма; шифрованный документ	kriptoqram – /işarələrlə yazılma/; şiflənmiş sənəd
cryptographic <i>a</i>	криптографический; шифровальный	kriptoqrafik – /şərti gizli yazı/; şifrləmə
cryptology <i>n</i>	криптология	kriptologiya – /işarələrlə yazı elmi/
cryptosystem <i>n</i>	криптографическая система	kriptoqrafiya sistemi /işarələrlə yazma/
current <i>a</i>	текущий; современный	cari; müasir
currently <i>adv</i>	употребительно; современно; распространено	işlənmə; müasir; yayılmış, genişlənmiş
Current Vitae–CV <i>n</i>	автобиография	tərcümeyi hal
curve <i>n</i>	кривая; дуга; изгиб; кривизна	əyri; bükük, əyrilik; əyilmiş yer
custody <i>n</i>	хранение документов	sənədlərin saxlanması
customer <i>n</i>	заказчик	sifarişçi
cutback <i>n</i>	получатель продукта или услуги	məhsulu və ya xidməti alan şəxs
cycle <i>n</i>	сокращение; снижение	ixtisar; azalma
	цикл	dövr, silsilə
record life cycle	период обращения документа	sənədin dövr etmə müddəti

## **D d**

damage <i>n</i>	вред; ущерб	zərər; ziyan
dash <i>n</i>	тире	tirə işarəsi
data bank <i>n</i>	банк данных	məlumat (verilənlər) bankı
data capture <i>n</i>	сбор данных	məlumatın (verilənlərin) toplanması
data <i>n</i>	данные; факты; сведения; информация	verilənlər (məlumat); faktlar (əsaslar); xəbərlər;
data acceptance	ввод данных; запись данных	verilənlərin (məlumatın) daxil edilməsi;

		<i>verilənlərin (məlumatın) yazılması</i>
<i>data access</i>	<i>выборка данных; доступ к данным</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) seçilməsi; verilənlərə (məlumata) daxil olma</i>
<i>data accessibility</i>	<i>доступность данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatların) asanlığı (əlverişliliyi)</i>
<i>data actuality</i>	<i>актуальность данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) aktuallığı</i>
<i>data administration</i>	<i>организация управления данными</i>	<i>verilənləri (məlumatları) idarə edən təşkilat</i>
<i>data attribute</i>	<i>атрибут данных; описатель данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) atributu; verilənləri (məlumatları) təsvir edən</i>
<i>data available</i>	<i>доступные данные; имеющиеся данные</i>	<i>asan verilənlər (məlumatlar); mövcud verilənlər (məlumat)</i>
<i>data carrier</i>	<i>носитель информации</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) daşıyıcısı</i>
<i>data check</i>	<i>контроль данных</i>	<i>verilənlərə (məlumata) nəzarət</i>
<i>data classification</i>	<i>классификация данных; категоризация данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) təsnifatı; verilənlərin (məlumatın) dərəcəsi (kateqoriyası)</i>
<i>data collection</i>	<i>совокупность данных; информационный фонд; сбор данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) yekunu informasiya fondu; verilənlərin (məlumatın) toplanması</i>
<i>data communication</i>	<i>обмен данными; передача данных; передача информации</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) mübadiləsi; verilənlərin (məlumatın) ötürülməsi; informasiyanın ötürülməsi</i>
<i>data communication system</i>	<i>система передачи данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) ötürülməsi sistemi</i>

<i>data control system</i>	<i>система управления данными</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) idarə etmə sistemi</i>
<i>data definition</i>	<i>определение данных;</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) təyin edilməsi;</i>
<i>data description</i>	<i>описание данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) təsviri</i>
<i>data descriptor</i>	<i>описатель данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) təsvir edəni</i>
<i>data deterioration</i>	<i>устаревание данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) köhnəlməsi</i>
<i>data encoding</i>	<i>кодирование данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) kodlaşdırılması</i>
<i>data encryption standart</i>	<i>стандарт шифрования данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) şifrlə(n)mə standartı</i>
<i>data entry</i>	<i>ввод данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) daxil edilməsi</i>
<i>data erasing</i>	<i>разрушение информации</i>	<i>informasiyanın (məlumatın) pozulması</i>
<i>data error</i>	<i>ошибка данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) səhvi</i>
<i>data file</i>	<i>массив данных; файл данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) massivi; verilənlərin (məlumatın) faylı</i>
<i>data flow</i>	<i>поток данных; информационный поток</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) axını; informasiya axını</i>
<i>data handling</i>	<i>обработка данных; работа с данными</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi; verilənlərlə (məlumatlarla) iş</i>
<i>data list</i>	<i>список данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) siyahısı</i>
<i>data management</i>	<i>организация данных; организация хранения и обработка данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) təşkili; verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsinin və saxlanılmasının təşkili</i>
<i>data organization</i>	<i>структура данных; организация данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) strukturu; verilənlərin (məlumatın) təşkili</i>

<i>data process</i>	<i>процесс обработки данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi prosesi</i>
<i>data processing standard</i>	<i>стандарт на обработку данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi standart(ı)</i>
<i>data record</i>	<i>запись данных;</i> <i>информационная запись</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) yazılması; məlumat yazılışı</i>
<i>data request</i>	<i>запрос на получение данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) alınmasına sorğu</i>
<i>data series</i>	<i>серии данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) seriyaları</i>
<i>data set</i>	<i>набор данных;</i> <i>совокупность данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) toplanması;</i> <i>verilənlərin (məlumatın) məcmusu</i>
<i>data stream</i>	<i>поток данных;</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) axını; informasiya (məlumat) axını</i>
<i>data system</i>	<i>информационный поток</i> <i>информационная система;</i> <i>система обработки данных</i>	<i>informasiya (məlumat) sistemi verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi sistemi</i>
<i>data system specification</i>	<i>спецификация системы обработки данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi sisteminin spesifikasiyası /spesifik xüsusiyyətlərinin müəyyən edilməsi və ya dəqiqləşdirilmiş təsnifi/ verilənlərin (məlumatın) verilməsi</i>
<i>data transmission</i>	<i>передача данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) verilməsi</i>
<i>data transmission system</i>	<i>система передачи данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) verilməsi sistemi</i>
<i>dataware</i>	<i>информационное обеспечение</i>	<i>məlumat təminatı</i>
<i>data processing n</i>	<i>обработка данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) düzəldilməsi</i>



data processor <i>n</i>	компьютер	kompyüter
database <i>n</i>	база данных	verilənlər (məlumat) bazası
datable <i>a</i>	поддающийся датировке	tarixi qoyulmaya verilə bilən
date <i>n</i>	дата; срок; период	tarix; müddət, dövr
<i>expiry date</i>	<i>дата окончания</i>	<i>son tarix</i>
date <i>v</i>	датировать; относить к определенному времени	tarix qoymaq; müəyyən vaxta aid etmək
dated <i>a</i>	датированный; устаревший	tarixi göstərilmiş; köhnəlmiş
dateless <i>a</i>	недатированный; бесконечный; вечный	tarixi göstərilməyən; sonsuz; daimi
dateline <i>n</i>	указание места и даты корреспонденции, статьи	məqalənin, korrespondensiyanın, məqalənin yerinin və tarixinin göstərilməsi
diadline <i>n</i>	крайний срок	son müddət
deal <i>n</i>	некоторое количество; обхождение; обращение	bir neçə miqdar; xoş rəftar; müraciət
deal <i>v</i>	принимать меры;	ölçü götürmək; işi
(dealt, dealt)	иметь дело с ( <i>with</i> ); вести дело; ведать; рассматривать	olmaq; iş aparmaq; gözdən keçirmək
debate <i>n</i>	дискуссия; прения; полемика; спор	müzakirə; tərəflərin mübahisəsi; mübahisə, münaqişə
debate <i>v</i>	обсуждать; рассматривать	müzakirə etmək; gözdən keçirmək
decentralize <i>v</i>	децентрализовать	desentralizasiya – /mərkəzi orqanların bəzi vəzifələrinin yerli orqanlara verilməsi/ həll etmək, qət etmək, hökm çıxarmaq
decide <i>v</i>	решать	onluq
decimal <i>a</i>	десятичный	<i>onluq təsnifat</i>
<i>decimal classification</i>	<i>десятичная классификация</i>	
<i>decimal filing system</i>	<i>десятичная система классификации документов</i>	<i>sənədlərin onluq təsnifat sistemi</i>

<i>decimal notation</i>	<i>десятичная система счисления; обозначение арабскими цифрами</i>	<i>hesablanmanın onluq sistemi; ərəb rəqəmləri ilə işarələmə</i>
<i>decipher v</i>	расшифровывать	şifrləri açmaq
<i>decipherable a</i>	поддающийся расшифровке	şifrənin açılmasına dayana bilən
<i>decision n</i>	решение	həll, qərar çıxarma
<i>declassification n</i>	раскрытие; рассекречивание	açma; məxfilikdən çıxarmaq
<i>declassify v</i>	рассекречивать (документы, материалы)	(sənədləri, materialları) məxfilikdən çıxarmaq
<i>decode v</i>	декодировать; расшифровывать	koddan çıxarmaq; şifri açmaq
<i>decryption</i>	расшифровывание	şifri açmaq
<i>deduction n</i>	вычитание; вывод; заключение	(riyaz.) çıxma; nəticə; yekun
<i>deed n</i>	акт; крнтракт; грамота	akt; müqavilə; fərman
<i>title deed</i>	<i>документ, устанавливающий право собственности</i>	<i>mülkiyyət hüquqlarını təyin edən sənəd</i>
<i>default n</i>	невыполнение обязательств; упущение; недосмотр; умолчание;	öhdəliklərin icra edilməməsi; xəta; diqqətsizlik, gözdən qaçırma; qəsdən susma, gizlətmə
<i>defect n</i>	дефект; несоответствие; невыполнение требований	nöqsan; müvafiq olmama; tələbləri yerinə yetirməmə
<i>deficiency n</i>	нехватка; недостаток; дефицит	əskik gəlmə; azlıq, kifayətsizlik; defisit
<i>definable a</i>	поддающийся определению; определимый	təyin edilməyə dayana bilən; təyin oluna bilən, müəyyən oluna bilən; təyin olunan
<i>define v</i>	определять; давать характеристику	təyin etmək; xasiyyət-namə vermək
<i>definition n</i>	определение; обозначение; ясность	təyin etmə; işarə edilmə, qeyd etmə; aydınlıq

defunct <i>a</i>	расформированный	ləğv edilmiş, buraxılmış
degree <i>n</i>	степень; уровень; градус	səviyyə; dərəcə
delamination <i>n</i>	деламинарование	delaminasiya etmək
delay <i>n</i>	отсрочка; приостановка; задержка	təxirə salma (vaxtın, müddətin uzadılması); dayandırma; yubanma
delegate <i>v</i>	делегировать; уполномочивать	nümayəndə göndərmək; vəkil edilmək
delete <i>v</i>	вычеркивать; стирать	pozmaq; silmək; çıxarmaq
delete <i>v</i>	вычеркивать; удалить	pozmaq, silmək, ləğv etmək
deletion	вычеркивание	<i>qaralama, silmə</i>
deletion <i>n</i>	вычеркивание; стирание	<i>qaralama, silmə, çıxarma</i>
delivery <i>v</i>	доставлять	<i>çatdırmaq, gətirmək, (müxtəlif mənalarda)</i>
delivery <i>n</i>	поставка; доставка; передача	<i>təchiz etmə; çatdırılma, təhvil vermə</i>
demand <i>n</i>	запрос; требование (на документы)	<i>sorğu; (sənədlərə) tələbnamə</i>
denial <i>n</i>	отрицание; отказ; опровержение	<i>inkar (etmə); rədd etmə; təkzib etmə</i>
department <i>n</i>	отдел	<i>şöbə, kafedra</i>
departmental <i>a</i>	ведомственный	<i>idarə, müəssisə (evində yaşayan)</i>
departmental <i>records</i>	документальный фонд учреждения	<i>idarənin sənəd fondu</i>
dependability <i>n</i>	надежность	<i>etibarlılıq, möhkəmlik</i>
dependent <i>a</i>	зависимый; зависящий	<i>asılı olan, tabe olan</i>
deploy <i>v</i>	развертывать; применять; приводить в действие	<i>genişləndirmək, inkişaf etdirmək; hərəkətə gətirmək</i>
deposit <i>n</i>	депозит; депонирование документов; депонированные документы; вклад; хранилище	<i>depozit – /banka və ya başqa idarəyə saxlanmaq üçün verilən pul, qiymətli kağız/; sənədlərin depozitə qoyulması; saxlanmağa qoyulmuş sənədlər; xəzinə, anbar</i>
deposit <i>v</i>	сдавать на хранение	<i>saxlanılan yerə (mühafizə edilməyə) vermək</i>

depository <i>n</i>	хранилище	saxlanılan yer
depot <i>n</i>	склад; хранилище	anbar; saxlanılan yer
derivation <i>n</i>	возникновение; появление;	baş vermə, meydana gəlmə
derivatively <i>adv</i>	происхождение;	əmələ gəlmə; mənbə;
	источник; начало	başlanğıc
descend <i>v</i>	производно	törəmə
descending <i>a</i>	опускаться (о карьере)	(karyerada, vəzifədə)
		düşmək, enmək
describe <i>v</i>	убывающий	azalmaq, düşmək
description <i>n</i>	описывать	təsvir etmək; siyahıya almaq
descriptive <i>a</i>	описание	təsvir etmə; siyahıya alma
	описательный	təsvir edilən; siyahıya alınan
<i>descriptive list</i>	<i>архивная опись; descriptive inventory – опись</i>	<i>arxiv siyahıya alması; siyahıya alma - descriptive inventory</i>
design <i>n</i>	проект; план	layihə; plan
design <i>v</i>	составлять план; конструировать; предназначать	plan tərtib etmək; təşkil etmək; təxsis etmək
designate <i>v</i>	определять;	təyin etmək, göstərmək, qeyd etmək; adlandırmaq, sadalamaq; xarakterizə etmək;
	обозначать; называть;	vəzifəyə təyin etmək
	характеризовать;	təyin edilmiş, göstərilmiş
designated <i>a</i>	назначать на должность	işarə etmək; göstəriş
	определенный; указанный	vəzifəyə təyin edilmə
designation <i>n</i>	обозначение; указание;	masaüstü
desktop <i>a</i>	назначение на должность	göndərmək, yollamaq
despatch <i>v</i>	настольный	göndərmə; yola salınma;
despatch <i>n</i>	посылать; отправлять	yollama; korrespondensiya
	отправка; отправление;	məhv etmək, ləğv edilmə
	корреспонденция	(sənədlərin) ləğv edilməsi
destory <i>v</i>	уничтожить	<i>ləğv edilmək üçün qa-baqqadan təyin edilmiş sənədlərin siyahısı</i>
destruction <i>n</i>	уничтожение (документов)	ləğv etmək, məhv etmək
<i>destruction schedule</i>	<i>перечень документов, предназначенных для уничтожения</i>	çıxarıla bilən, siyirmə; qopardılan (təqvim, blank)
destruction <i>n</i>	уничтожение	
detachable <i>a</i>	съемный; отрывной	

detail <i>n</i> <i>in detail</i>	подробность; деталь <i>обстоятельно; подробно</i>	təfsilat; detal, hissə <i>ətraflı sürətdə, mükəmməl; təfərrüatı ilə</i>
<i>to go into details</i>	<i>вдаваться в подробности</i>	<i>bir işi təfsilatı ilə danışmaq</i>
detection <i>n</i>	выявление; обнаружение; расследование	aşkara çıxarma; müəyyən etmə, araşdırma;
detection <i>n</i>	задержание; арест; <i>a right of detention</i> - право задержания; удержание, задержание	yaxalama; həbs; saxlan(ıl)ma hüququ- <i>a right of detention</i> ; saxlama, saxlanılma
deteriorate <i>v</i>	ухудшаться; изнашиваться; стареть	pisləşdirilmək; işlənib xarab olmaq, köhnəlmək
deterioration <i>n</i>	повреждение; изнашивание; старение	xarab olma, köhnəlmə; korlanma
determinate <i>a</i>	определенный; установленный; окончательный	təyin edilmiş, qurulmuş, düzəldilmiş, təsis edilmiş; son
deviation <i>n</i>	отклонение	rədd etmə, pozma, qəbul edilməmə
device <i>n</i>	средство; устройство	vasitə, üsul; qaydaya salma, təşkil etmə
diagram <i>n</i>	диаграмма	diqram
diary <i>n</i>	дневник; ежедневник; записная книжка	gündəlik; yazı kitabçası
dictionary <i>n</i>	словарь; справочник; построчный в алфавитном порядке	lüğət; sorğu kitabçası; əlifba sırası ilə qurulmuş
digest <i>n</i>	сборник; справочник	məcmuə; sorğu kitabçası
digest <i>v</i>	классифицировать; составлять индекс; приводить в систему	təsnif etmək; indeks tərtib etmək; sistemə gətirib çıxarmaq
digit <i>n</i>	цифра; символ; знак; код	rəqəm; işarə; simvol; kod
digital <i>a</i>	цифровой	rəqəmli
<i>digital encoding</i>	<i>цифровое кодирование</i>	<i>rəqəmli kodlaşdırma</i>
<i>digital encryption standard</i>	<i>стандарт шифрования данных</i>	<i>verilənlərin (məlumatın) şifrlənməsinin standartı</i>

<i>digital equipment digitization</i>	<i>цифровая аппаратура</i> преобразование в цифровую форму; представление в цифровом виде; цифровое кодирование	<i>rəqəmli avadanlıq</i> rəqəmli formaya dəyişdirilmə; rəqəmli şəkildə göstərilmə; rəqəmli kodlaşdırma
<i>digitize v</i>	преобразовывать в цифровую форму	rəqəmli formaya dəyişdirmək
<i>dimension n</i>	размер; величина; объем	ölçü; böyüklük; həcm
<i>diminish v</i>	уменьшать	azaltmaq
<i>diminution n</i>	сокращение; уменьшение; убавление (объема документов)	ixtisar; azalma, kiçiltmə; (sənədlərin həcminin) azalması
<i>directive n</i>	директива; указание	direktiv, göstəriş
<i>directory n</i>	руководство; директория; справочник; указатель; каталог; оглавление	rəhbərlik; göstəriş; sorğu kitabçası; göstərici; kataloq; mündəricat
<i>directory context</i>	<i>контекст каталога</i>	<i>kataloqun konteksti – /mətnin mənacə bitmiş olan hissəsi/</i>
<i>directory entry</i>	<i>запись каталога</i>	<i>kataloqun yazılması</i>
<i>directory file</i>	<i>каталог; справочный файл</i>	<i>kataloq; sorğu faylı</i>
<i>directory record</i>	<i>запись каталога</i>	<i>kataloqun yazılması</i>
<i>directory scan</i>	<i>просмотр каталога</i>	<i>kataloqun gözdən keçirilməsi</i>
<i>directory table</i>	<i>таблица каталогов</i>	<i>kataloqların cədvəli</i>
<i>disadvantage n</i>	недостаток; невыгодное положение; неудобство; помеха	əskiklik; əlverişsiz vəziyyət; narahatlıq; maneə
<i>disaster n</i>	авария; чрезвычайная ситуация	qəza; fəvqəladə hadisə
<i>disaster control plan</i>	<i>план эвакуации документов; аварийный план</i>	<i>sənədlərin təhliyyə planı; qəza planı</i>
<i>discard v</i>	отбросить; выбрасывать (за ненужностью)	tullamaq, çıxarılıb atılmaq (lazım olmadığına görə)
<i>discharge n</i>	увольнение с работы	işdən azad olma
<i>discipline n</i>	порядок; дисциплина	nizam-intizam
<i>disclosure n</i>	открытие; обнаружение; раскрытие	açılış; aşkar etmə; tapılma

discontinuity	<i>n</i>	разрыв; перерыв; отсутствие непрерывности, последовательности	kəsilmə; fasilə; ardıcılığın olmaması;
discrepancy	<i>n</i>	различие; несходство	fərqlilik; bənzərsizlik
disinfestation	<i>n</i>	дезинсекция	dezinseksiya – zərərli həşaratların müxtəlif üsulla məhv edilməsi
disc	<i>n</i>	дискета	disket
diskette	<i>n</i>	дискета	disket
dislocate	<i>v</i>	сдвигать; перемещать; смещать	yerini dəyişdirmək; başqa yerə köçürülmüş, kənar etmək
dismiss	<i>n</i>	увольнять; освобождать от работы	azad etmək; işdən azad etmək
dismissal	<i>n</i>	увольнение; отставка; освобождение; отстранение	azad etmə; kənar etmə, çıxarma; istefa
display	<i>v</i>	показывать; выставлять; демонстрировать	göstərmək; sərgiyə qoymaq; nümayiş etdirmək
disposable	<i>a</i>	имеющийся в распоряжении	sərəncamda olan
disposable	<i>a</i>	находящийся (имеющийся) в распоряжении	sərəncamda olan
disposal	<i>n</i>	расположение; размещение; устранение; избавление; удаление	yerləşmə, mövqə; aradan qaldırılma, kənar edilmə
<i>disposal</i>		<i>полномочия на уничтожение документов</i>	<i>sənədlərin yox edilməsinə sərəncam</i>
<i>disposal</i>		<i>date</i>	<i>sənədlərin saxlanma müddəti</i>
<i>disposal</i>		<i>list</i>	<i>sənədlərin yox edilməsinə ayrılan akt;</i>
<i>disposal</i>		<i>schedule</i>	<i>saxlanılmaya lazım olmayan sənədlərin siyahısı yox edilməyə ayrılan sənədlərin siyahısı</i>

disposition <i>n</i>	расположение; размещение; определение ценности документа для хранения	yerləşmə, düzülüş; sənədin saxlanılması üçün dəyərinin təyin olunması
<i>disposition program(me)</i>	<i>план экспертизы</i>	<i>ekspertizanın planı</i>
dissemination <i>n</i>	распространение	yayıma
distinct <i>a</i>	особый; отличный; определенный	xüsusi; əla; müəyyən
distinction <i>n</i>	различие; распознавание; отличительная особенность	seçmə, fərqləndirmə; fərqləndirici xüsusiyyət
distinguish <i>v</i>	различать(ся); отличать(ся); распознавать; выделять	seçmək, fərqləndirmək; tanımaq, ayırd etmək
distort <i>v</i>	искажать; извращать (факты)	mənasını dəyişdirmək; (faktları) təhrif etmək
distribute <i>v</i>	распространять	yaumaq, genişləndirmək, intişar etdirmək
disturbance <i>n</i>	нарушение	pozma
diversity <i>n</i>	разнообразие; разнородность; разновидность	müxtəliflik, müxtəlif cinsli; növ müxtəlifliyi, əsas növün dəyişmiş forması
divide <i>v</i>	делить; распределять; разъединить	bölmək; bölüşdürmək, təqsim etmək
divider <i>n</i>	разделитель	bölücü
division <i>n</i>	деление; разделение; часть; раздел; классификация	bölmə; hissə; bölmə; şöbə; təsnifat
divulge <i>v</i>	разглашать тайну	sirri hamıya bildirmək
docket <i>n</i>	ярлык; этикетка; реестр; список; перечень	reyestr, siyahı, cədvəl
document <i>n</i>	документ; текст; документальный источник; свидетельство; материальный носитель информации	sənəd; mətn; sənəd mənbəsi; şəhadətnamə; məlumatın maddi aparıcısı
<i>document contents</i>	<i>состав документа</i>	<i>sənədin tərkibi</i>
<i>document control system</i>	<i>система управления документами</i>	<i>sənədlərin idarə etmə sistemi</i>



<i>document control system</i>	<i>система управления документами</i>	<i>sənədlərin idarə etmə sistemi</i>
<i>document handling</i>	<i>обработка документа</i>	<i>sənədin düzəldilməsi</i>
<i>document information</i>	<i>сведения о документе</i>	<i>sənəd haqqında məlumat</i>
<i>document integration</i>	<i>комплектование документации</i>	<i>sənədləşmənin doldurulması</i>
<i>document layout</i>	<i>макет документа</i>	<i>sənədin nümunəsi</i>
<i>document management</i>	<i>управление документо-оборотом</i>	<i>sənəd dövriyyəsinin idarə edilməsi</i>
<i>document management software</i>	<i>программное обеспечение управления документами</i>	<i>sənədlərin idarə edilməsinin program təminatı</i>
<i>document management system</i>	<i>система управления документированием</i>	<i>sənədləşmənin idarə etmə sistemi</i>
<i>document mark</i>	<i>метка документа</i>	<i>sənədin işarəsi</i>
<i>document number</i>	<i>номер документа</i>	<i>sənədin nömrəsi</i>
<i>document oriented</i>	<i>документоориентированный</i>	<i>sənədin(ə) yönəldilməsi (istiğamət verilməsi)</i>
<i>document preparation</i>	<i>подготовка документа</i>	<i>sənədin hazırlanması</i>
<i>document preparation system</i>	<i>система подготовки документов</i>	<i>sənədlərin hazırlanması sistemi</i>
<i>document processing</i>	<i>обработка документов</i>	<i>sənədlərin düzəldilməsi</i>
<i>document recording</i>	<i>регистрация документов</i>	<i>sənədlərin qeydiyyatı</i>
<i>document size</i>	<i>формат документа</i>	<i>sənədin formatı</i>
<i>document spacing</i>	<i>интервал между документами</i>	<i>sənədlərin arasında interval</i>
<i>document subject</i>	<i>тема документа</i>	<i>sənədin mövzusu</i>
<i>document template</i>	<i>шаблон документа</i>	<i>sənədin şablonu</i>
<i>document type definition</i>	<i>определение типа документа</i>	<i>sənədin formasının təyini</i>
<i>document type description</i>	<i>описание типа документа</i>	<i>sənədin formasının təsviri</i>

<i>electronically signed document</i>	документ, подписанный электронно-цифровой подписью	<i>elektron-rəqəmli imza ilə imzalanən sənəd</i>
<i>authentic document</i>	подлинный документ	<i>orijinal sənəd</i>
<i>correspondence of documents</i>	соответствие документов	<i>sənədlərin uyğunluğu</i>
<i>conformity of documents</i>	соответствие документов	<i>sənədlərin uyğunluğu</i>
<i>set of documents</i>	комплект документов	<i>sənədlərin komplekti</i>
<i>full set of documents</i>	полный комплект документов	<i>sənədlərin tam komplekti</i>
<i>to check up the correspondence of documents</i>	проверять соответствие документов	<i>sənədlərin uyğunluğunu yoxlamaq</i>
<i>to check up (to scrutinize) documents</i>	проверять документы	<i>sənədləri yoxlamaq</i>
<i>to deliver documents</i>	выдавать документы	<i>sənədləri təslim etmək</i>
<i>to delete from a document</i>	вычеркивать из документа	<i>sənəddən çıxarmaq</i>
<i>to enter smth. in documents</i>	вносить в документы	<i>sənədlərə daxil etmək</i>
<i>to forward (to send) documents</i>	направлять документы	<i>sənədləri yönləndirmək</i>
<i>to present (to submit) documents</i>	представлять документы	<i>sənədlərin təqdim etmək</i>
<i>to receive (to get) documents</i>	получать документы	<i>sənədləri qəbul etmək</i>
<i>to show documents</i>	предъявлять документы	<i>sənədləri təqdim etmək</i>
<i>to surrender (to hand over) documents</i>	передавать документы	<i>sənədləri təhvil vermək</i>
<i>to verify documents</i>	проверять документы	<i>sənədləri yoxlamaq</i>
<i>document v</i>	подтверждать документами; документировать; снабжать документами	<i>sənədlərlə sübut etmək; sənədləşdirmək; sənədlərlə təchiz etmək</i>

documental data	документальные данные	sənədli məlumat
documentalist <i>n</i>	документалист, сотрудник информационной службы	sənədsünas; məlumat xidmətinin əməkdaşı
documentating <i>n</i>	документирование; документальное подтверждение	sənədləşdirmə; sənədlərlə sübut etmək (əsas gətirmək)
documentation <i>n</i>	документация; подтверждение документами; снабжение документами	sənədləşmə; sənədlərlə sübut etmək (əsas gətirmək); sənədlərlə təchiz etmə
documented <i>a</i>	документированный; описанный в документации	sənədləşdirilmiş; sənədlərdə təsvir edilmiş
domicile <i>n</i>	юридический адрес лица или организации	təşkilatın və ya şəxsiyyətin hüquqi ünvanı
dormant <i>a</i>	бездействующий; дремлющий	işləməyən; mürgüləyən
doublet <i>n</i>	дубликат	sürət
downgrade <i>n</i>	уклон; упадок	meyl, eniş, təmayül; tənəzzül, zəifləmə
downgrade <i>v</i>	понижать (в должности); переводить на менее квалифицированную работу	(vəzifədə) aşağı salmaq; daha az ixtisaslaşmış işə keçirmək
draft <i>n</i>	чертеж; проект; черновик; набросок; <i>draft standard</i> – проект стандарта	çertjoj; layihə; qaralama; eskiz; layihənin standartı - <i>draft standard</i>
draw <i>v</i> (drew, drawn)	чертить; рисовать; <i>draw up</i> - составить документ	çertyoj çəkmək; şəkil çəkmək; sənəd tərtib etmək - <i>draw up</i>
drawer <i>n</i>	выдвижной ящик	siyirtməli yeşik
<i>drawer file</i>	<i>ящик с картотекой</i>	<i>kartoteka(lı) (ilə) yeşik</i>
drawing <i>n</i>	рисунок; чертеж	rəsm; çertyoj
drift <i>n</i>	направление; тенденция	istiqlamət, ideya
due <i>a</i>	соответствующий; должный; надлежащий; <i>in due form</i>	uyğun, müvafiq; lazım gələn; lazımı formada - <i>in due form</i>

dummy (card) <i>n</i>	карта-заместитель единицы хранения	kart-əvəzedicisinin saxlanma vahidi
duplex <i>a</i>	двучсторонний	ikitərəfli
duplicate <i>a</i>	воспроизведенный в точности; аналогич- ный; двойной; двоенный	dəqiqliklə sürəti çıxarılmış; analoji; iki qat, ikiqat artırılmış
duplicate <i>n</i>	дубликат; копия; <i>in dupli- cate</i> – в двух экземплярах	sürət; iki nüsxədə - <i>in duplicate</i>
duplicate <i>v</i>	удваивать; снимать копию; делать дубликат	ikiqat artırmaq; sürət çıxarmaq
duplication <i>n</i>	снятие копий;	sürətlərin çıxarılması
durable <i>a</i>	размножение; долго- временный; длитель- ного пользования	çoxaldılma; uzun- müddətli, uzunsürən; uzun sürən istifadə
duration <i>n</i>	продолжительность	sürəklilik
dusinfection <i>n</i>	дезинфекция	dezinfeksiya
duty <i>n</i>	долг; обязанность; <i>duties</i> – должностные обязанности	vəzifə, borc; vəzifə borcu - <i>duties</i>

## Е е

edit <i>v</i>	редактировать; готовить к печати; <i>off</i> – вычеркивать	redaktə etmək; çara hazırlamaq; pozmaq - <i>off</i>
edition <i>n</i>	издание; выпуск; ко- пия; вариант; <i>new edi- tion</i> – издание норма- тивного документа	nəşr etmə; buraxılış; sürət; variant; normativ sənədin nəşr edilməsi - <i>new edition</i>
editorialize <i>v</i>	интерпретировать	aydınlaşdırmaq, təfsir etmək
effect <i>v</i>	производить; выпол- нять; осуществлять	aparmaq; yerinə yetirmək, icra etmək
effectively <i>adv</i>	результативно; эффективно	nəticə etibarilə, təsirli
efficiently <i>adv</i>	эффективно; умело; квалифицированно	efektli; bacarıqla; təcrübəli
egalitarian <i>a</i>	уравнительный	bərabərləşdirici
elaborate <i>a</i>	усовершенствованный; сложный	təkmilləşdirilmiş; mürəkkəb
electronic <i>a</i>	электронный	elektron

<i>electronic data processing</i>	<i>обработка данных с помощью компьютера</i>	<i>kompyüterin köməyi ilə sənədlərin düzəldilməsi</i>
<i>electronic document</i>	<i>электронный документ; электронный текст</i>	<i>elektron sənəd; elektron mətn</i>
<i>electronic document management</i>	<i>электронное управление документооборотом</i>	<i>sənədlərin dövriyyəsinin elektron idarə edilməsi</i>
<i>electronic information system</i>	<i>электронная информационная система</i>	<i>elektron informasiya sistemi</i>
<i>electronic publication</i>	<i>электронное издание</i>	<i>elektron nəşr</i>
<i>electronic signature</i>	<i>электронная подпись</i>	<i>elektron imza</i>
<i>electronic filing</i>	<i>компьютерный; электронный</i>	<i>kompyüterli; elektron</i>
<i>electronic system</i>	<i>электронная система</i>	<i>elektron sistem</i>
<i>electronically signed a</i>	<i>электронно-цифровая подпись</i>	<i>elektron-rəqəmli imza</i>
<i>electronically stored text</i>	<i>текстовая информация, хранимая в электронном устройстве</i>	<i>elektron qurğuda saxlanılan mənt(li) informasiya</i>
<i>element n</i>	<i>элемент; составная часть; additional element – дополнительный элемент</i>	<i>element; tərkib hissə; əlavə element - additional element</i>
<i>eligible a</i>	<i>подходящий; желательный</i>	<i>uyğun olan, yararlı olan, münasib; istənilən</i>
<i>eliminate v</i>	<i>устранять; исключать; уничтожать; ликвидировать</i>	<i>kənar etmək, rədd etmək, qovmaq, istisna etmək</i>
<i>elimination n</i>	<i>исключение, удаление, уничтожение</i>	<i>istisna, çıxarma, kənar etmə</i>
<i>e-mail – electronic mail n</i>	<i>электронная почта</i>	<i>elektron poçt</i>
<i>embed v</i>	<i>вставлять; врезать; внедрять</i>	<i>qoymaq, daxil etmək; oyub yerləşdirmək</i>
<i>emergency n</i>	<i>крайность; критическое положение</i>	<i>ifratçılıq; ağır vəziyyət</i>
<i>emphasis n</i>	<i>особое внимание; акцент</i>	<i>xüsusi diqqət</i>

employ	служба; работа по найму; предоставлять работу; нанимать	xidmət; musdlu iş; tutma, işə götürmək, icarəyə götürmək
employable <i>a</i>	трудоспособный	əmək qabiliyyəti olan
employee <i>n</i>	служащий; работающий по найму	qulluqçu; muzzla işləyən
employer <i>n</i>	работадатель; наниматель	işə götürən, icarəyə götürən
employment <i>n</i>	служба; занятие; работа	xidmət; məşğuliyyət; iş
<i>out of employment</i>	<i>без работы</i>	<i>işsiz</i>
<i>full employment</i>	<i>полная занятость</i>	<i>işi çox olan</i>
<i>employment agency</i>	<i>агентство по найму</i>	<i>işə götürmə agentliyi</i>
enactment <i>n</i>	закон; указ; законодательный акт; введение закона в силу	qanun, qayda; əmr; qanunun qüvvəyə minməsi
encipher <i>v</i>	цифровать; кодировать; шифровать	rəqəmləşdirmək; kodlaşdırmaq; şifrləmək
enciphering <i>n</i>	кодирование; шифрование	kodlaşdırma; şifrləmə
encipherment <i>n</i>	шифрование	şifrləmə
enclosure <i>n</i>	вложение; приложение	qoyma, qoyulma, yeləşdirmə;
encode <i>v</i>	кодировать; шифровать	kodlaşdırmaq; şifrləmək
encoded <i>a</i>	кодированный; закодированный; <i>encoded data</i> – кодированные данные; закодированные данные	kodlaşdırılmış; kodlaşdırılmış verilənlər (məlumat)- <i>encoded data</i>
encoding <i>n</i>	кодирование; шифрование	kodlaşdırma; şifrləmə
<i>encoding format</i>	<i>формат кодирования</i>	<i>kodlaşdırmanın formatı</i>
<i>encoding system</i>	<i>система кодирования</i>	<i>kodlaşdırmanın formatı</i>
encrypt <i>v</i>	зашифровать; шифровать	şifrlə yazmaq, şifrləmək
encrypted <i>a</i>	шифрованный, зашифрованный	şifrlənmiş, şifrlə yazılmış
<i>encrypted data</i>	<i>зашифрованные данные</i>	<i>şifrlə yazılmış verilənlər (məlumat)</i>
<i>encrypted file</i>	<i>зашифрованный файл; кодированный файл</i>	<i>şifrlənmiş fayl; kodlaşdırılmış fayl</i>
<i>encrypted password</i>	<i>шифрованный пароль</i>	<i>şifrlənmiş parol</i>

encryption	шифрование	şifrləmə
endorsement <i>n</i>	индоссамент (финанс.) – передаточная надпись; подтверждающая запись	(maliyyədə) indissament – təslim edilən yazı; təsdiq edən yazı
endorsement <i>n</i>	индоссамент (финанс.) – передаточная надпись на обороте векселя; <i>blank endorsement</i> – специальный индоссамент; <i>restrictive endorsement</i> – ограниченный индоссамент	(maliyyədə) indissament – /vekselin arxa tərəfinə təslim edilən yazı/; xüsusi indissament - <i>blank endorsement</i> ; məhdud indissament - <i>restrictive endorsement</i>
enhancement <i>n</i>	увеличение; усиление	artım, gücləndirmə, qüvvətləndirmə
enlargement <i>n</i>	увеличение; расширение; приложение	artım, gücləndirmə; genişləndirmə; tətbiq etmə
enquiry <i>n</i>	запрос; наведение справок; исследование	sorğu; arayışın toplanması; tədqiq edilmə, araşdırma
ensure <i>v</i>	обеспечить; гарантировать	təmin etmə, zəmanət vermək
entail <i>v</i>	упорядочить; организовать	qaydaya salmaq; təşkil etmək
enterprise <i>n</i>	предприятие; предпринимательство; предприимчивость	müəssisə; sahibkarlıq; təşəbbüskarlıq, işguzarlıq
entire <i>a</i>	полный; целый; цельный; сплошной; без примесей	tam, bütöv; qarışıqsız, xalis; fasiləsiz, aşkarsız
entirety <i>n</i>	полнота; целостность	bütövlük; tamlıq
entitle <i>v</i>	давать право (на - <i>to</i> ); называть; давать название; озглавить	hüququ vermək; ad vermək, adlandırmaq, başlıq qoymaq
entity <i>n</i>	объект; сущность; вещь	obyekt; mahiyyət; şey
entrepreneur <i>n</i>	предприниматель	sahibkar
entry <i>n</i>	список; отдельная запись; ввод; занесение в список	siyahı; ayrıca yazı; daxil etmə; siyahıya salmaq
<i>index entry</i>	<i>элемент индекса</i>	<i>indeksin elementi</i>
envelope <i>n</i>	конверт	zərf
environment <i>n</i>	среда; окружение; условия работы	mühit; əhatə dairəsi; iş şəraiti

equate <i>v</i>	соответствовать; равнять	müvafiq olmaq; bərabərləşdirmək
equipment <i>n</i>	инструмент; оборудование	alət; avadanlıq
equivalence <i>n</i>	равнозначность; равноценность	eyni əhəmiyyətə malik olan, eyni qiymətə malik olma
equivalent <i>n</i>	эквивалент; равноценный; равнозначный	ekvivalent – /başqa bir əmtənin dəyərini təmsil edən əmtə; eyniqiymətli; əhəmiyyətə malik olan kökünü kəsmək; aradan qaldırmaq
eradicate <i>v</i>	искоренять; уничтожать	pozmaq; təmizləmək, qaşmaq
erase <i>v</i>	стирать; соскабливать; подчищать	səhv; rədd etmə, kənara çıxma, uzaqlaşma; yalnızlıq
error <i>n</i>	ошибка; отклонение; погрешность	eskalasiya – nəyinsə tədri- cən artması, genişlənməsi; masşabların böyüməsi; genişlənmə
escalation <i>n</i>	эскалация; увеличение масштабов; расширение	gərəkli; əhəmiyyətli; ayrılmaz, alınmaz
essential <i>a</i>	необходимый; суще- ственный; неотъемлемый	mahiyyət; ayrılmaz hissə; təməl
essential <i>n</i>	сущность; неотем- лемая часть; основа	mahiyyət, əhəmiy- yətlilik, zərurilik
essentiality <i>n</i>	сущность; существенность	əsasını qoymaq, təşkil et- mək; təsdiq etmək; təyin et- mək, yaratmaq, bərkitmək
establish <i>v</i>	основывать; учреждать; утверждать; устанавли- вать; создавать; укреплять	təsis etmə; giriş, müqəddimə; müəssisə; ştat; konservativ- bürokratik aparat
establishment <i>n</i>	основание; введение; учреждение; ведомство; штат (служащих); кон- сервативно-бюрократи- ческий аппарат	qiymətləndirmə; ekspertiza; miqdarın və kəmiyyətin təyin edilməsi
evaluation <i>n</i>	оценка; экспертиза; определение качества, количества	



aven <i>a</i>	четный	cüt ədəd
evidence <i>n</i>	основание; доказательство	əsas, səbəb, bünövrə, sübut, dəlil
<i>external</i>	<i>внешнее</i>	<i>xarici sübut</i>
<i>evidence</i>	<i>доказательство</i>	
<i>internal</i>	<i>внутреннее</i>	<i>daxili sübut;</i>
<i>evidence</i>	<i>доказательство,</i> <i>свидетельство</i>	<i>şəhadətnamə, vəsiqə, dəlil, sübut</i>
examine <i>v</i>	проверять; обследовать	yoxlamaq, sınamaq; müayinə etmək
exemplify <i>v</i>	снимат и заверять копию	sürəti çıxarmaq və təsdiqləmək
exception <i>n</i>	исключение	istisna
exchange <i>n</i>	обмен	dəyişmə, mübadilə
exclude <i>v</i>	исключать ( <i>from</i> )	istisna etmək, çıxarmaq
execute <i>v</i>	исполнять; выполнять	yerinə yetirmək, icra etmək
execution <i>n</i>	выполнение, исполне- нии; режим выполне- ния; уничтожение	yerinə yetirmə; yerinə yetirmənin rejimi; məhv etmə
executive <i>n</i>	должностное лицо; руководитель	vəzifəli şəxs; rəhbər
exercise <i>v</i>	использовать; осуществлять; выражать; развивать	istifadə etmək; həyata keçirmək; ifadə etmək; inkişaf etdirmək
exhibit <i>n</i>	экспонат; экспонирование;	eksponat; sərgidə
exhibition <i>n</i>	показ	göstərmə; nümayiş
expand <i>v</i>	выставка; показ	sərgi; nümayiş
expansion <i>n</i>	расширять; увеличивать	genişləndirmək; çoxaltmaq
expedite <i>v</i>	расширение; распределение ускорить; быстро выполнить	genişlənmə; yayma sürətləndirmək, tez yerinə yetirmək
expenditure <i>n</i>	расход; трата	xərc, çıxar, sərf edilmə
experience <i>n</i>	опыт; квалификация; мастерство; стаж; опыт работы	təcrübə; ixtisaslaşdırıl- ma, sənətkarlıq, iş təcrübəsi
experience <i>v</i>	знать по опыту	təcrübəyə (səriştəliyə) görə tanımaq

experienced <i>a</i>	опытный; знающий	təcrübəli, bilikli, bələd
expert <i>n</i>	эксперт; специалист	ekspert – bir məsələ haqqında qəti fikir söyləyən mütəxəssis; mütəxəssis
expertise <i>n</i>	компетентность; знания и опыт; знание дела	səlahiyyət; təcrübə və bilik; işin bilməsi
expertise <i>n</i>	экспертиза	ekspertiza - /bir qərara gəlmək üçün hər hansı bir məsələnin mütəxəssislər tərəfindən öyrənilməsi/ müddətin qurtarması
expiration <i>n</i>	истечение срока	baş çatmaq, tamamlamaq
expire <i>v</i>	истекать; кончатся	aydın, ətraflı
explicit <i>a</i>	ясный; подробный	uzunsürən; davam etdirilmiş; genişləndirilmiş
extended <i>a</i>	длительный;	
extent <i>n</i>	продолженный;	
external <i>a</i>	распространенный	uzunluq, dərəcə; ölçü
extract <i>n</i>	протяжение; степень; мера	xarici; zahiri
<i>certified extract</i>	внешний; наружный	sənəddən çıxarış
	выписка из документа	<i>təsdiqlənmiş çıxarış</i>
	<i>заверенная выписка</i>	

## F f

facet <i>n</i>	грань; аспект	tərəf, hüdud; nöqteyi-nəzər
facilitate <i>v</i>	способствовать;	imkan yaratmaq, səbəb
	содействовать;	olmaq; çəkmək,
	продвигать	qabağa çəkmək
facilities <i>n</i>	оборудование;	avadanlıq; qurğu,
	приспособления;	cihaz, mexanizm
<i>mechanical</i>	аппаратура	<i>texniki avadanlıq</i>
<i>facilities</i>	<i>технические</i>	
<i>facsimilie n</i>	<i>приспособления</i>	
factor <i>n</i>	факсимиле	faksimil
fading <i>n</i>	фактор	amil, səbəb
filing <i>cj</i>	выцветание	solmaq
failsafe <i>a</i>	при отсутствии	olmadıqda
	надежный;	etibarlı, rədd edilmələrə
	устойчивый к отказам	dayanıqlı

failure <i>n</i>	отказ; выход из строя; неудача; неблагоприятный исход	imtina etmə; sıradan çıxma; uğursuzluq, arsu edil-məyən nəticə
false <i>a</i>	ложный	yanlış, əsassız
false data	ложные данные	yanlış (saxta) verilənlər (məlumat)
false code	запрещенный код	qadağa olunmuş kod
false alarm	ложная тревога	yanlış həyacan
false-code check	контроль на наличие запрещенных комбинаций	qadağa olunmuş kombinasiyalar mövcudluğuna nəzarət
familiar <i>a</i>	хорошо знакомый; привычный; хорошо знающий; осведомленный	yaxşı bələd olan; öyrəncəli; yaxşı bilən; məlumatlandırılmış
to be familiar with smth	знать что-либо;	nəyi isə bilmək;
familiarize <i>v</i>	быть в курсе	xəbərdar olmaq
to familiarize oneself with smth	ознакомить	tanış etmək; bələd etmək
oneself with smth	ознакомиться;	tanış olmaq, bələd olmaq; alışmaq
fault <i>n</i>	освоиться	nöqsan, qüsür, zədə; yayınma, yanlış; nələyi q hərəkət
feasibility <i>n</i>	недостаток; дефект; промах; ошибка; проступок	həyata keçirilə bilmə, mümkünlük;
feature <i>n</i>	осуществимость; выполнимость; вероятность	xüsusiyyət, xətt, hədd, hüdud; əlamət, xassə; parametr; funksiya
federal <i>a</i>	черта; признак; свойство; особенность; параметр; функция	federal – /birləşmiş olan ayrı-ayrı dövlətlərdən ibarət bir dövlət/
federal reports form	федеральный	federal sorğu
feedback <i>n</i>	федеральная анкета	
feed <i>n</i>	подача; порция; подаваемый материал; механизм подачи	veriliş, vermə, göndərmə; verilən material; verilmə mexanizmi
feedback <i>n</i>	отклик; обратная связь	cavab, rəy, əks əlaqə

field <i>n</i>	сфера деятельности, область	fəaliyyət sahəsi, vilayət
figure <i>n</i>	вид; цифра; изображение; иллюстрация; рисунок; чертеж	görünüş; rəqəm; təsvir; rəsm; çertyoj
file <i>n</i>	дело, досье; подшитые документы, бумаги; скоросшиватель; регистратор для бумаг; папка	iş; tikilmiş sənədlər, kağızlar; kağıztikən qovluq; kağızlar üçün qeydçi; qovluq
file access	доступ к файлу	fayla daxil olma
file access channel	канал доступа к файлу	fayla daxil olma kanalı
file allocation	размещение файла	faylın yerləşdirilməsi
file allocation table	таблица размещения файлов	faylların bölüşdürülməsi cədvəli
file arrangement	номенклатура дел учреждения	müəssisənin işlərinin nomenklaturası –/ hər hansı bir ixtisas sahəsində işlənən adların ümumi siyahısı/ faylların atributu (əlaməti)
file attributes	атрибуты файла	faylların ardıcılığı
file chain	последовательность файлов	faylın qorunma kodu
file code	код защиты файла	faylların müqayisəsi
file compare	сравнение файлов	faylların formallaşması
file composition	формирование файлов	faylın içindəki
file content	содержимое файла	faylın sürətinin çıxardılması
file copying	копирование файла	faylın verilənləri (məlumatı) saxlanma vahidi
file data	данные файла	istifadə üçün mümkün olan iş; presedentlər
file unit	единица хранения	üçün qovluq - precedent file
open file	дело доступное для использования;	faylların
file-archiving	precedent file – папка для прецедентов	arxivləşdirilməsi
file-archiving system	архивирование файлов	faylların arxivləşdirilməsi sistemi
file <i>v</i>	система архивирования файлов	saxlamaq; müəyyən qaydada kağızları tikmək;
	хранить; подшивать бумаги в определен-	

	ном порядке; регистрировать документы; сдавать в архив; <i>misfile</i> – неправильное формирование дел	sənədləri qeydə almaq; arxivə vermək; işlərin səhv formalaşdırılması - misfile
filed data	данные, хранимые в виде файла;	fiyl şəklində saxlanılan verilənlər (məlumat); kartoteka verilənləri (məlumatları)
files	картотечные данные дела; документальный фонд учреждения	işlər; müəssisənin sənəd fondu
filing <i>n</i>	формирование дел (формирование документов в дело); систематизация (документов, архива); учет	işlərin formalaşdırılması (sənədləri işə formalaşdırmaq); (sənədlərin, arxivin) sistemləşdirilməsi; qeyd, hesaba götürmə
<i>actual filing</i>	<i>текущее</i> делопроизводство	<i>cari kargüzarlıq</i>
<i>filing department</i>	<i>отдел</i> делопроизводства	<i>kargüzarlıq şöbəsi</i>
<i>filing equipment</i>	оборудование для хранения дел	<i>işlərin saxlanılması üçün avadanlıq</i>
<i>filing method</i>	методы систематизации дел	<i>işlərin sistemləşdirilməsi(nin) üsulları</i>
<i>filing system</i>	номенклатура дел; схема классификации; порядок подшивки и хранения документов	<i>işlərin nomenklaturası – /hər hansı bir ixtisas sahəsində işlənən adların ümumi siyahısı/; təsnifat sxemi; sənədlərin tikilməsi və saxlanılması qaydaları</i>
<i>filing tray</i>	лоток для хранения документов	<i>sənədlərin saxlanılması üçün qutu</i>
<i>filing caption</i>	заголовок; обозначение на папке -alphanumeric	<i>başlıq; qovluqda qeyd etmə - alphanumeric</i>
<i>filing system</i>	алфавитно-цифровая система классификации	<i>təsnifatın əlifba-rəqəmli sistemi</i>

<i>duplex-numeric filing system</i>	<i>двойная цифровая система размещения документов</i>	<i>düzülüşün ikili rəqəmlı sistemi</i>
<i>geographical filing system</i>	<i>размещение документов по географическому признаку; mnemonic filing system – мнемоническая система классификации</i>	<i>sənədlərin coğrafi əlamətə görə düzülüşü; təsnifatın mnemonik /hafizəni möhkəmlətmə və mükəmməlləşdirmə üsulları/ sistemi - mnemonic filing system</i>
<i>standardized filing system</i>	<i>примерная номенклатура дел</i>	<i>işlərin təxmini nomenklaturası (hər hansı bir ixtisas sahəsində işlənən adların ümumi siyahısı)</i>
<i>subject-numeric filing system</i>	<i>предметно-цифровая система классификации</i>	<i>təsnifatın əyani-rəqəmlı sistemi</i>
<i>fill v</i>	<i>назначать на пост; занимать должность</i>	<i>vəzifəyə təyin etmək; vəzifə tutmaq</i>
<i>fill in</i>	<i>заполнять</i>	<i>doldurmaq</i>
<i>to fill in a form</i>	<i>заполнить анкету</i>	<i>anketi doldurmaq</i>
<i>to fill in one's name</i>	<i>вписать свое имя</i>	<i>öz adını yazmaq</i>
<i>film n</i>	<i>фотопленка; кинопленка</i>	<i>fotolent; kinolent</i>
<i>film archives</i>	<i>кинодокументы</i>	<i>kinosənədlər</i>
<i>finance n</i>	<i>финансовое дело; finances – финансы</i>	<i>maliyyə işi; maliyyə - finances</i>
<i>financial a</i>	<i>финансовый</i>	<i>maliyyə</i>
<i>finding aids n</i>	<i>вспомогательно-справочный аппарат; справочное пособие; указатель</i>	<i>köməkçi-sorğu aparatı; sorğu vəsaiti; göstərici</i>
<i>findings n</i>	<i>полученные данные; добытые сведения</i>	<i>alınmış verilənlər (məlumatlar); əldə edilmiş məlumatlar</i>
<i>finite a</i>	<i>ограниченный; имеющий предел</i>	<i>məhdudlaşdırılmış; həddi olan</i>
<i>fire alarm n</i>	<i>пожарная тревога</i>	<i>yanğın həyəcanı</i>
<i>fire detection system</i>	<i>автоматическая система пожарной защиты</i>	<i>yanğın mühafizəsinin avtomatlaşdırılmış sistemi</i>

fire escape	n	пожарный выход;	çox tələsik çıxış;
fire-proof	a	пожарная лестница несгораемый; огнеупорный	yanğın pilləkəni yanmayan; odadavamlı
fit	v	соответствовать; годиться; установить; приспособить	müvafiq olmaq; təyin etmək, qurmaq, uyğunlaşdırmaq
fit	a	годный; соответствующий	yararlı; müvafiq olan
fix	n	дилемма; затрудни- тельное положение	dilemma – /iki mümkün qərar və ya nəticədən birini qəbul etmə məcburiyyəti/; çətin vəziyyət
fix	v	внедрять; вводить; ук- реплять; устанавливать; договориться; уладить	tətbiq etmək, həyata keçir- mək; möhkəmləndirmək; qurmaq, razılışmaq; qaydaya salmaq
fixed	a	неподвижный; постоян- ный; закрепленный; неизменный	hərəkətsiz; daimi; bərkidilmiş; dəyişməyən
flat	a	плоский; ровный; горизонтальный	yastı; düz; üfqi
flexible	a	гибкий; свободный	elastik, uyğunlaşan; sərbəst
flexitime	n	свободный режим рабочего дня; скользящий график	iş gününün sərbəst rejimi; sürüşən qrafik
flow	n	поток; движение; маршрут	axın; hərəkət; marşrut
document flow		документооборот	sənədlərin dövriyyəsi
focal	a	центральный; <i>focal point</i> – основной момент; узловой пункт	mərkəzi; əsas məqam - <i>focal point</i> ; məqam, mərkəzi məntəqə
folder	n	папка; скоросшива- тель; <i>book-type folder</i> – папка с книжным расположением ячеек	qovluq; sənədləri tikən qovluq; kitab düzülüşlü dəliklər qovluğu - <i>book-type folder</i>
folder contents		содержимое папки	<i>qovluğun içindəkilər</i>
folder index		перечень папок	<i>qovluğun siyahısı</i>
folder name		имя папки	<i>qovluğun adı</i>

<i>folder registry</i> folderising <i>n</i>	<i>реестр</i> <i>nanok</i> размещение доку- ментов по папкам	<i>qovluqların siyahısı</i> sənədlərin qovluqlara yerləşdirilməsi
<i>foliate</i> <i>v</i>	нумеровать листы	vərəqləri nömrələmək
<i>foliation</i> <i>n</i>	нумерация листов	vərəqlərin nömrələnməsi
<i>follow</i> <i>n</i>	следование; отслеживание	təqib etmə, ardınca getmə;
<i>following</i> <i>a</i>	следующий	ardınca gələn, təqib edən; sonrakı
<i>following</i> <i>prep</i>	<i>вслед за; после</i>	<i>ardınca; sonra</i>
<i>follow-up</i> <i>n</i>	проверка исполнения; мероприятие, прове- денное во исполнение какого-либо решения	icranın yoxlanması; hansısa bir qərarın icra- sına dair keçirilmiş tədbir
<i>a follow-up to</i> <i>the conference</i>	<i>дальнейшие шаги</i> <i>после совещания</i>	<i>müşavirədən sonra</i> <i>atılacaq addımlar</i>
<i>font</i> <i>n</i>	шрифт	şrift
<i>force</i> <i>n</i>	сила; влияние; значение	güç; təsir; əhəmiyyət
<i>to come into force</i>	<i>вступить в силу</i>	<i>qüvvəyə minmək</i>
<i>to put in force</i>	<i>вводить в силу</i>	<i>qüvvəyə salmaq</i>
<i>to remain in force</i>	<i>оставаться в силе</i>	<i>qüvvədə olmaq</i>
<i>by force of</i> <i>circumstances</i>	<i>в силу обстоятельств</i>	<i>... şəraiti üzündən</i>
<i>foregoing</i> <i>a</i>	предшествующий; упомянутый выше	qabaqca olan, öndə ge- dən; yuxarıda göstərilən
<i>foreground</i> <i>n</i>	передний план	ön plan
<i>forename</i> <i>n</i>	имя	ad, məşhurluq, şöhrət
<i>foreword</i> <i>n</i>	предисловие	müqəddimə, başlanğıc
<b>G g</b>		
<i>gadget</i> <i>n</i>	приспособление; устройство	qurğu, mexanizm, uy- ğunlaşdırma, quruluş; yoluna qoyma
<i>garble</i> <i>v</i>	искажать; подтасовывать; спутать; перепутать	yanlışlıq; qəsdən təhrif etmək, qarışdırmaq; dəyişik salmaq
<i>gauge</i> <i>n</i>	мера; масштаб; шаблон; критерий	ölçü; hədd, hüdud



general <i>a</i>	общий; общего характера; всеобщий	ümumi; ümumi xasiyyətli
general index	<i>общий указатель; general rule – общее правило</i>	<i>ümumi göstərici; ümumi qayda - general rule</i>
generate <i>v</i>	производить	hazırlamaq, istehsal etmək, icra etmək
generic <i>a</i>	родовой; типовой; характерный для определенной группы; обобщенный	soy, cins, qəbilə; müəyyən qrup üçün xarakterik; ümumiləşdirilmiş
geographical <i>a</i>	географический	coğrafi
gift <i>n</i>	подарок; дар	hədiyyə, sovqat
gilding <i>n</i>	золочение	zərləndirmə, qızıl suyuna salınma
given <i>a</i>	обусловленный; <i>within a given period – в течение установленного срока</i>	şərtləndirilmiş; təyin edilmiş müddət ərzində - <i>within a given period</i>
given <i>cj</i>	<i>ввиду; при наличии; учитывая</i>	<i>... görə, ... səbəbdən, ... üzündən, ...üçün. ... nəzərə alaraq, -dən, -dən; olma; nəzərə almaq</i>
glassine paper <i>n</i>	паргаментная бумага	perqament kağız
glean <i>v</i>	тщательно подбирать (факты, сведения)	(faktları, məlumatları) diqqətlə (əsaslı sürətdə) seçilməsi
global <i>a</i>	глобальный; всеобщий; всемирный	qlobal; ümumi; ümumdünya
global directory	<i>глобальный каталог</i>	<i>qlobal kataloq; qlobal hadisələr</i>
global positioning system	<i>система глобального позиционирования</i>	<i>qlobal pozisiyalama sistemi</i>
glossary <i>n</i>	тематический словарь	mövzular lüğəti
glossy	журнал на глянцеваой бумаге; глянцеvитый	cilalı kağızda jurnal; işıldayan
glue <i>n</i>	клей; связующий элемент;	yarışqan; əlaqələndirici element
glue <i>v</i>	связующее звено	bağlayıcı bənd
glue <i>v</i>	наклеивать	yarışdırmaq
go <i>v</i>	продолжать	davam etmək

goal <i>n</i>	цель; задача; целевая установка	məqsəd, məram, hədəf, məqsədli istiqamət
gold tooling <i>n</i>	золочение	qızıl suyuna salınma
go-no-go data <i>n</i>	данные «годен/не годен»	“yayarlı(dır) / yararsız(dır)” məlumatı
go-no-go evaluation	оценка по принципу «годен/не годен»	“yayarlı(dır)/yararsız(dır)” prinsipi ilə qiymətləndirmə
govern <i>v</i>	управлять; регулировать	idarə etmək; qaydaya salmaq
governance <i>n</i>	управление; руководство	idarə etmə, rəhbərlik etmə
governing <i>n</i>	управление; регулирование	idarə etmə; nizama salma
government <i>n</i>	правление; управление; правительство	idarə etmə, idarə heyyyəti; hökumət
grade <i>n</i>	градация; класс; разряд; категория; ранг; сорт; степень	dərəcə, dərəcələrə bölmə; dərəcə; rütbə; növ, səviyyə
grade <i>v</i>	сортировать; классифицировать	çeşidlərə ayırmaq; təsnif etmək
gradually <i>a</i>	поэтапно; постепенно	mərhələli; tədricən
graduate <i>n</i>	окончивший учебное заведение, выпускник; <i>graduate student</i> – аспирант;	tədris müəssisəsini bitirən, məzun; aspirant - <i>graduate student</i>
graduate <i>v</i>	окончить учебное заведение; располагать в последовательном порядке	tədris müəssisəsini bitirmək; ardıcıl qaydada yerləşdirmək
grammar <i>n</i>	грамматика; грамматическая система языка	qrammatika; dilin qrammatik sistemi
grant <i>n</i>	дарение; официальное предоставление; дарственный акт	bağışlama; rəsmi ver(il)mə; bağışlama aktı
grant <i>v</i>	разрешать; дарить; предоставлять	icazə vermək; bağışlamaq, hədiyyə vermək

granted <i>cj</i>	при условии;	... şərtilə; nəzərə
graph <i>n</i>	принимая во внимание	almaq
<i>graph character</i>	график; диаграмма	qrafik; diaqramma
<i>graphic a</i>	<i>графический символ</i>	<i>qrafik simvol</i>
<i>graphic approach</i>	графический	qrafik
<i>graphic attributes</i>	<i>графический метод</i>	<i>qrafik üsul</i>
<i>graphic chart</i>	<i>графические атрибуты</i>	<i>qrafik atributlar</i>
	<i>графическая</i>	<i>qrafik diaqram; qrafik</i>
graphic <i>n</i>	<i>диаграмма; график</i>	
	графический знак;	qrafik işarə; qrafik
	графический символ;	simvol; qrafik
	графические данные	verilənlər (məlumat)
grid <i>n</i>	сетка; решетка	cədvəl, sxem, məhəccər
group <i>n</i>	группа; коллектив;	qrup; kollektiv; yekun; dəst
	совокупность; комплект	
<i>group access</i>	<i>доступ группы; group</i>	<i>qrupun daxil olması;</i>
	<i>address – адрес группы</i>	<i>qrupun ünvanı –</i>
		<i>group address</i>
<i>group attribute</i>	<i>атрибут группы</i>	<i>qrupun atributu (əlaməti)</i>
<i>group unit</i>	<i>единица группы</i>	<i>qrupun vahidi (təki)</i>
group <i>v</i>	классифицировать;	təsnif etmək; qruplara
	распределять по	bölüşdürmək;
	группам; комплектовать	komplektləşdirmək
growth <i>n</i>	расширение; рост	genişlənmə; artma, böyümə
<i>grow (grew,</i>	<i>расти; разрастаться</i>	<i>böyümək, çoxalmaq;</i>
<i>grown)</i>		<i>artmaq</i>
guidance <i>n</i>	управление; руководс-	idarə etmə, rəhbərlik
	тво; правила; наведение	etmə; qaydalar; soruşma
guide <i>n</i>	руководство;	rəhbərlik etmə;
	справочник	sorğu kitabı
<i>guide book</i>	<i>путеводитель</i>	<i>bələdçi, soruq kitabçası</i>
guideline <i>n</i>	директива	direktiv, göstəriş

## H h

hack <i>v</i>	незаконно получать	kompyüterin verilənlə-
	доступ к компьютер-	rinə (məlumatına)
	НЫМ ДАННЫМ	qanunsuz daxil olmaq

handbook <i>n</i>	руководство; справочник; указатель	rəhbərlik etmə; sorğu kitabı; göstərici
handle <i>v</i>	управлять; регулировать; обходиться; общаться с кем-либо, с чем-либо; трактовать	idarə etmək; nizama salmaq; dolanmaq, kifa-yətlənmək; rəftar etmək; şərh etmək, təfsir etmək
<i>handle documents</i>	<i>обрабатывать документы; handle mail – обрабатывать почту</i>	<i>sənədləri düzəltmək; poçtu düzəltmək - handle mail</i>
handling <i>n</i>	обработка; обращение; манипулирование	işləmə, müraciət; manipulyasiya etmək
<i>handling practices</i>	<i>методика обработки обращения</i>	<i>işləmənin (düzəltmənin) hazır şəklə salmanın üsulu; rəftarın üsulları</i>
handwriting <i>n</i>	почерк	xətt
handwritten <i>a</i>	написанный от руки	əl ilə yazılmış
handy <i>a</i>	портативный; (имеющийся) под рукой	portativ – /yığcam/; əl altında (olan)
hard <i>a</i>	твердый; жесткий; <i>hard copy</i> – машинописная копия; документальная копия; копия документа	bərk, sərt; maşınla yazılan sürət - <i>hard copy</i> ; sənədin sürəti
hard <i>adv</i>	настойчиво; упорно; энергично; крепко	inadla, təkidlə, möhkəm
hard copy <i>n</i>	документ на бумажном носителе; документальная копия	kağız sənəddə ifadə edilən; sənədin sürəti
hardware <i>n</i>	аппаратное обеспечение; аппаратура; техническое обеспечение	aparatlı təminat; apparatura; texniki təminat
<i>hardware description</i>	<i>описание аппаратных средств</i>	<i>aparat vasitələrinin təsviri</i>
<i>hardware device</i>	<i>аппаратное устройство</i>	<i>aparat qurğusu</i>
<i>hardware documentation</i>	<i>техническая документация; документация технического обеспечения</i>	<i>texniki sənədlər; texniki təminatın sənədləri</i>

<i>hardware error</i>	<i>аппаратная ошибка</i>	<i>aparət səhvi</i>
<i>hazard n</i>	опасность; риск	təhlükə, risk
<i>head n</i>	глава; руководитель; рубрика; заголовок	rəhbər; sərlövhə, fəsil; başlıq
<i>head v</i>	озоглавить; служить заглавием	başlıq qoymaq, sərlövhə vermək
<i>headed a</i>	снабженный заголовком	başlıq (sərlövhə) verilmiş
<i>headed note-paper</i>	<i>бланк учреждения</i>	<i>müəssisə blankı</i>
<i>header n</i>	заголовок	başlıq, sərlövhə
<i>message header</i>	<i>заголовок сообщения</i>	<i>məlumatın başlığı</i>
<i>heading n</i>	заглавие, заголовок; рубрика	sərlövhə, fəsil; başlıq
<i>height n</i>	высота	ucalıq, yüksəklik
<i>hence adv</i>	следовательно; отсюда; да; с этих пор; поэтому	buna görə də, nəticə etibarilə, bu səbəbdən, bu üzdən; ona görə bundan sonra, bir daha, ...dək
<i>henceforth adv</i>	впредь	bundan belə, gələcək- də, bir daha, ...dək
<i>henceforward adv</i>	с этого времени; впредь	indiki, hazırki
<i>hereby adv</i>	настоящий	baxmayaraq; burada
<i>herein adv</i>	при сём; здесь	yuxarıda göstərilən, yuxarıda deyilən
<i>hereinabove adv</i>	вышеупомянутый; вышеназванный	(daha) sonra verilmiş bu sənəddə
<i>hereinafter adv</i>	далее в данном документе	bundan sonra
<i>hereinafter referred to as</i>	в дальнейшем именуемый	adlandırılan
<i>hereinbefore adv</i>	выше	yuxarı
<i>hereinforth adv</i>	в дальнейшем	bundan sonra
<i>heritage n</i>	наследство; наследие	miras; varislik, irs
<i>the nation's docu- mentary heritage</i>	<i>документальное наследие нации</i>	<i>millətin sənədli irsi</i>
<i>hidden a</i>	скрытый; невидимый	gizlədilmiş, görünməyən
<i>hide v (hid, hidden)</i>	прятать; скрывать	gizlətmək; gizli saxlamaq, bildirməmək

hiding <i>n</i>	утаивание; сокрытие (информации); скрытность	xəlvəti mənimləmə, ört-basdır etmə, (məlumatı) gizləndə saxlama
hierarchy <i>n</i>	иерархия	iyerarxiya – /aşağı rütbə-lilərin yuxarı rütbə-lilərə tabe olma qaydası/
hieroglyph <i>n</i>	иероглиф	heroqlif – /qədim Misir, Çin əlifbasında bütöv məfhumu və ya hecanı ifadə edən işarə/
hieroglyphics <i>n</i>	иероглифы	heroqliflər
highlight <i>v</i>	выдвигать на первый план; придавать большое значение	ön plana çəkmək; böyük məna vermək
histogram <i>n</i>	гистограмма	histoqram
historic <i>a</i>	исторический; имеющий историческое значение	tarixi; tarixi əhəmiyyəti olan
historical <i>a</i>	исторический; относящийся к истории; исторически установленный	tarixi; tarixə aid olan; tarixə görə müəyyən edilmiş
<i>historical archives</i>	<i>исторический архив</i>	<i>tarixi arxiv</i>
<i>historical manuscripts</i>	<i>старинные рукописи</i>	<i>qədim əlyazmalar</i>
hold (held, held) <i>v</i>	держат; сохранять; содержать; проводить (собрание, мероприятие)	tutmaq, saxlamaq; mühafizə etmək; daxilində olmaq, olmaq; (iclas, tədbir) keçirmək; saxlama, mühafizə
holding <i>n</i>	хранение	arxiv fondlarının kompleksi
holdings <i>n</i>	комплекс фондов архива	holoqram
hologram <i>n</i>	голограмма	şəxsən (əl ilə) yazılmış sənəd
holograph <i>n</i>	собственноручно написанный документ	omonim (dilçilikdə)
homonym <i>n</i>	омоним	üfüqi
horizontal <i>a</i>	горизонтальный	<i>stellajda kitabların</i>
<i>horizontal filing</i>	<i>горизонтальное размещение дел на стеллаже</i>	<i>üfüqi düzülməsi</i>
however <i>adv</i>	однако; тем не менее; несмотря на это	lakin, amma, hər halda.... , baxmayaraq, bununla belə, buna baxmayaraq

humidification <i>n</i>	увлажнение воздуха	havanın rütubətləşdirilməsi
humidify <i>v</i>	увлажнять	rütubətləşdirmək, yaş eləmək
humidity <i>n</i>	влажность; сырость	rütubət; nəmişlik
humidor <i>n</i>	увлажнитель	rütubətləndirici
hyphen <i>n</i>	дефис	defis
hyphenated <i>a</i>	написанный через дефис	defislə yazılmış
hypothetical <i>a</i>	гипотетический; предположительный	hipotetik – /fərziyyəyə əsaslanan/; təxmini

## İ İ

i.e. (id est)	то есть (т.е.)	yəni
icon <i>n</i>	икона; пиктограмма	ikona (dini şəkil); piktoqram – /bir hərəkət, hadisə, şey və s.-nin təsvirindən ibarət şərti şəkil – qədim yazı forması/
iconographic <i>a</i>	изобразительный	təsviri
iconographic records	изобразительные документы	təsviri sənədlər
identical <i>a</i>	идентичный; одинаковый	eyni, tam oxşaq, bənzər
identification <i>n</i>	идентификация; отождествление; опознание	eyniləşdirmə; oxşatma; tanıma
identify <i>v</i>	идентифицировать; опознавать; отождествлять	eyniləşdirmək; oxşatmaq; tanımaq
illustration <i>n</i>	иллюстрация; пример; иллюстрирование	rəsm; misal; misal gətirmə
image <i>n</i>	образ; изображение	surət, sima; təsvir
impermeability <i>n</i>	непроницаемость; герметичность	(su, səs və s.) keçirməmə qabiliyyəti; kip
impermeable <i>a</i>	непроницаемый; герметичный	(su, səs və s.) keçirməyən, gizli, anlaşılmayan; kip
imply <i>v</i>	подразумевать; предполагать;	fikrində tutmaq, fərz etmək; tələb etmək;
	означать; значить	göstərmək, ifadə etmək
impose <i>v</i>	облагать; навязывать; вводить; предписывать	dövrəyə almaq; vadar etdirmək, sarımaq; daxil etmək; tapşırmaq

<i>impose control</i>	<i>вводит контроль</i>	<i>nəzarəti tətbiq etmək</i>
<i>imprescriptible a</i>	неотъемлемый; неотчуждаемый	ayrılmaz; özgənin- kiləşdirilə bilməyən
<i>improvement n</i>	улучшение; усовершенствование	yaxşılaş(dır)ma; təkmilləş(dir)mə
<i>inactive a</i>	бездеятельный; бездействующий	fəaliyyətsiz; hərəkətsiz
<i>inactive records</i>	малоиспользуемые документы	az istifadə olunan sənədlər
<i>inadequate a</i>	неадекватный; несоразмерный; непропорциональный	uyğun olmayan; bir ölçüdə olmayan
<i>inappropriate a</i>	неуместный; неподходя- щий; несоответствующий	yersiz, yaraşmayan, münasib olmayan
<i>incinerate v</i>	сжигать	yandırmaq
<i>incineration n</i>	сжигание	yandırma
<i>include v</i>	содержать в себе; включать	özündə saxlamaq; daxil etmək, qoşmaq, birləşdirmək
<i>inclusion n (on)</i>	включение; присоединение	daxil etmə, birləşdirmə
<i>incoming a</i>	входящий; поступающий	daxil olan, gələn
<i>incomplete a</i>	неполный; незавершенный	natamam, tamamlanmış
<i>incunabula n</i>	инкунабулы – первопе- чатные книги до 1500 г.	inkunabula – 1500-cü ilə qədər çap olunan ilk kitablar
<i>indent n</i>	ордер; официальное требование; документ с отрывным дубликатом	order; rəsmi tələbnamə; qoparıla bilən dublikat- la sənəd
<i>indent v</i>	выписывать ордер; начи- нать с красной строки	order yazmaq; sətirbaşın- dan yazmağa başlamaq
<i>indented a</i>	с отступом	(sətirdə və ya abzasda) boş yer
<i>index n</i>	индекс; каталог	indeks; kataloq
<i>card index</i>	<i>картотека, карточ- ный указатель</i>	<i>kartoteka, kartlı göstərici</i>
<i>general index</i>	<i>общий указатель</i>	<i>ümumi göstərici</i>
<i>location index</i>	<i>топографический указатель</i>	<i>topoqrafik göstərici</i>



indexing <i>n</i>	индексирование документов; составление указателей	sənədlərin indeks-lənməsi; göstəricilərin tərtib edilməsi
<i>indexing number</i>	<i>порядковый номер</i>	<i>sıra nömrəsi</i>
<i>indexing sequence</i>	<i>последовательность индексов</i>	<i>indekslərin ardıcılığı</i>
indicate <i>v</i>	показывать; указывать; служить признаком; означать	göstərmək; buyurmaq; işarə etmək; nişan vermək
indicate <i>v</i>	указывать	göstərmək, işarə etmək
indication <i>n</i>	указание	göstəriş ver(il)mə, göstəriş
indication <i>n</i>	указание; знак	göstəriş ver(il)mə; nişan, işarə
inefficient <i>a</i>	неэффективный	təsirsiz
<i>inefficient filing</i>	<i>неэффективная система формирования дел</i>	<i>işlərin tərtibatında effektivsiz sistem</i>
inevitably <i>adv</i>	неизбежно	mütləq, istər-istəməz
influence <i>n</i>	влияние; действие; воздействие	təsir, hərəkət, nüfuz
influence <i>v</i>	влиять; воздействовать	təsir etmək
informal <i>a</i>	неофициальный; неформальный	qeyri-rəsmi; qeyri-formal
infimatics <i>n</i>	информатика	informatika
information <i>n</i>	информация; сообщения; сведения ( <i>on, about</i> ); знания; осведомленность; <i>information desk</i> – справочный стол	məlumat; xəbər; çatdırılma; xəbərdar olma, məlumatı olma; bilik; sorğu masası - <i>information desk</i>
informative <i>a</i>	информационный; информирующий	məlumat, məlumatlandırıcı
infrastructure <i>n</i>	инфраструктура	infrasruktur
ingredient <i>n</i>	составная часть	tərkib hissə
initial <i>a</i>	начальный; первоначальный	başlangıç; ən birinci, ibtidai
initial <i>n</i>	начальная буква; инициал; <i>initials n</i> - инициалы;	ilk hərf; inisial, inisiallar - <i>initials n</i> ;

input <i>n</i>	исходные данные; предоставление сведений, данных; ввод (данных)	ilkin verilənlər; məlumatların, verilənlərin təqdim edilməsi; (verilənlərin) daxil edilməsi
inquire <i>v</i>	спрашивать; узнавать; наводить справки (about, after, for)	soruşmaq; xəbər almaq; arayışları düzəltmək
inquiry <i>n</i> <i>to make inquiries about smb., smth. on inquiry</i>	запрос; наведение справок <i>наводить справки о ком-либо, о чем-либо</i> наведение справок	sorğu; arayışların düzəldilməsi <i>kim haqdasə, nə haqdasə arayışların düzəldilməsi</i> <i>arayışları düzəldərkən</i>
inscribe <i>v</i>	подписывать; вписывать	imzalamaq, qol çəkmək; (mətnin və s. içərisinə, arasına) yazmaq; yazı üstü yazılmış; yazılmış
inscription <i>n</i>	надпись	daxil etmə; qoşma, vərəq; yapışdırılma (içəri), içəri yapışdırılmış vərəq və s.
insert <i>n</i>	вставка; вкладыш; вклейка	<i>qoyulmuş vərəq (içinə)</i> daxil etmək, salmaq; düzəlişləri daxil etmək
<i>insert page</i>	<i>вложенная страница</i>	yoxlamaq, təftiş etmək, nəzarət yetirmək; müayinə etmək müayinə etmək,
insert <i>v</i>	вставлять; вносить исправления	yoxlama; təftiş etmə, nəzarət yetirmə; rəsmi araşdırma; ekspertiza; qəbul aktı - <i>inspection certificate</i>
inspect <i>v</i>	инспектировать; обследовать	<i>materialın yoxlanılması (təftiş eilməsi, inspeksiya)</i> <i>təftişin (yoxlamanın) keçirilməsi</i>
inspection <i>n</i>	осмотр; освидетельствованиe; инспектирование официальное расследование; экспертиза; <i>inspection certificate</i> – приемочный акт	<i>təftiş (yoxlama) keçirmək</i> <i>yoxlamağa (təftişə) hüququ olmaq</i>
<i>material inspection</i>	<i>инспекция материалов</i>	
<i>performance of inspection</i>	<i>проведение инспекции</i>	
<i>to perform inspections</i>	<i>проводить инспекции</i>	
<i>right of inspection</i>	<i>правонаконтрль</i>	

<i>to waive the inspection</i>	<i>отказаться от инспекции</i>	<i>təftişdən (yoxlamadan) imtina etmək</i>
<i>install v</i>	устанавливать; монтировать; собирать; помещать	təyin etmək, düzəltmək; montaj etmək, quraşdırmaq; yığmaq; yerləşdirmək
<i>installation n</i>	установка; сборка; настройка; внедрение; размещение	quraşdırma, tətbiq etmə, qoyuluş
<i>institute v</i>	устанавливать, вводить, учреждать,	düzəltmək, daxil etmək, yeritmək, tətbiq etmək
<i>instruction n</i>	инструкция	instruksiya, təlimat, göstəriş
<i>bilingual instruction</i>	<i>инструкция на двух языках</i>	<i>iki dildə təlimat</i>
<i>non-observance of instructions</i>	<i>несоблюдение инструкций</i>	<i>təlimatlara riayət etməmək</i>
<i>working instruction</i>	<i>рабочие инструкции</i>	<i>işçi təlimatları</i>
<i>technical instructions</i>	<i>технические инструкции</i>	<i>texniki təlimatlar</i>
<i>mistakes in instruction</i>	<i>ошибки в инструкциях</i>	<i>təlimatlarda səhvlər</i>
<i>instrument n</i>	прибор; инструмент; инструментальное средство; орудие для достижения цели; документ; грамота	cihaz; instrumental vasitə; məqsədə çatmaq üçün vasitə; sənəd; fərman
<i>instrumentation n</i>	приборное оснащение; измерительные приборы	cihazla təchiz edilmə; ölçü cihazları
<i>insurance n</i>	страхование	sığorta
<i>insurance policy</i>	<i>страховой полис</i>	<i>sığorta polisi</i>
<i>intact a</i>	нетронутый; неповрежденный; целый	toxunulmayan; korlanmayan; tam
<i>integrate v</i>	объединять; интегрировать	birləşdirmək; inteqrasiya – birləşmə
<i>integrity n</i>	неприкосновенность; целостность; полнота	toxunulmazlıq; tamlıq, bütövlük
<i>intended (for) a</i>	предназначенный (для)	(üçün) qabaqcadan təyin (təsis) edilmiş
<i>intentionally adv</i>	намеренно;	bilə-bilə, məqsədlə,

	преднамеренно; умышленно	qəsdən, qərəzlə, qabaq- cadan düşünərək, bilərək- dən, müəyyən məqsədlə qarşılıqlı təsir etmək
interact <i>v</i>	взаимодействовать	qarşılıqlı təsir
interaction <i>n</i>	взаимодействие	müdaxilə etmək; mane olmaq
interfere <i>v</i>	вмешиваться (in); слу- жить препятствием; быть помехой	
interference <i>n</i>	вмешательство; препятствие; помеха	müdaxilə etmək; mane olmaq
interference with mailbags	досмотр; вскрытие мешков с почтовыми отправлениями	nəzarət, poçt göndəriş- lərilə kisələrin açılması
integration <i>n</i>	объединение	birlik, ittifaq
interim <i>a</i>	временный; промежуточный	müvəqqəti, ortadakı
interior <i>a</i>	внутренняя сторона; сущность; внутренний	içəri tərəf; mahiyyət, daxili
intermediate <i>a</i>	промежуточный; вспомогательный	aralıq, köməkçi, yardımçı, ikinci dərəcəli;
internal <i>a</i>	внутренний	iç, daxili
international <i>a</i>	международный	beynəlxalq
<i>International Orga- nization for Stan- dardization (ISO)</i>	<i>Международная Организация Стандартизации</i>	<i>Beynəlxalq Standartlaşdırma Təşkilatı</i>
interpersonal <i>a</i>	межличностный	şəxslərarası, adamlararası
interpose <i>v</i>	вставлять; вводить; ставить между	daxil etmək, əlavə etmək, qoymaq; arada qoymaq
interpret <i>v</i>	объяснять; толковать; интерпретировать	başə salmaq, şərh etmək, yozmaq; aydınlaşdırmaq, təfsir etmək
interpretation <i>n</i>	интерпретация; тол- кование; объяснение	aydınlaşdırmaq, məna vermək, yozmaq, izah etmək
interralation <i>n</i>	соотношение; взаимоотношение	əlaqə; qarşılıqlı münasibət

interrupt <i>v</i>	прерывать; препятствовать; вмешиваться (в разговор)	kəsmək, dayandırmaq, (söhbətə) müdaxilə etmək
interruption <i>n</i>	перерыв; прерывание; задержка; нарушение	fasilə; kəsmə; ara, pozma
interval <i>n</i>	интервал; промежуток	interval; ara, ortadakı
interview <i>n</i>	интервью; собеседование при приеме на работу; деловое свидание; встреча, беседа	müsahibə; işə qəbul zamanı müsahibə; işguzar görüş; söhbət
<i>to obtain (to grant) an interview</i>	<i>получить (дать) интервью</i>	<i>müsahibə almaq (vermək)</i>
interviewee <i>n</i>	интервьюируемый; дающий интервью	müsahibə verən
interviewer <i>n</i>	интервьюер	müsahibə
introduction <i>n</i>	предисловие; введение	müqəddimə; giriş
invalid <i>a</i>	недействительный; не имеющий законной силы	təsirsiz, qanuni qüvvəsi olmayan
invalidate <i>v</i>	отменять; лишать законной силы; делать недействительным	ləğv etmək; qanuni qüvvədən məhrum etmək; həqiqi olmayan
inventory <i>n</i>	опись; инвентаризация	siyahıya alma; inventarlaşma – bir təsərrüfat və ya müəssisədə şeylərin siyahıya alınması
<i>analical inventory</i>	<i>аналитическая опись; реестр</i>	<i>analitik siyahıya alma; reyestr;</i>
<i>archival inventory</i>	<i>архивная опись</i>	<i>arxiv(in) siyahıya alınması</i>
<i>chronological inventory</i>	<i>опись по хронологическому порядку</i>	<i>xronoloji ardıcılığa görə siyahıya alma</i>
<i>series title inventory</i>	<i>опись с указанием названий серий документов</i>	<i>adları göstərilməklə sənədlərin seriyasının siyahıya alınması</i>
investigate <i>v</i>	исследовать; изучать	tədqiq etmək, araşdırmaq
investigation <i>n</i>	исследование; расследование	tədqiq etmə, araşdırma; istintaq
<i>thorough investigation</i>	<i>всестороннее (тщательное) исследование</i>	<i>hərtərəfli araşdırma</i>

<i>fundamental investigation</i>	<i>фундаментальное исследование</i>	<i>fundamental araşdırma</i>
<i>inviolability n</i>	нерушимость; неприкосновенность	sarsılmazlıq, möhkəmlik; toxunulmaz
<i>invisible a</i>	невидимый; незаметный	görünməyən, görünməz;
<i>invoice n</i>	счет; фактура	hiss edilməyən, əhəmiyyətsiz hesab; faktura
<i>involve v</i>	вовлекать; затрагивать; запутывать; включать в себя	çəkmək; qarışdırmaq; dolaşdırmaq, çaşdırmaq; özünə qoşmaq
<i>involment n</i>	запутанность; затруднительное положение; вовлечение; участие	dolaşığı; çətin vəziyyət; çəkilmə, cəlb edilmə; iştirak etmə
<i>irrelevance n</i>	неуместность; вопрос; не относящийся к делу	yersizlik; sual; işə aid olmayan
<i>irrelevant a</i>	неподходящий; несоответствующий; нерелеватный	yaraşmayan; müvafiq olmayan; relevant olmayan
<i>issuance n</i>	выпуск; документ	buraxılış; sənəd
<i>issuance system</i>	<i>система издания; обеспечение документами</i>	<i>nəşr sistemi; sənədlərlə təmin etmə</i>
<i>issue n</i>	выпуск; издание; спорный вопрос; предмет спора; выходить; издавать; выписывать	buraxılış; nəşr; mübahisəli sual; mübahisənin mövzusu; çıxmaq; nəşr etmək; yazıb götürmək, abunə olmaq
<i>issue mail</i>	<i>исходящая корреспонденция</i>	<i>göndərilən korrespondensiya - poçt rabitəsi vasitəsilə daxil olan və ya göndərilən iş, material, məktub, teleqram, bildiriş və s. sənədlərdir</i>
<i>item n</i>	пункт; параграф; статья; сообщение; единица хранения	maddə; paragraf; məqalə; məlumat; saxlan(ıl)ma vahidi
<i>itemize v</i>	перечислять по пунктам; уточнять; детали-	bəndlər üzrə bir-bir saymaq; dəqiqləşdirmək;

	зировать; составлять спецификацию	təfsilatı ilə göstərmək
itinerary <i>n</i>	маршрут	marşrut
<b>J j</b>		
jacket <i>n</i>	папка; обложка; супер-обложка	qovluq; cild; üz
jam <i>n</i>	замятие бумаги в печатающем устройстве	çap qurğusunda kağızın əzilməsi
job <i>n</i>	работа; задание; служба	iş; tapşırıq; xidmət
job responsibilities	должностные обязанности	vəzifə borcları
job title	название должности	vəzifənin adı
job description	должностная инструкция	vəzifə təlimatı
job specification	квалификационные требования	ixtisaslaşdırma tələbləri
job applicant	претендент на рабочее место	iş yerinə iddia edən
job assignment	рабочее задание	iş tapşırığı
join <i>v</i>	соединять; объединять; присоединять	birləşdirmək; bitişdirmək; bağlamaq
joint <i>a</i>	соединенный; объединенный; совместный	birləşdirilmiş; bitişdirilmiş; birgə
journal <i>n</i>	журнал	jurnal, məcmuə
journalizing <i>n</i>	ведение журнала; регистрация; протоколирование	jurnalın aparılması; qeydiyyat; protokollaşdırma
judgment <i>n</i>	оценка; суждение	qiymət; mühakimə, hökm
junk e-mail <i>n</i>	ненужные сообщения электронной почты	elektron poçtun lazım olmayan məlumatları
juridical <i>a</i>	законный, находящийся в соответствии с юрисдикцией	qanuni, yurisdiksiya (mühakimə hüququ, məhkəməyə aid olma) ilə müvafiq olan
juridical person	юридическое лицо	hüquqi tərf
jurisdiction <i>n</i>	юрисдикция; сфера полномочий	yurisdiksiya – /mühakimə hüququ; tabelik; məhkəməyə aid olma/; səlahiyyətler dairəsi
under jurisdiction	в сфере полномочий	səlahiyyətler dairəsində

juxtapose <i>v</i>	распологать рядом; сопоставлять	yanaşı olmaq; müqayisə etmək, qarşılaşdırmaq
juxtaposition <i>n</i>	размещение рядом; соприкосновение; сопоставление	yanaşı yerləşdirmək; əlaqə, münasibət, bitişiklik; qarşılaşdırma

## К к

keep <i>v</i> (kept, kept)	хранить; сохранять; держть	saxlamaq, qorumaq, mühafizə etmək; tutmaq
keeping <i>n</i>	хранение	saxlama, qoruma
record keeping	служба документа- ции; делопроизводство	sənədləş(dir)mə xidməti; kargüzarlıq
key <i>a</i>	основной; ведущий	əsas, aparıcı
key <i>n</i>	ключ; клавиша; кнопка	açar; klaviş; basmadüymə
key word	ключевое слово	açar sözlər
knowledge <i>n</i>	знания; сведения	bilik, məlumat
keyboard	клавиатура; клавиш- ная панель	klaviatura; klaviş paneli

## L l

label <i>n</i>	ярлык; этикетка; бирка; метить; прикреплять ярлык; маркировать; отмечать	kağız etiket, damğa; işarə etmək, nişanlamaq; markalamaq; qeyd etmək
labelled <i>a</i>	маркированный	markalalanmış, nişanlanmış
lablling <i>n</i>	маркировка	markalama, nişanlama
laboratory <i>n</i>	лаборатория; <i>restora- tion laboratory</i> – лаборатория рестав- рации документов	laboratoriya; sənədlərin bərpaası laboratoriyası - <i>restoration laboratory</i>
lack <i>n</i>	недостаток; отсутствие	əskik, yoxluq
lamination <i>n</i>	ламинирование	laminirləmə
language <i>n</i>	язык	dil
laptop <i>n</i>	компактный порта- тивный компьютер, портативная ЭВМ	yığcam portativ kompyüter, portativ EHM
lateral <i>a</i>	боковой; горизонтальный	yan, köndələn; üfüqi



latter date	конечный; последний срок	son; son müddət
law <i>n</i>	закон	qanun
lawful <i>a</i>	законный, находящийся в соответствии с законом; пользующийся правом; <i>lawful acts</i> – законные действия	qanuni, qanunla müvafiq olan; qaydalarla tətbiq edən; qanuni hərəkət - <i>lawful acts</i>
layout <i>n</i>	расположение; планировка; разметка; макет	yerləşmə, düzülüş; planlaşdırma; nümunə
leaf <i>n</i>	лист; страница	vərəq; səhifə
leaf <i>v</i>	перелистывать; листать	vərəqləmək
leak <i>n</i>	утечка	itgi, azalma
<i>security leak</i>	<i>утечка информации</i>	<i>məlumat itgisi</i>
leather <i>n</i>	кожа	dəri
<i>imitation leather</i>	<i>искусственная кожа</i>	<i>süni dəri</i>
<i>leather binding</i>	<i>кожаный переплет</i>	<i>dəri(li) cildləmə</i>
legal <i>a</i>	юридический; правовой	hüquqi; qanuni
<i>legal custody</i>	<i>юридическое владение; опека</i>	<i>hüquqi sahiblik; qəyümlüq</i>
<i>of legal force</i>	<i>имеющий законную силу</i>	<i>qanuni qüvvəyə malik olma</i>
<i>legal value</i>	<i>юридическая ценность</i>	<i>hüquqi dəyər</i>
legate <i>v</i>	завещать	vəsiyyət etmək
legatee <i>n</i>	наследник	vərəsə, vəlihəd
legislation <i>n</i>	законодательство; законы	qanunvericilik; qanunlar
legitimate <i>a</i>	законный; допустимый; оправданный; обоснованный	qanuni; mümkün ola bilən, əsaslandırılmış
<i>legitimate claims</i>	<i>законные требования</i>	<i>qanuni tələblər</i>
length <i>n</i>	длина; отрезок	uzunluq; kəsik
letter <i>n</i>	буква	hərflər
<i>capital letter</i>	<i>прописная буква</i>	<i>baş hərflər, böyük hərflər</i>
<i>small letter</i>	<i>строчная буква</i>	<i>sətir (kiçik) hərflər</i>
<i>to the letter</i>	<i>буквально</i>	<i>hərfləhərflə</i>

letter <i>n</i>	письмо; послание	məktub; müraciət
letter if advice	извещение	<i>bildiriş, bildiriş vərəqəsi, məlumat vermə etibarnamə, vəkalətnamə</i>
letter of attorney	доверенность	<i>etibarnamə</i>
letter of credit	аккредитив	<i>etibarnamə</i>
letter of instruction	директивное письмо	<i>rəhbər məktubu</i>
letter of indemnity	гарантийное письмо	<i>zəmanət məktubu</i>
letter of recommendation	рекомендательное письмо	<i>zəmanət məktubu</i>
letter of value	ценное письмо	<i>dəyərli məktub</i>
detailed letter	подробное письмо	<i>ətraflı məktub</i>
registered letter	заказное письмо	<i>sifarişli məktub</i>
covering letter	сопроводительное письмо	<i>əlavə (qoşma) məktub</i>
letter <i>v</i>	помечать буквами; надписывать	<i>hərflərlə nişanlamaq; üstünü yazmaq</i>
level <i>n</i>	уровень	<i>səviyyə</i>
liability <i>n</i>	ответственность; обязательство	<i>məsuluyət; öhdəçilik</i>
library <i>n</i>	библиотека	<i>kitabxana</i>
licence <i>n</i>	лицензия; разрешение; патент	<i>lisenziya - /icazəni təsdiq edən sənəd/; icazə vermə; patent - /ixtiranın ixtira hüququnu təsdiq edən vəsiqə/ əlavə lisenziya</i>
forwarding licence	сопутствующая лицензия	<i>xüsuslənən lisenziya</i>
exclusive licence	исключительная лицензия	<i>adi lisenziya</i>
open (ordinary, simple) licence	простая лицензия	<i>adi lisenziya</i>
to issue a licence	выдавать лицензию	<i>lisenziya vermək</i>
to grant a licence	выдавать лицензию	<i>lisenziya vermək</i>
to obtain a necessary licence	получать необходимую лицензию	<i>gərəkli lisenziyanı almaq</i>
light <i>n</i>	свет	<i>işıq</i>
light fastness	светостойкость	<i>işığadavamlı</i>
limit <i>v</i>	ограничивать	<i>məhdudlaşdırmaq</i>

line <i>n</i>	строка; строчка; линия	sətir; xətt
dotted line	пунктирная линия; пунктир; линия отрыва	<i>punktir xətt</i> –/bir-birinə <i>yaxın nöqtələr və ya qırıq xətlər şəklində cızıq/;</i> <i>punktir; kəsik xətt</i>
linear <i>a</i>	линейный	xətti
link <i>n</i>	связь; соединение	əlaqə; birləşmə; bitişən yer
link <i>v</i>	соединять; связывать	birləşdirmək; bağlamaq
linkage <i>n</i>	соединение	birləşmə (müxt. mənalarda)
linkages <i>n</i>	соединение	bitişik, birləşdirmə
list <i>n</i>	список; перечень; реестр	siyahı; reestr
check list	краткая опись	<i>müxtəsər siyahı</i>
class list	номерная опись	<i>nömrəli siyahı</i>
descriptive list	архивная опись	<i>arxiv siyahısı</i>
detailed list	подробный перечень	<i>ətraflı siyahı</i>
disposal list	акт о выделении доку- ментов к уничтожению	<i>ləğv edilməyə sənədlə- rin ayrılmasına dair akt</i>
shelf list	постеллажный топографический указатель; <i>transfer list</i> - опись документов, передаваемых на хранение	<i>stellajlı /bir şeyi dik halda saxlamaq üçün qurğu/ topoqrafik göstərici; sənədlə- lərin siyahısı; saxlanılma- ğa verilən sənədlərin siya- hısı - transfer list</i>
list representa- tion	представление в виде списка	<i>siyahı şəklində təqdim etmə</i>
to enter in a list	вносить в список	<i>siyahıya daxil etmək</i>
to make a list	составлять список	<i>siyahı tərtib etmək</i>
literal <i>a</i>	буквенный; букваль- ный; дословный	<i>hərfi; eynilə</i>
literary <i>a</i>	литературный	<i>ədəbi</i>
literary manuscripts	литературные рукописи	<i>ədəbi əlyazmalar</i>
lithograph	литография	<i>litoqrafiya</i> –/daş basması; daş basma çapxanası; daş bas- ması üsulu ilə alınmış şəkil/ <i>məhkəmə prosesi; iddia, mülki iddia, məhkəmə davası</i>
litigation <i>n</i>	судебный процесс; тяжба	

load <i>v</i>	загружать; нагружать; заправлять	yükləmək; doldurmaq; tökmək
loan <i>n</i>	заем; выдача документов во временное пользование	istiqraz; müvəqqəti istifadə üçün sənədlərin verilməsi
local <i>a</i>	местный	yerli
locate <i>v</i>	размещать; находить; устанавливать	yerləşdirmək; müəyyən etmək, quraşdırmaq
locate <i>v</i>	распологать в определенном месте	müəyyən yerdə yerləşdirmək
location <i>n</i>	размещение; <i>location index</i> – топографический указатель	yerləşdirmə; topoqrafik göstərici - <i>location index</i>
log <i>n</i>	регистация; запись; журнал регистрации; протокол	qeyd (etmə); yazı; qeyd jurnalı; protokol
log <i>v</i>	регистировать; записывать; протоколировать	qeyd etmək; yazmaq; protokollaşdırmaq
long-term <i>a</i>	долгосрочный	uzun müddətli
loose <i>a</i>	свободный; не прикрепленный; неточный; <i>loose leaf</i> – вкладной лист, вкладыш	azad, bərkidilməmiş, təhkim edilməmiş; qoşma vərəq - <i>loose leaf</i>
loss <i>n</i>	потеря; утрата; ущерб	itgi; zərər, ziyan
lot <i>v</i>	сортировать; подбирать; составлять список; каталог	çəşidləmək, növlərə ayırmaq, siyahı tərtib etmək; kataloq

## M m

maceration <i>n</i>	мацерация; размачивание; уничтожение документов размачиванием	maserasiya – /islatma, isladıb yumşaltma/; islatma ilə sənədlərin ləğv edilməsi
machine-readable <i>a</i>	машиночитаемый; понятный для компьютера	maşınla oxunan; kompyuter üçün anlaşılın olan
macrography <i>n</i>	макроснимок	makroşəkil, makroəks
macula <i>n</i>	пятно	ləkə
maculated <i>a</i>	покрытый пятнами	ləkələrlə örtülmüş
madefy <i>v</i>	смачивать; увлажнять	bir az islatmaq; rütubətləndirmək, nəmləndirmək

magazine <i>n</i>	периодический журнал	dövri jurnal
magnetic <i>z</i>	магнитный; намагниченный; <i>magnetic card</i> – магнитная карта; <i>magnetic recording</i> – магнитная запись; <i>magnetic sound recording</i> – магнитная звукозапись; <i>magnetic tape</i> – магнитная лента	maqnitli; maqnitləşdirilmiş; maqnitli kart – <i>magnetic card</i> ; maqnitli yazı - <i>magnetic recording</i> ; maqnitli səs yazısı – <i>magnetic sound recording</i> ; maqnitli lent - <i>magnetic tape</i>
magnetization <i>n</i>	увеличение; усиление	artma, güclənmə
magnify <i>v</i>	увеличивать; <i>magnifying glass</i> – увеличительное стекло	artırmaq, böyüdən şüşə - <i>magnifying glass</i>
mail <i>n</i>	почта; корреспонденция; <i>mail control</i> – руководство почтовой корреспонденцией	poçt; korrespondensiya; poçt korrespondensiyasına rəhbərlik - <i>mail control</i>
<i>mail log</i>	<i>журнал регистрации входящей почтовой корреспонденции</i>	<i>daxil olan poçt korrespondensiyasının qeyd jurnalı</i>
<i>centralized mail system</i>	<i>централизованная система почтовой корреспонденции</i>	<i>poçt korrespondensiyasının mərkəzləşmiş sistemi</i>
<i>classes of mail</i>	<i>классы почтовой корреспонденции</i>	<i>poçt korrespondensiyasının dərəcələri</i>
<i>initial mail sort</i>	<i>первоначальная сортировка почтовой корреспонденции</i>	<i>poçt korrespondensiyasının ilkin çeşidlənməsi</i>
<i>electronic mail</i>	<i>электронная почта</i>	<i>elektron poçt</i>
<i>incoming mail</i>	<i>входящая почта</i>	<i>daxil olan poçt</i>
<i>outgoing mail</i>	<i>исходящая почта</i>	<i>göndərilən poçt</i>
<i>air mail</i>	<i>авиапочта</i>	<i>aviapoçt</i>
maintain <i>v</i>	поддерживать; удерживать; сохранять; содержать	tutmaq, müdafiə etmək, tərfədar olmaq; tutub saxlamaq
maintainance <i>n</i>	поддержка; поддержание; сохранение; <i>maintainance of records</i> – содер-	tutma, saxlama, kömək etmə, müdafiə etmə; saxlama, saxlanma, mühafizə

	жание документов в порядке; поддержание порядка в документальных материалах	etmə; sənədlərin qaydada saxlanması – <i>maintainance of records</i> ; sənədli materiallarda qaydanın saxlanması
malfuction <i>n</i>	неисправная работа; аварийный режим	səliqəsiz iş; qəza rejimi
manage <i>v</i>	руководить; управлять; заведовать; справляться; суметь (сделать)	rəhbərlik etmək; idarə etmək; bacarmaq
management <i>n</i>	управление; руководство; координация; администрирование; дирекция; администрация; <i>archival management</i> – управление архивом	idarə etmə; rəhbərlik etmə; koordinasiya – /uyğunlaşdırma, uzlaşdırma/; inzibatçılıq etmə, əmr vermə; arxivlə idarə etmə - <i>archival management işgüzarlıq</i>
<i>record management</i>	<i>делопроизводство</i>	<i>işgüzarlıq</i>
mandatory <i>a</i>	обязательный; <i>mandatory attribute</i> – обязательный атрибут;	məcburi; vacib atribut - <i>mandatory attribute</i>
<i>mandatory protection</i>	<i>полномочная защита</i>	<i>səlahiyyətli qoruma</i>
<i>mandatory requirements</i>	<i>обязательные требования</i>	<i>vacib tələblər</i>
<i>mandatory standard</i>	<i>обязательный стандарт</i>	<i>məcburi standart</i>
manifold <i>n</i>	копия (через копирку)	sürət (sürət çıxaran kağız)
manifold <i>v</i>	размножить	çoxaltmaq, artırmaq
manipulate <i>v</i>	манипулировать; умело обращаться; (умело) управлять; подтасовывать; подделывать (факты, счета)	manipulyasiya (əl hərəkəti) etmək; bacarıqla, idarə etmək; qəsdən təhrif etmək; (faktları, hesabları) saxtalaşdırmaq
manipulation <i>n</i>	манипуляция; обращение; подтасовка	manipulyasiya (əl hərəkəti) etmək; rəftar, idarə; qəsdən təhrif etmə
manual <i>n</i>	указатель; справочник; руководство	göstərici; sorğu (kitabı); rəhbərlik

manuscript	<i>n</i>	рукопись; рукописный; <i>manuscript collection</i> – коллекция рукописей; <i>manuscript department/repository</i> – отдел /хранилище рукописей; <i>literary manuscripts</i> – литературные рукописи	əlyazma; əlyazma ilə; əlyazmalar kolleksiyası – <i>manuscript collection</i> ; əlyazmalar şöbəsi/saxlanılan yer – <i>manuscript department/repository</i> ; ədəbi əlyazmalar – <i>literary manuscripts</i>
map	<i>n</i>	карта (географическая); план	xəritə (coğrafi); plan
mapping	<i>n</i>	распределение; схема распределения; составление схемы	bölüşdürmə, təqsim etmə; bölüşdürmə sxemi; sxemin tərtib edilməsi
mar	<i>v</i>	портить; повредить; исказить	korlamaq, xarab etmək, pozmaq
margin	<i>n</i>	край; полоса; поле (страницы); поле страницы для подшивки	kənar, qıraq; zolaq; (səhifənin) kənarı; tikilmək üçün səhifənin kənarı
marginalia	<i>n</i>	заметки на полях	kənarda qeydlər
marital status		семейное положение	ailə vəziyyəti
mark	<i>v</i>	маркировать; ставить знак	nişanlamaq; nişan (işarə) qoymaq
marked	<i>a</i>	имеющий какие-либо знаки; отмеченный; помеченный	hansısa bir əlamətləri olan; nişanlanmış, qeyd edilmiş
marking	<i>n</i>	маркировка; обозначение; метка; пометка	nişanlamaq; qeyd etmə, göstərmə, işarə etmə
massive	<i>a</i>	крупный; грандиозный; огромный	böyük, əzəmətli, möhtəşəm
<i>massive program</i>		<i>широкая программа</i>	<i>geniş program</i>
<i>massive problems</i>		<i>серьезные проблемы</i>	<i>ciddi problemlər</i>
<i>massive faults</i>		<i>серьезные недостатки</i>	<i>ciddi nöqsanlar, ciddi çatışmazlıq</i>
master	<i>n</i>	оригинал документа при копировании; матрица; <i>master copy</i> – первый экземпляр	sürət çıxarma vaxtı sənədin əsli; marisa; ilk nüsxə - <i>master copy</i>

material <i>n</i>	материал	material
<i>extensive material</i>	обширный материал	<i>geniş material</i>
<i>qualitative material</i>	качественный материал	<i>keyfiyyətli material</i>
<i>source material</i>	исходный материал	<i>əsas material</i>
<i>substandard material</i>	некачественный материал	<i>keyfiyyətsiz material</i>
<i>used material</i>	использованный материал	<i>istifadə olunmuş material</i>
<i>valuable material</i>	ценный материал	<i>qiymətli material</i>
materials <i>n</i>	факты; данные; материал	faktlar; verilənlər; məlumat
<i>additional materials</i>	дополнительные материалы	<i>əlavə materiallar</i>
<i>auxiliary materials</i>	вспомогательные материалы	<i>köməkçi materiallar</i>
<i>inventory materials</i>	вспомогательные материалы	<i>köməkçi materiallar</i>
<i>required materials</i>	необходимые материалы	<i>zəruri materiallar</i>
<i>unused materials</i>	неиспользованные материалы	<i>istifadə edilməyən materiallar</i>
maxim <i>n</i>	правило; принцип	qayda; prinsip
means <i>n</i>	средство; способ; <i>means of reference</i> – справочные средства	vasitə, vəsait; sorğu vasitələri - <i>means of reference</i>
measure <i>n</i>	мера; мерка; критерий; степень	ölçü; meyar; dərəcə, hədd
measure <i>v</i>	измерять; мерить; оценивать; определять; со- размерять; регулировать	ölçmək; qiymətləndirmək; təyin etmək, uyğunlaşdırmaq, tarazlaşdırmaq; nizama salmaq
measurement <i>n</i>	измерение; система мер	ölçmə; ölçü sistemi
medium <i>n</i>	носитель (информации); <i>media n pl.</i> – средства массовой информации	(məlumatın) daşıyıcısı; kütləvi informasiya vasitələri - <i>media n pl.</i>



meet <i>v</i>	встречать;	qarşılamaq, razı salmaq,
<i>to meet</i>	удовлетворять	yerinə yetirmək
<i>requirements</i>	<i>соответствовать</i>	<i>tələblərə uyğun olmaq</i>
	<i>требованиям</i>	
<i>to meet the deadline</i>	<i>уложиться в срок</i>	<i>müddətdən kənara çıxmaq</i>
memoranda <i>n</i>	докладная записка;	məruzə qeydləri;
	меморандум	memorandum
merge <i>v</i>	соединять; сливать	birləşdirmək; tökmək;
		süzmək
erger <i>n</i>	слияние; объеди-	birləşmə, qarışma;
	нение; поглощение	yeyilmə, sərf etmə
message <i>n</i>	послание; сообщение;	müraciətnamə;
	письмо	məlumat; məktub
metadata <i>n</i>	метаданные	metaverilənlər (meta-
		məlumat) – /məlumat
		haqqında məlumat/
		metod, üsul; vasitə
		<i>təsnifat üsulları</i>
method <i>n</i>	метод; способ	
<i>methods of</i>	<i>методы</i>	
<i>classification</i>	<i>классификации</i>	
methodical <i>a</i>	методический;	metodiki; sistematik;
	систематический	müntəzəm
methodize <i>v</i>	приводить в систему	sistemə salmaq
methodology <i>n</i>	методология; принцип	metodologiya; prinsip
microfiche <i>n</i>	микрофиша	mikrofişa – /çox böyük
		mikroyazılı məlumatla
		şəffaf daşıyıcı-kart/
		mikrofilm
microfilm <i>n</i>	микрофильм	mikrofilmləmə;
microfilming <i>n</i>	микрофильмирование;	mikroçəkiliş
	микросъемка	mikroforma
microform <i>n</i>	микроформа	mikroşəkil
micrograph <i>n</i>	микроснимок	mikrofilmləmə
micrographics <i>n</i>	микрофильмирование	mikrotəsvir
microimage <i>n</i>	микроизображение	mikroprintləmə
microprinting <i>n</i>	микропечатавание	minimuma çatdırmaq;
minimize <i>v</i>	доводить до минимума;	kiçiltmək
	преуменьшать	

minute <i>n</i>	набросок; памятная записка; <i>minute book</i> – книга учета протоколов; журнал заседаний; <i>minute(s)</i> - протокол	eskiz, layihə; yadda qalan qeyd; protokolların qeyd kitabı - <i>minute book</i> ; iclas jurnalı; protokolu qaralamaq - <i>minute(s)</i>
minute <i>v</i>	набросать начерно; вести протокол	protokol aparmaq
misdirect <i>v</i>	неправильно адресовать; неверно направить	düzgün ünvanlamamaq; düzgün istiqamətləndirməmək
misprint <i>n</i>	опечатка	səhv (mətbəə xətası)
misprint <i>v</i>	сделать опечатку	səhv etmək
miss <i>v</i>	упустить, пропустить	(əlindən) buraxmaq, əldən vermək
missing <i>a</i>	отсутствующий; недостающий	iştirak etməyən; əskik olan
misspell <i>v</i> (mis-spelt, missoeled)	делать орфографии-ческие ошибки; писать с орфографии-ческими ошибками	orfoqrafik səhvlər etmək; orfoqrafik səhvlərlə yazmaq
mix <i>n</i>	беспорядок; путаница	səliqəsizlik; qarışıqlıq
mix <i>v</i>	смешива(ть); путать(ся)	qarışdırılmaq; dolaylıq düşmək
mixed <i>a</i>	смешанный; перемешанный	qatılmış; dəyişik salınmış
mnemonic <i>a</i>	мнемонический; <i>mnemonic filing system</i> – мнемоническая система классификации	mnemonik – /hafizəni möhkəmlətmə və mükəmmələşdirmə üsulları/; təsnifatın mnemonik sistemi - <i>mnemonic filing system</i>
mobile <i>a</i>	передвижной; подвижный	köçürülə bilən, cəld, çevik
model <i>n</i>	модель; макет; шаблон; образец	model, maket, şablon, nümunə
modelling = modeing <i>n</i>	моделирование	modelləşdirmə
modern <i>a</i>	современный; <i>modern trends</i> – новые тенденции	müasir; müasir tendensiyalar - <i>modern trends</i>

modify <i>v</i>	видоизменять; модифицировать; корректировать	şəklini dəyişdirmək; korreksiya etmək
module <i>n</i>	модуль	modul
moisten <i>v</i>	увлажнять(ся)	rütübətləndirmək
moisture <i>n</i>	влажность, сырость	nəmlik, rütübətlik
monitor <i>n</i>	контролировать; проверять	nəzarət etmək; yoxlamaq
monitoring <i>n</i>	мониторинг; непрерывный контроль; текущий контроль	monitoring - /informasiya toplanması, müşahidə, təhlil, qiymətləndirmə və idarəetmənin effektivlik vəziyyətinin proqnozlaşdırılmasıdır/; fasiləsiz nəzarət; cari nəzarət
monogram <i>n</i>	монограмма	monoqram – /bir neçə baş hərfin hörgü şəklində bir-birinə keçirilməsi/
monograph <i>n</i>	монография	monoqrafiya
montage <i>n</i>	монтаж; монтирование	montaj; quraşdırma
motion <i>n</i>	предложение (на собрании)	(iclasda) təklif etmək
movable <i>a</i>	переносной; передвижной	daşına bilən, köçürülən; yerindən tərpənilə bilən, səyyar
multiaccess <i>n</i>	коллективный доступ; множественный доступ; мультидоступ	kollektiv daxil olma; çoxlu daxil olma; multidaxil olma
multi-page <i>a</i>	многостраничный	çoxsəhifəli
multiple <i>a</i>	составной; сложный; многочисленный	tərkib; mürəkkəb; saysız-hesabsız
music-paper <i>n</i>	нотная бумага	not dəftəri kağızı

## N n

name <i>n</i>	имя; наименование	ad; adlandırmaq
name <i>v</i>	называть; давать имя	adlandırmaq; ad qoymaq
national <i>a</i>	национальный; государственный	milli; dövlət
necrology <i>n</i>	некролог; список умерших	nekroloq; vəfat edənlərin siyahısı
negotiate <i>v</i>	согласовывать	uyğunlaşdırmaq; razılaşdırmaq

negotiation <i>n</i>	согласование; взаимодействие; <i>negotiations</i> - переговоры	uyğunlaşdırma; razılaşdırma; danışıqlar - <i>negotiations</i>
newsletter <i>n</i>	информационный бюллетень	informasiya bülleteni
network <i>n</i>	сеть; схема; цепь; сетевой график	şəbəkə; sxem; zəncir; şəbəkə qrafiki
newspaper <i>n</i>	газета	qəzet
news-sheet <i>n</i>	листовка	vərəqə
nil <i>n</i>	ноль; пустой указатель	sıfır; boş göstərici
nomenclature <i>n</i>	номенклатура; система условных обозначений; спецификация	nomenklatura – /hər hansı bir ixtisas sahəsində işlənən adların ümumi siyahısı/; şərti işarələr sistemi; spesifikasiya
nonclassified <i>a</i>	открытый; незасекреченный; без грифа секретности	açıq; məxfiləşdirilməyən; məxfi qrifsiz
noncomformity <i>n</i>	несоответствие	uyğunsuzluq
noncurent <i>a</i>	не используемый; <i>noncurent records</i> – документы, вышедшие из оперативного употребления	istifadə olunmayan; operativ istifadədən çıxmış sənədlər - <i>noncurent records</i>
nonrcord <i>a</i>	недокументальный; <i>nonre-cord material</i> – недокументальные материалы; материалы, не подлежащие хранению	sənəd(li) olmayan; sənəd(li) olmayan materiallar <i>nonrecord material</i> ; saxlanmağa lazım olmayan sənədlər
norm <i>n</i>	образец; стандарт; критерий; норма	nümunə; standart; meyar, norma;
normalization <i>n</i>	нормализация; стандартизация; нормирование; <i>normaliztion principe</i> – принцип нормирования	normallaşdırma; standartlaşdırma; nizama salma, qaydaya salma; nizama salmanı <i>prinsipini-normaliztion principe</i>
normalize <i>v</i>	нормализовать; упорядочивать; стандартизировать; нормировать	müəyyən normaya salmaq; yoluna qoymaq; standartlaşdırmaq; normallaşdırmaq

normalized <i>a</i>	нормализованный; стандартный	normallaşdırılmış; standartlı
normalized data	нормализованные данные	normallaşdırılmış verilənlər (məlumat)
normalized form	нормализованная форма	normallaşdırılmış forma
normalized operation	операция с нормализацией	normallaşdırma ilə əməliyyat
normalized quality ratio	нормализованный показатель качества	keyfiyyətin normallaş- dırılmış göstəricisi
normative <i>a</i>	нормативный; <i>normative document</i> – нормативный документ	normativ; normativ sənəd - <i>normative document</i>
notarize <i>v</i>	заверить; засвидетель- ствовать нотариально	təsdiq etmək (imza ya möhür- lə); notariusda təsdiq etdirmək
notation <i>n</i>	изображение условными знаками, цифрами, буквами; запись; примечание	şərti işarələrlə, hərflərlə, rəqəmlərlə, təsvir; qeyd
note <i>n</i>	записка; пометка; запись; сноска	qeyd; əlamət; köçürmə, aşağıya yazma
note <i>v</i>	делать заметки; запи- сывать; обозначать	qeydlər etmək; yazmaq; işarələmək
notice <i>n</i>	извещение; уведомле- ние; заметка; объявление	bildiriş vərəqəsi, bildiriş; xəbərdarlıq; qeyd; elan
notice <i>v</i>	давать обзор; рецензировать	icmal vermək; resenziya vermək
notification <i>n</i>	уведомление; извещение	xəbərdarlıq; bildiriş vərəqəsi
notify <i>v</i>	уведомлять; извещать; регистрировать	xəbərdarlıq etmək; bil- diriş vermək, qeyd etmək
notion <i>n</i>	понятие; представле- ние; мнение	anlayış; təsəvvür; fikir
null <i>a</i>	недействительный; <i>null and void</i> – потер- явший законную силу (о договоре)	etibarsız, (saziş haqqında) qanuni qüvvəsini itirən - <i>null and void</i> ;
null <i>n</i>	нуль; символ «пусто»	sifir; “boşluq” simvolu

number <i>n</i>	число; цифра; номер; количество	ədəd; rəqəm; nömrə; miqdar
<i>serial number</i>	<i>порядковый номер</i>	<i>sıra nömrəsi</i>
number <i>v</i>	нумеровать	nömrələmək
numbering <i>n</i>	постановка архивных шифров на единицах хранения	arxiv şifrlərinin tək saxlanılmağa qoyulması
numeral <i>n</i>	цифра	rəqəm, məbləğ, ədəd
numeration <i>n</i>	нумерация;	nömrələmə; hesablama;
<i>decimal</i>	исчисление; счет	sayma
<i>numeration</i>	<i>десятичная система счисления</i>	<i>onluq hesab sistemi</i>
numerical <i>a</i>	числовой; цифровой; численный	rəqəmli; miqdarca, sayca

## O o

obelize <i>v</i>	отмечать крестиком	çarpaz xətlə qeyd etmək
object <i>n</i>	объект; экземпляр	obyekt (müxtəlif mənalarda); nümunə
objective <i>n</i>	цель; задача; задание	məqsəd, məsələ; tapşırıq
obliterate <i>v</i>	вычеркивать; стирать; уничтожать	pozmaq, silmək; ləğv etmək
obliteration <i>n</i>	вычеркивание; стирание; уничтожение (текста)	qaralama; silmə; (mətnin) ləğv edilməsi
obsolete <i>a</i>	вышедший из употребления	istifadədən çıxarılan
obtain <i>v</i>	получать; приобретать; достигать; добиваться; применяться	(müxt. mənalarda) almaq; ələ keçirmək, qazanmaq; nail olmaq, tətbiq edilmək
occupation <i>n</i>	занятие; деятельность; профессия; занятость	iş, sənət, fəaliyyət, peşə, məşğuliyyət
occupy <i>v</i>	занимать	işğal etmək, tutmaq
odd <i>a</i>	нечетный	tək
office <i>n</i>	служба; функция; контора; канцелярия; ведомство; управление	qulluq; funksiya; dəf-tərxana; müəssisə, təsisat
<i>editorial office</i>	<i>редакция</i>	<i>redaksiya</i>
<i>inquiry office</i>	<i>справочное бюро</i>	<i>sorğu bürosu</i>

<i>publishing office</i>	издательство	<i>nəşriyyat</i>
<i>regional office</i>	региональное учреждение	<i>məhəllə (regional) idarə (si)</i>
<i>office</i>	автоматизация	<i>kargüzarlığın avtomatlaşdırılması; bürotika –/göstərilmiş sənədlərin qısaca və düriist ifadə edilməsindən sonra, eləcə də tapşırılmış işin icrasının nəzərəti və onların verilməsinə, təşkilat-sərəncam sənədlərinin təyin edilməsidir/</i>
<i>automation</i>	делопроизводства; бюротика	<i>sənədin sürətinin təsdiq edilməsi (imza və möhürlə)</i>
<i>office-copy</i>	заверенная копия документа	<i>məmur, vəzifəli şəxs; qulluqçu</i>
<i>officer n</i>	чиновник; должностное лицо; служащий	<i>xidməti; xidmətin icrası ilə əlaqədar; sənədin sürəti - official copy; sənədin rəsmi nüsxəsi</i>
<i>official a</i>	служебный; связанный с исполнением службы; <i>official copy</i> – копия документа; официальный экземпляр документа	<i>rəsmi qeyd; rəsmi sənəd</i>
<i>official record</i>	<i>официальная запись; официальный документ</i>	<i>rəsmi vəzifəli şəxs; məmur</i>
<i>official n</i>	официальное должностное лицо; крупный чиновник	<i>buraxma; ara; səhv iş, diqqətsizlik; daxil etməmək - to omit; əlavə etməmək, birləşdirməmək</i>
<i>omission n</i>	пропуск; пробел; упущение; оплошность; <i>to omit</i> – пропускать; не включать	<i>buraxmaq; daxil etməmək, qoşmamaq; şəffaf olmayan; kölgələnmiş</i>
<i>omit v</i>	пропускать; не включать	
<i>opacity n</i>	непрозрачность; затененность	

optional <i>a</i>	необязательный; факультативный	qeyri-məcburi, könüllü, fakultativ
order <i>n</i>	порядок; последователь- ность; регламент; устав; приказ; предписание	qayda; rəqlament; nizam- namə; əmr; təlimat, əmr etmə
<i>standing order</i>	<i>положение; правила процедуры</i>	<i>vəziyyət, prosedur qaydaları</i>
<i>order-form</i>	<i>бланк заказа</i>	<i>sifariş blankı</i>
<i>receiving order</i>	<i>исполнительный лист</i>	<i>icra vərəqəsi</i>
order <i>v</i>	заказывать; предписывать	sifariş etmək; göstəriş vermək
ordered <i>a</i>	упорядоченный; <i>ordered list</i> –упорядоченный спи- сок; <i>ordered-service discipline</i> –обслуживание в порядке поступления	qaydaya salınmış; qay- daya salınmış siyahı - <i>ordered list</i> ; daxil olan qaydada xidmət - <i>orde- red-service discipline</i>
ordering <i>n</i>	расстановка	yerləşdirmə, düzülüş, tətib
organization <i>n</i>	организация; учреж- дение; структура	təşkilat, müəssisə, struktur
<i>organization support</i>	<i>организационное обеспечение</i>	<i>təşkilatı təmin etmə</i>
<i>organization support documentation</i>	<i>документация организационного обеспечения</i>	<i>təşkilatı təmin etmənin sənədləşdirilməsi</i>
organizational <i>a</i>	организационный	təşkilati
<i>organizational assets</i>	<i>ресурсы организации; корпоративные ресурсы</i>	<i>təşkilatın mənbəyi; vəsait ehtiyatı</i>
<i>organizational structure</i>	<i>организационная структура</i>	<i>təşkilati struktur</i>
<i>organizational unit</i>	<i>подразделение организации; отдел</i>	<i>təşkilatın bölmələri; şöbə,</i>
organize <i>v</i>	организовывать; устраи- вать; проводить органи- зационные мероприятия	təşkil etmək, razı salmaq; təşkilati tədbirləri keçirmək
origin <i>n</i>	источник; начало; происхождение	mənbə; başlanğıc; mənsə



original <i>n</i>	оригинал; исходный документ	əslı; əsas sənəd
<i>original copy</i>	<i>оригинал</i>	<i>əslı</i>
<i>original document</i>	<i>исходный документ; подлинный документ</i>	<i>əsas sənəd; sənədin əslı</i>
<i>original message</i>	<i>исходное сообщение</i>	<i>əsas məlumat</i>
<i>original size</i>	<i>первоначальный размер</i>	<i>başlanğıc ölçü</i>
<i>original order</i>	<i>первоначальный порядок систематизации документов</i>	<i>sənədlərin sistemləş-dirilməsinin əsas qaydası</i>
originality <i>n</i>	подлинность	originallıq
originate <i>v</i>	брать начало; происходить; инициировать	əsası götürmək; olmaq; təşəbbüs göstərmək
originator <i>n</i>	автор; отправитель	müəllif; göndərən
outcome <i>n</i>	последствие; результат; исход	aqıbət; nəticə, axır
outer <i>a</i>	<i>outer code</i> – внешний код	harici, zahiri, harici kod
	исходящий; выходящий	- <i>outer code</i>
outgoing <i>a</i>	<i>исходящие данные</i>	çıxan, göndərilən
<i>outgoing data</i>	<i>исходящая корреспонденция</i>	<i>göndərilən verilənlər (məlumatlar)</i>
<i>outgoing mail</i>	исходящий документ	<i>göndərilən korrespon-</i>
	схема; конспект; контур	<i>densiya (yazı, məktub)</i>
out-letter <i>n</i>	наметить в общих чертах	göndərilən sənəd
outline <i>n</i>	вывод; вывод данных;	sxem; konspekt; dövrə
outline <i>v</i>	выходные данные;	ümumi əlamətləri göstərmək
output <i>n</i>	результаты	çıxar(dıl)ma; verilənlərin
	<i>выходные данные; ре-</i>	(məlumatın) çıxarılması;
	<i>зультат обработки;</i>	buraxılış məlumatı; nəticə
<i>output data</i>	<i>выходная информация</i>	<i>buraxılış məlumatı; düzəlişin nəticəsi</i>
<i>output file</i>	<i>файл вывода; файл результатов</i>	<i>çıxardılan fayl; nəticələr faylı</i>
overdue <i>a</i>	просроченный	müddəti keçmiş
overhaul <i>n</i>	тщательный осмотр; пересмотр; ревизия	əsaslı yoxlama; təkrar yoxlama; təftiş etmə

overhaul <i>v</i>	тщательно осматривать; пересматривать	əsaslı yoxlamaq; təkrar gözdən keçirmək
overrule <i>v</i>	отвергать; отклонять предложение; аннулировать	rədd etmək; təklifi rədd etmək; ləğv etmək
oversee <i>v</i> (oversaw overseen)	надзирать; наблюдать	nəzarət etmək, gözətçilik etmək; güdmək
oversight <i>n</i>	надзор; присмотр; оплошность; недосмотр	nəzarət etmə, göz yetirmə; diqqətsizlik; gözdən qaçırma
overtime <i>n</i>	сверхурочное время	iş vaxtından artıq zaman
owner <i>n</i>	владелец; собственник	sahibkar, mülkiyyətçi

## P p

pace <i>n</i>	скорость; темп	tezlik; temp
pack <i>n</i>	связка; пачка; кипа	bağlama; dəstə; topa
pack paper	<i>оберточная бумага</i>	<i>sarğı kağızı</i>
packing <i>n</i>	упаковка; упаковочный материал	qablaşdırma, uyiğib bağlama sarğı materialı
pad <i>n</i>	блокнот	bloknot
padding forms	<i>бланки сшитые в блокнот</i>	<i>bloknota tikilmiş blanklar</i>
page <i>n</i>	страница; <i>title page</i> – титульный лист; <i>insert page</i> – вкладыш, вложенная страница; <i>missing page</i> – отсутствующая страница; <i>page fault</i> – отсутствие страницы	<i>səhifə</i> ; <i>titul səhifəsi - title page</i> ; <i>qoşma (əlavə) vərəq - insert page</i> ; <i>bir şeyin arasına göyulmuş səhifə - insert page</i> ; <i>olmayan səhifə - missing page</i> ; <i>səhifənin olmaması - page fault</i>
paginate <i>v</i>	нумеровать страницы; разбивать текст на страницы	<i>səhifələri nömrələmək</i> ; <i>mətni səhifələrə ayırmaq</i>
pagination <i>v</i>	нумерация страниц	<i>səhifələrin nömrələnməsi</i>
pamphlet	брошюра	kitabça
paper <i>n</i>	бумага; документ	kağız; sənəd
papers	бумаги; документы	kağızlar; sənədlər
paper-based	<i>на бумажном носителе; бумажный</i>	<i>kağız üzərində ifadə</i>
paper-based publications	<i>печатные публикации</i>	<i>ed(il)əndə; kağızlı çap edilmiş nəşr</i>

<i>paper curl</i>	<i>скручивание бумаги</i>	<i>kağızın sarınması</i>
<i>paper deformation</i>	<i>деформация бумаги</i>	<i>kağızın deformasiyası (formasının, şəklinin dəyişilməsi)</i>
<i>paper document</i>	<i>печатный документ</i>	<i>çap edilmiş sənəd</i>
<i>paper documentation</i>	<i>печатная документация</i>	<i>çap edilmiş sənədləşdirmə</i>
<i>permanent paper</i>	<i>долговечная бумага</i>	<i>davamlı kağız</i>
<i>ruled paper</i>	<i>линованная бумага</i>	<i>cızıqlı kağız</i>
<i>stamped paper</i>	<i>гербовая бумага</i>	<i>herbli kağız</i>
<i>waste paper</i>	<i>макулатура</i>	<i>yararsız kağız</i>
<i>paper binding</i>	<i>бумажный переплет</i>	<i>kağızlı cildlənmə</i>
<i>paper fastener</i>	<i>скрепка для бумаг</i>	<i>kağız üçün qısqaç</i>
<i>personal papers to file papers</i>	<i>личные документы подавать документы на регистрацию</i>	<i>şəxsi sənədlər sənədləri qeydiyyatda vermək</i>
<i>paper v</i>	<i>завертывать в бумагу; оклеивать бумагой</i>	<i>kağıza bükmə; kağızla yarışdırmaq</i>
<i>paperwork</i>	<i>обработка документов</i>	<i>sənədlərin hazır şəklə salınması</i>
<i>paragraph n</i>	<i>абзац; параграф; пункт</i>	<i>abzas; paraqraf; bənd</i>
<i>parallel n</i>	<i>параллель; соответствие; аналогия</i>	<i>parallel; uyğunluq, oxşayış, bənzətmə</i>
<i>parallel v</i>	<i>соответствовать</i>	<i>uyğun olmaq, müvafiq olmaq</i>
<i>paraph n</i>	<i>инициалы или росчерк в подписи</i>	<i>inisiallar - /ad, soyadın baş hərfi/və ya quyruqlu imza</i>
<i>paraph v</i>	<i>подписывать инициалами; парафировать</i>	<i>inisiallarla imzalamaq; paraflamaq – /müxtəsər imza qoymaq/</i>
<i>parclment n</i>	<i>пергамент; рукопись на пергаменте; пергаментная бумага</i>	<i>perqament ; perqament üzərində əlyazma; perqament kağızı</i>
<i>part n</i>	<i>часть; доля</i>	<i>hissə, pay</i>
<i>part v</i>	<i>разделять(ся); отделять(ся)</i>	<i>bölünmək; ayrılmaq</i>
<i>partial a</i>	<i>неполный; частичный</i>	<i>natamam; qismən</i>
<i>particular a</i>	<i>особый; отдельный; индивидуальный; конкретный; подробный; деталь-</i>	<i>xüsusi, fərdi; konkret, təfsilatlı; .... haqda ətraflı hesabat - particular</i>

	ный; <i>parti-cular ammount of</i> – детальный отчет о...	<i>ammount of</i>
partition <i>n</i>	разделение; раздел; часть	böl(ün)mə, bölmə, fəsil, hissə
party <i>n</i>	команда; группа; участник	komanda, qrup, iştirakçı
party <i>n</i>	сторона; участник	tərəf; iştirakçı
<i>the parties to a contract</i>	договаривающиеся стороны	razılaşan tərəflər
passport <i>n</i>	паспорт	şəxsiyyət vəsiqəsi
patent <i>n</i>	право (на что-либо); патент; диплом; грамота	(nəyə isə) ixtiyar; şəhadətnamə; diplom; fərman
pattern <i>n</i>	образец; пример; шаблон	nümunə; misal; şablon
penalty <i>n</i>	взыскание; штраф	alınma, vergi qalığı; cərimə
pending <i>a</i>	незаконченный; ожидающий решения	yekunlaşmamış; həllini gözləyən
pending <i>prep</i>	до..., в ожидании	... əvvəl, ... qabaq; gözləməkdə
per cent <i>n</i>	процент	faiz
percentage <i>n</i>	процент; процентное отношение	faiz; faiz(lik) nisbəti
perception <i>n</i>	восприятие; понимание	dərk etmə, anlama
perform <i>v</i>	исполнять (обязанности); выполнять; работать	(vəzifə borclarını) yerinə yetirmək; həyata keçirmək; işləmək
performance <i>n</i>	исполнение; выполнение (служебных обязанностей); работа	yerinə yetirmək; (vəzifə borclarını) icra etmək; işləmək
period <i>n</i>	период; <i>period of validity</i> – срок действия нормативного документа	dövr; normativ sənədlərin təsir müddəti - <i>period of validity</i>
periodical <i>n</i>	периодическое издание; журнал	dövri nəşr; jurnal
peripheral <i>a</i>	периферийный; подсобный; вспомогательный	periferiya; köməkçi
permanence <i>n</i>	постоянство; неизменность	sabitlik, dəyişməzlik
permanent <i>a</i>	долговечный; постоянный; неизменный	uzunömürlü; daimi, dəyişməyən
<i>permanent records</i>	<i>документы постоянного хранения</i>	<i>sənədlərin daimi saxlanılması</i>

<i>permanent value</i>	<i>постоянная ценность; значимость</i>	<i>daimi dəyər; əhəmiyyət</i>
<i>permanent withdrawal</i>	<i>долговременное изъятие</i>	<i>uzun müddətli ləğv edilmə</i>
<i>permission n</i>	<i>разрешение</i>	<i>icazə</i>
<i>perpetual a</i>	<i>вечный; бессрочный</i>	<i>əbədi, müddətsiz</i>
<i>personal a</i>	<i>персональный; личный</i>	<i>şəxsi, özəl</i>
<i>personnel n</i>	<i>штат; состав сотрудников</i>	<i>ştat; əməkdaşların tərkibi</i>
<i>personnel policy</i>	<i>кадровая политика</i>	<i>kadr siyasəti</i>
<i>to recruit personnel</i>	<i>набирать штаты</i>	<i>ştat yığmaq</i>
<i>Personnel Department</i>	<i>отдел кадров</i>	<i>kadrlar şöbəsi</i>
<i>Personnel Manager</i>	<i>руководитель отдела кадров</i>	<i>kadrlar şöbəsinin müdiri</i>
<i>pertain v</i>	<i>принадлежать; иметь отношение; быть свойственным</i>	<i>məxsus olmaq; münasibəti olmaq; xas olmaq</i>
<i>pertinency n</i>	<i>пертиненция; принадлежность; связь</i>	<i>münasiblik; aid olma, məxsus olma, mənsub olma; əlaqə, rəbitə</i>
<i>principle of pertinence</i>	<i>принцип пертиненции; territorial pertinence – классификация и размещение документов по принципу территориальной принадлежности</i>	<i>münasiblik prinsipi; sənədlərin ərazi münasibliyi ilə təfsilatı və yerləşdirilməsi - territorial pertinence</i>
<i>pertinent a</i>	<i>относящийся к делу; уместный; пертинентный</i>	<i>işə aid; yerli yerində, münasib</i>
<i>questions pertinent to the matter in hand</i>	<i>вопросы, относящиеся к данному делу</i>	<i>müəyyən işə aid olan suallar</i>
<i>petition n</i>	<i>петиция; прошение; ходатайство</i>	<i>ərizə (müştərək ərizə); xahiş</i>
<i>petition v</i>	<i>обращаться с петицией; подавать прошение</i>	<i>ərizə (müştərək ərizə) ilə müraciət etmək; ərizə vermək</i>

phonogram <i>n</i>	фонограмма; звукозапись; телефонограмма	fonoqram; səsyazma; telefonoqram
phonotape <i>n</i>	фонодокумент	fonosənəd
photoactive <i>a</i>	светочувствительный	işığa həssas
photocopy <i>n</i>	фотокопия	fotosürət
photograph <i>n</i>	фотография; фотодокумент; фотографический снимок	fotoqrafiya; fotosənəd; fotoşəkil
photograph <i>v</i>	фотографический; <i>photographic archives</i> – фото-документы	fotoqrafik; fotosənədlər - <i>photographic archives</i>
photographic <i>a</i>	фотографировать, снимать	şəkil çəkdirmək; çəkmək
photomicrograph <i>n</i>	микрорафический снимок	mikroqrafik şəkil
photomontage <i>n</i>	фотомонтаж	fotomontaj, fotoquraşdırma
pictogram <i>n</i>	пиктограмма; значок	piktoqram; nişan
pile <i>n</i>	куча; груда; кипа	yığın, topa, tay
pile <i>v</i>	складывать; сваливать в кучу	yığmaq, qoymaq
place <i>n</i>	место; положение	yer, qulluq; vəziyyət
placement <i>n</i>	размещение; определение	yerləşdirmə, bölüşdürmə; təyin etmə
plan <i>n</i>	план; проект; схема	plan; layihə; sxem
<i>plan of action</i>	<i>план действий</i>	<i>fəaliyyət planı</i>
<i>draft plan</i>	<i>черновой план</i>	<i>qaralama (halında olan) plan</i>
<i>precise plan</i>	<i>четкий план</i>	<i>dəqiq plan</i>
<i>fulfilment of the plan</i>	<i>выполнение плана</i>	<i>planın yerinə yetirilməsi</i>
<i>to work out the plan</i>	<i>вырабатывать план</i>	<i>planı hazırlamaq</i>
plan <i>v</i>	планировать; составлять план; намечать; проектировать	planlaşdırmaq; plan tərtib etmək; nişanlamaq; layihələndirmək
planning <i>n</i>	планирование	planlaşdırma
<i>staffing planning</i>	<i>планирование кадрового обеспечения</i>	<i>kadrların təminatının planlaşdırılması</i>
point <i>n</i>	вопрос; дело; пункт	sual; iş; maddə
policy <i>n</i>	политика; установка; курс	siyasət; istiqamət; kurs

position <i>a</i>	должность	vəzifə
positive <i>a</i>	положительный; позитивный	müsbət; nikbin
post <i>n</i>	отправление; <i>post office</i> – почтовое отделение; <i>Post Office Protocol (POP)</i> – почтовый протокол	göndərilmə; poçt şöbəsi - <i>post office</i> ; poçt protokolu - <i>Post Office Protocol (POP)</i>
post <i>v</i>	отправлять; <i>post document</i> – отправить документ	göndərmək; sənəd göndərmək - <i>post document</i>
poste restante	«до восстребования» (надпись на конверте)	«tələbli» (zərfin üstündə imza)
pleamble <i>n</i>	преамбула; вводная часть; предисловие; вступление	preambula – /beynəlxalq müqavilənin, sazişin müqəddiməsi/, giriş hissəsi; başlanğıc ehtiyat; ehtiyat tədbiri
precaution <i>n</i>	предосторожность	presedent - /keçmişdə olmuş və sonra olan eyni tipli hadisələr üçün misal ola biləcək hadisə və ya hərəkət/
precedent <i>n</i>	прецедент	dəqiq; səliqəli; son dərəcə dəqiq
precise <i>a</i>	точный; аккуратный; пунктуальный	<i>dəqiq qaydalar</i>
<i>precise rules</i>	<i>точные правила</i>	prefiks; ön şəkilçi
prefix <i>n</i>	префикс; приставка	əvvəlcədən olan, ilkin
preliminary <i>a</i>	предварительный	<i>qabaqcadan növlərə ayırma</i>
<i>preliminary sorting</i>	<i>предварительная сортировка</i>	hazırlıq tədbirləri
preliminary <i>n</i>	подготовительное мероприятие	təqdimat; göstərilmə
presentation <i>n</i>	презентация; представление	saxlanma;
preservation <i>n</i>	сохранность; консервирование	konservasiya etmə
preserve <i>v</i>	сохранять; охранять; хранить	saxlamaq, qorumaq, mühafizə etmək
prestandard <i>n</i>	предварительный стандарт	ilkin standart

prevent <i>v</i>	предотвращать; не допускать; предупреждать	qarşısını almaq; icazə verməmək, buraxmamaq; xəbərdarlıq etmək
prevention <i>n</i>	предотвращение; предохранение; профилактика	qarşısını alma; qoruma; profilaktika
preventive <i>a</i>	предупредительный; профилактический; превентивный	xəbərdar, qabaqlayıcı; qoruyucu preventiv – /bir şeyin qabağını alan/
<i>preventive measure</i>	<i>предупредительная мера</i>	<i>xəbərdar edici tədbirlər</i>
primarily <i>adv</i>	первоначально; сперва	ilkin, əvvəl
primary <i>a</i>	первоначальный; первичный; основной; <i>primary record</i> – первичная запись; <i>primary subject</i> – основная тема (документа); основное содержание; <i>primary value</i> – ценность документа в зависимости от его содержания (первичная ценность)	ilkin, birinci; başlıca; ilkin qeyd - <i>primary record</i> ; əsas mövzu (sənəd), əsas məzmun - <i>primary subject</i> ; (ilkin dəyər (əhəmiyyət)) məzmunundan asılı olaraq sənədin əhəmiyyəti - <i>primary value</i>
principle <i>a</i>	главный; основной; центральный; <i>principle catalogue</i> – главный каталог	əsas, başlıca; mərkəzi; əsas kataloq - <i>principle catalogue</i>
principle <i>n</i>	принцип; правило; закон	prinsip; qayda, qanun
<i>principle of pertinence</i>	<i>принцип pertinенции</i>	<i>pertinensiya prinsipi; məxsus olma, ləvazimat</i>
<i>principle of provenance</i>	<i>принцип происхождения</i>	<i>əmələ gəlmə prinsipi</i>
<i>registry principle</i>	<i>регистратур принцип</i>	<i>qeydiyyat prinsipi</i>
<i>basic principles</i>	<i>основные положения</i>	<i>əsas nizamnamə</i>
print <i>n</i>	оттиск; отпечаток; печать; печатание	iz, basma; çap etmə
print <i>v</i>	печатать; отпечатывать	çap etmək; nəşr etmək, iz salmaq
printed <i>a</i>	печатный; <i>printed document</i> – печатный	çap olunmuş; çap olunmuş sənəd -



	документ; <i>printed matter</i> – печатный материал; бандероль	<i>printed document</i> ; çap olunmuş material - <i>printed matter</i>
printing <i>n</i>	печатание; печать; печатное издание; тираж	çap etmə; çap; çap edilmiş nəşr; tiraj
prior <i>a</i>	приоритетный; предшествующий; прежний	birinci olan (ixtira sahəsində); qabaqda olan, öndə gedən; əvvəlki
priority <i>n</i>	приоритет; старшинство; порядок срочности, очередности	birinci olan (kəşfdə); rütbəyə görə birincilik; təcillik qaydası, ardıcılıq qaydası
<i>priority acquisition</i>	<i>приоритетное комплектование</i>	<i>ilkin təkmilləşdirmə</i>
private <i>a</i>	частный; личный; конфиденциальный; закрытый; <i>private data</i> – частные данные; закрытая информация; <i>private papers</i> – частный архив; <i>private records</i> – документы частного лица	xüsusi, şəxsi, istisna təşkil edən; bağlı; şəxsi verilənlər (məlumat) - <i>private data</i> ; gizli məlumat; şəxsi arxiv - <i>private papers</i> ; şəxs (tərəfin) sənədlər(i) - <i>private records</i>
problem <i>n</i>	проблема; вопрос; задача	problem; sual; məsələ
procedure <i>n</i>	процедура; методика проведения; операция	prosedur; üsul; tətbiq etmənin metodikası; əməliyyat
<i>procedural motions</i>	<i>процедурный ход</i>	<i>prosedur gediş</i>
process <i>n</i>	процесс; способ обработки	proses; təkmilləşdirmə üsulu
process <i>v</i>	обрабатывать	emal etmək, hazır şəklə salmaq, təkmilləşdirmək
processing and arranging of records	обработка и систематизация документов	sənədlərin sistemləşdirilməsi və hazır şəklə salınması
processing <i>n</i>	обработка; выполнение	düzəltmə; yerinə yetirilmə
procrastinate <i>v</i>	откладывать; отсрочивать; мешкать	təxirə salmaq, vaxtını dəyişmək, vaxtını uzatmaq; ləngimək

production <i>n</i>	выпуск; выдача документов из архивохранилища	buraxılma; arxiv anbarından sənədlərin verilməsi
proficiency <i>n</i>	опытность; умение; квалификация	təcrübəlilik; qabiliyyət; ixtisaslaşdırma
profile <i>n</i>	контур; профиль; параметры использования	çevrə; profil; istifadənin parametrləri
profit <i>n</i>	прибыль; выгода	gəlir; mənfəət, qazanc
program(me)n <i>n</i>	программа; <i>program attribute</i> – атрибут программы; <i>program authorization</i> – авторизация программы; разрешение на использование программы; <i>program certification</i> – аттестация программы	program; programın atributu - <i>program attribute</i> ; programın avtorizasiyası (ixtiyar vermə) - <i>program authorization</i> ; programın istifadəsinə icazə; programın attestasiyası - <i>program certification</i>
program(me) <i>v</i>	программировать; составлять программу	programlaşdırmaq; program tərtib etmək
prohibit <i>v</i>	запрещать; налагать запрет на что-то	qadağan etmək; nəyə işə qadağa qoymaq
project <i>n</i>	проект; программа	layihə; program
promote <i>v</i>	выдвигать; продвигать; повышать в должности; способствовать; содействовать	irəli sürmək; vəzifəni yüksəltmək; imkan yaratmaq, səbəb olmaq, yol vermək
promotion <i>n</i>	продвижение; содействие; поощрение; продвижение по службе; <i>promotion seeker</i> – карьерист	çəkmə, qabağa çəkmə; həvəsləndirmə; xidmətdə yüksəlmək; vəzifəpərəst - <i>promotion seeker</i>
prompt <i>a</i>	срочный; немедленный; безотлагательный; <i>prompt actions</i> – срочные действия	təcili; təxirəsalınmaz; təcili iş - <i>prompt actions</i>
proper <i>a</i>	должный; надлежащий; подходящий	lazımı; uyğun gələn, mütənasib
property <i>adv</i>	должным образом; как следует; правильно	lazımı qaydada, necə lazımdı; düzgün

propose <i>v</i>	предлагать; вносить предложение; представлять (кандидата на должность)	təklif etmək, təklif irəli sürmək; (namizədi və-zifəyə) təqdim etmək
protect <i>v</i>	защищать; предохранять	müdafiə etmək, qorumaq
protection <i>n</i>	защита, охрана	müdafiə, qoruma
protocol <i>n</i>	протокол; юридический акт	protokol; hüquqi akt
protocole <i>v</i>	протоколировать; вести протокол	protokollaşdırmaq; protokol aparmaq
provenance <i>n</i>	происхождение; источник; происхождение документа; фондообразователь; <i>territorial provenance</i> – принцип территориальной принадлежности документов	əsil, mənşə, əmələ gəlmə; sənədin əmələ gəlməsi; fondyaradan; sənədlərin ərazi məxsusluğu – <i>territorial provenance</i>
provide <i>n</i>	снабжать; обеспечивать	təchiz etmək; təmin etmək
provided (that)	при условии; если только; в том случае; если	şərti ilə; əgər yalnız; əgər
provision <i>n</i>	положение	vəziyyət
<i>deemed-to-satisfy provision</i>	<i>методическое положение</i>	<i>metodik vəziyyət</i>
<i>descriptive provision</i>	<i>описательное положение</i>	<i>təsviri vəziyyət</i>
<i>performance provision</i>	<i>эксплуатационное положение</i>	<i>istismar vəziyyəti</i>
proxy <i>n</i>	полномочие; доверенность	ixtiyar, səlahiyyət
<i>by proxy</i>	<i>по доверенности</i>	<i>etibarnamə ilə</i>
<i>to be proxy for smb.</i>	<i>быть чьим-либо уполномоченным</i>	<i>kimin isə müvəkkili olmaq</i>
<i>form of proxy</i>	<i>документ, которым удостоверяется передача полномочий</i>	<i>səlahiyyəti təsdiqini verən sənəd</i>
public <i>a</i>	общедоступный; общественный; <i>public record</i> – документы государственных учреждений	kütləvi, ictimai; dövlət müəsisələrinin sənədləri - <i>public record</i>

publication <i>n</i>	опубликование; издание; <i>reference publication</i> – справочник, справочное издание	nəşr etmə, dərc etmə; sorğu (məlumat) kitabı - <i>reference publication</i>
publish <i>v</i>	публиковать; издавать; пускать в обращение; делать общедоступным	nəşr etmək, dərc etmək; müraçiatnamə yaymaq, dövrüyyəyə buraxmaq; anlaşılan etmək
punch <i>n</i>	штемпель; компостер	möhür; komposter – /biletlərə, plomblara və s.
punch <i>v</i>	пробивать отверстия; компостировать; штамповать	yoxlama işarəsi vuran alət/ dəliklər açmaq; möhürləmək
punctuation <i>n</i>	пунктуация	puntuasiya – /durğu işarəsi qoyma üsulu/ durğu işarəsi qoymaq
punctuate <i>v</i>	ставить знаки препинания	(sənədlərin) əldə edilməsi; alınmış sənədlər
purchase <i>n</i>	приобретение (документов); купленные документы	tozsuzlaşdırma(q)
purging <i>n</i>	обеспыливание	məna; məzmun; sənədin məzmunu
purport <i>n</i>	смысл; содержание; текст документа	iddia etmək, fikrində tutmaq
purport <i>v</i>	претендовать; подра- зумевать; означать	məqsəd; hədəf
purpose <i>n</i>	цель; задача; (syn. aim, goal, objective, target)	davam etdirmək; inad et-mək; sözündən döndərmək
pursue <i>v</i>	продолжать; следовать; неотступно; упорствовать	basmadüymə
pushbutton <i>a</i>	неотступно; упорсто- вовать; кнопочный	

## Q q

quadruple <i>n</i>	четверенное количество	dörtləşdirilmiş say (miqdar)
quadruplicate <i>n</i>	одна из четырех копий	dörd sürətdən biri
<i>in quadruplicate</i>	<i>в четырех экземплярах</i>	<i>dörd nümunə</i>
qualification <i>n</i>	квалификация; подготовленность	ixtisas; hazırlığın dərəcəsi

qualify <i>v</i>	квалифицировать; определять; обучать; приобретать специальность	ixtisas dərəcəsinə təyin etmək; təyin etmək; öyrətmək; ixtisas qazanmaq
quality <i>n</i>	качество; характеристика	keyfiyyət; xasiyyətnamə
quantify <i>v</i>	определять количество	miqdarı təyin etmək
quantitative <i>a</i>	количественный	miqdarca, kəmiyyətə
quantity <i>n</i>	количество; величина	miqdar; həcm, kəmiyyət
quarter <i>n</i>	четверть	rüb, dördü bir
quarterly <i>a</i>	квартальный; трехмесячный	kvartal
query <i>n</i>	вопрос; запрос; вопросительный знак	sual; sorğu; sual işarəsi
query <i>v</i>	спрашивать; осведомляться; ставить вопросительный знак	soruşmaq; məlumat almaq;
question <i>n</i>	вопрос; сомнение	sual işarəsi qoymaq
questionable <i>a</i>	сомнительный; непроверенный	sual; şübhə, təəccüb şübhəli; yoxlanılmayan
questionnaire <i>n</i>	вопросник; анкета	sorğu və rəqəsi; anket
queue <i>n</i>	очередь; очередность	növbə; ardıcılıq;
quire <i>n</i>	печатный лист	çap edilmiş və rəq
<i>in quires</i>	<i>несброшюрованный; переплетенный; в листах</i>	<i>kitab şəklində bağlanmayan; cildlənməyən; və rəqlərdə</i>
quotation <i>n</i>	цитирование; цитата	sitat gətirmə; sitat
quotation mark	<i>апостроф; кавычки</i>	<i>apostrof; “dırnaq içi” işarəsi</i>
quotes	кавычки	“dırnaq içi” işarəsi

## R r

rack <i>n</i>	подставка; полка; стеллаж	altlıq, dayaq, dirək; rəf;
rainproof <i>n</i>	непроницаемый для дождя; непромокаемый	yağış üçün keçirməyən; su buraxmayan, islanmayan
random <i>a</i>	произвольный; случайный; нерегулярный	ixtiyari; təsadüfi; qeyri-müntəzəm
<i>random access</i>	<i>произвольная выборка; прямой доступ; произвольный доступ</i>	<i>sərbəst seçim; birbaşa daxil olma; sərbəst daxil olma</i>

<i>at random</i>	<i>выбранный наугад</i>	<i>fikirləşmədən ( necə gəldi) seçilmiş</i>
<i>randon data</i>	<i>произвольные данные</i>	<i>sərbəst verilənlər</i>
<i>random error</i>	<i>случайная ошибка</i>	<i>təsadüfi səhv</i>
<i>random order</i>	<i>произвольный порядок</i>	<i>sərbəst qayda</i>
<i>range n</i>	<i>диапазон; размер выборки</i>	<i>diapazon; seçimin miqyası</i>
<i>range of application</i>	<i>диапазон применения</i>	<i>tətbiq etmə diapazonu</i>
<i>range v</i>	<i>распологать в порядке; классифицировать</i>	<i>qayda ilə bölüşdürmək; təsnif etmək</i>
<i>rare a</i>	<i>редкий</i>	<i>az rast gələn, nadir</i>
<i>rareness n</i>	<i>редкость</i>	<i>seyrəklilik, az təsadüf edilən</i>
<i>rarity n</i>	<i>редкость; антикварная вещь; раритет</i>	<i>nadir şey; antik əşya</i>
<i>ratify v</i>	<i>утверждать; ратифицировать; скреплять подписью (печатью)</i>	<i>təsdiq etmək; imza ilə (möhür ilə) təsdiqləmək</i>
<i>ratio n</i>	<i>соотношение; пропорция; коэффициент</i>	<i>(qarşılıqlı) münasibət, uyğunluq, tənəsüb, əmsal</i>
<i>raw a</i>	<i>необработанный (документ)</i>	<i>işlənmiş (sənəd)</i>
<i>readable a</i>	<i>четкий; удобочитаемый</i>	<i>aydın; asan oxunan</i>
<i>reading n</i>	<i>вариант текста; разночтение; толкование</i>	<i>mətnin variantı; bir əsərin başqa cür ifadə olunmuş yeri; anlatma</i>
<i>reading glass</i>	<i>увеличительное стекло</i>	<i>böyüdücü şüşə</i>
<i>real a</i>	<i>подлинный; неподдельный</i>	<i>əsl, təmiz, saf</i>
<i>ream n</i>	<i>стопа бумаги</i>	<i>kağız qalağı</i>
<i>reams</i>	<i>большое количество бумаги, документов</i>	<i>çoxlu sayda kağızlar, sənədlər</i>
<i>record series</i>	<i>серия документов</i>	<i>sənədlərin seriyaları</i>
<i>record v</i>	<i>записывать; регистрировать</i>	<i>yazmaq; qeyd etmək</i>
<i>records schedule</i>	<i>перечень документов</i>	<i>sənədlərin siyahısı</i>
<i>recover v</i>	<i>восстанавливать</i>	<i>bərpa etmək</i>

recruit <i>v</i>	проводить набор кадров; вербовать	kadrların seçimini keçirmək; cəlb etmək, bir təşkilata üzv toplamaq
recruitment <i>n</i>	набор кадров	kadrların toplanması
recur <i>n</i>	повторяться; происходить вновь	təkrarlanmaq; yenidən baş vermə(k)
reduce <i>n</i>	уменьшать; сокращать	azaltmaq; ixtisar etmək
refer <i>v</i>	ссылаться ( <i>to</i> - на)	(-la, -lə) istinad etmək
reference <i>n</i>	ссылка	sitat, əsaslanma, sübut
<i>reference to standards in regulation</i>	<i>ссылка на стандарты в регламенте</i>	<i>reqlamentdə standartlara istinad etmə</i>
<i>dated reference (to standards)</i>	<i>жесткая ссылка (на стандарты)</i>	<i>(standartlara) sərt istinad</i>
<i>undated reference (to standards)</i>	<i>плавающая ссылка (на стандарты)</i>	<i>(standartlara) “sürüşgən” istinad</i>
<i>general reference</i>	<i>общая ссылка</i>	<i>ümumi istinad</i>
<i>exclusive reference</i>	<i>обязательная ссылка</i>	<i>təcburi istinad</i>
<i>indicative reference</i>	<i>перекрестная ссылка</i>	<i>çarpaz istinad</i>
<i>reference number</i>	<i>архивный шифр</i>	<i>arxiv şifri</i>
<i>a book of reference</i>	<i>справочник</i>	<i>sorğu kitabı</i>
referential <i>a</i>	ссылочный	sitatlı, əsaslandırılan, birinin yerinə o birisini qoyma; sənədlərin (əvvəlki yerinə) gizləncə qoyulması
refile <i>n</i>	подстановка; подкладывание документов (на прежнее место)	nisbi
regarding <i>prep.</i>	относительно	... baxmadan, ... baxmayaraq, ... hesablaşmadan
regardless <i>adv</i>	невзирая на...; не считаясь с ...	qeyd; siyahıya alma; jurnalın siyahısı
register <i>n</i>	запись; опись; список журнала	<i>vətəndaşın vəziyyəti haqqında aktların qeyd kitabı</i>
<i>civil register</i>	<i>книга записи актов гражданского состояния</i>	<i>topoqrafik göstərici</i>
<i>location</i>	<i>топографический</i>	
<i>register</i>	<i>указатель</i>	
<i>parish register</i>	<i>церковная книга; метрическая книга</i>	<i>dini (kilsə) kitabı; doğum kitabı</i>

registration <i>n</i>	регистация; учот	qeyd etmə; yazma
<i>registration of records group</i>	<i>регистрация фонда в архиве</i>	<i>arxivdə fondun qeydiyyatı</i>
registry <i>n</i>	регистрация; регистрационная запись; журнал записей; реестр; регистратура	qeyd; qeydiyyat yazısı; yazılar jurnalı; reyestr; qeyd şöbəsi
regular <i>a</i>	регулярный; систематический	müntəzəm; sistematik
regulation <i>n</i>	регламент	reqlament; iclası aparma qaydası
<i>technical regulation</i>	<i>технический регламент</i>	<i>texniki qayda</i>
regulations <i>n</i>	инструкция; устав	təlimat, göstəriş; nizamnamə
<i>internal regulations</i>	<i>внутренние правила</i>	<i>daxili qaydalar</i>
regulatory <i>n</i>	регулирование; нормативы	nizama salma; normativ
<i>regulatory environment</i>	<i>нормативная база</i>	<i>normativ baza</i>
rehabilitate <i>v</i>	восстанавливать; ремонтировать; реконструировать	bərpa etmək; təmir etmək; əvvəlki halına salmaq
rehabilitation <i>v</i>	восстановление; реставрация	bərpa etmə; əvvəlki halına salma
rejection <i>n</i>	отказ; отклонение; признание негодным; отсортровка	rədd etmə; yararlı olmadığını təsdiq etmə; çeşidlərə ayırma
relate <i>v</i>	иметь отношение ( <i>to, with</i> )	münasibəti olmaq
relation <i>n</i>	отношение; связь; зависимость	münasibət, əlaqə; asılılıq
release <i>n</i>	оправдательный документ; расписка; документ о передаче прав	təsdiqləndirici sənəd; hüquqların verilməsi
relevant <i>a</i>	относящийся к делу; уместный	işə aid olan; münasib
reliability <i>n</i>	надежность	etibarlılıq
relic <i>n</i>	след; остаток	iz; qalıq
remark <i>n</i>	примечание; пометка; ссылка	qeyd; istinad, sitat



reminder <i>n</i>	напоминание	xatırlatma
removal <i>n</i>	перемещение; устранение; выемка	yerdəyişmə; girinti
rendition <i>n</i>	передача изображения; визуальное воспроизведение	təsvirin verilişi; vizual əks etdirmə
repertory <i>n</i>	хранилище; справочник; реперторий	saxlanılan yer, sorğu kitabı
replication <i>n</i>	ответ; возражение; копирование; копия; репродукция	cavab; çıxardılmış şəkil; yadda saxlanmış bir şeyin bərpası
representation <i>n</i>	изображение; образ; представление; утверждение; заявление	təsvir; sürət; təqdim etmə, yazılı ərizə, yazılı təklif, təsdiq etmə; ərizə
reprint <i>n</i>	переиздание нормативного документа	normativ sənədin yenidən nəşr edilməsi
reproduce <i>v</i>	воспроизводить; восстанавливать	əks etdirmək; bərpa etmək
reproduction <i>n</i>	копия; воспроизведение	sürət; əks etdirmə
repudiation <i>n</i>	отказ; отречение	rədd etmə, boyun qaçırma
request <i>n</i>	запрос; заявка	sorğu; ərizə
requirement <i>n</i>	требование; необходимое условие	tələbnamə; zəruri şərait
<i>requirement description</i>	<i>описание требований</i>	<i>tələblərin təsviri</i>
<i>exclusive requirement</i>	<i>обязательное требование</i>	<i>mütləq tələblər</i>
<i>optional requirement</i>	<i>альтернативное требование</i>	<i>alternativ tələblər</i>
requisite <i>a</i>	требуемый; необходимый	tələb edilən; zəruri, vacib
requisite <i>n</i>	то, что необходимо	zəruri olan
requisition <i>n</i>	официальное предписание; заказ; требование; условие; реквизиция	rəsmi göstəriş; sifariş; tələbnamə; şərt; müsadirə
requisition <i>v</i>	реквизировать; представлять заявку	müsadirə etmək; ərizəni təqdim etmək
research <i>n</i>	исследование	araşdırma

reservation <i>n</i>	резервирование; сохранение; оговорка; предварительный заказ; сохранение права	ehtiyatda saxlama; yanlış söz; qabaqcadan sifariş; hüquqların saxlanması
reserve <i>n</i>	резерв; запас; оговорка; условие; исключение; изъятие; умолчание	ehtiyat; yanlış söz; şərt; istisna, kənar etmə; qəsdən susma
reserve <i>v</i>	резервировать; бронировать; заказывать заранее; откладывать (будущее); переносить (на более отдаленное время)	ehtiyatda saxlamaq; müəyyən məqsəd üçün qabaqcadan ayırmaq, saxlamaq; əvvəlcədən sifariş etmək; (uzaq vaxta) keçirtmək həll etmə; qətnamə, əmr; son qərar - <i>final resolution</i> ; ümumi qərar - <i>joint resolution</i>
resolution	решение; резолюция; <i>final resolution</i> – окончательная резолюция; <i>joint resolution</i> – совместная резолюция	
<i>to pass, to carry, to adopt a resolution</i>	<i>выносить резолюцию</i>	<i>qərar çıxarmaq</i>
resource <i>n</i>	ресурс	ehtiyat, vasitə
<i>human resources</i>	<i>трудовые ресурсы</i>	<i>əmək ehtiyatları</i>
respecting prep	относительно	dair, bəğəsində
restoration <i>n</i>	восстановление; реконструкция; реставрация	bərpa etmə; yenidən qurma, yenidən təşkil etmə
restore <i>v</i>	восстанавливать; реставрировать; реконструировать	bərpa etmək; yenidən qurmaq, yenidən təşkil etmək
restrict <i>v</i>	ограничивать; ставить предел	məhdudlaşdırmaq; hədd qoymaq
resume <i>n</i>	резюме; сводка; конспект; краткая автобиография	xülasə; qısa tərcümeyi hal
retain <i>v</i>	сохранять; поддерживать	saxlamaq, tərəfdar olmaq
retention <i>n</i>	хранение	saxlama, mühafizə
<i>retention policy</i>	<i>система оперативного хранения документов</i>	<i>sənədlərin operativ saxlanması sistemi</i>
retirement <i>n</i>	списание документов	sənədlərin pozulması

retrenchment <i>n</i>	сокращение расходов	xərclərin ixtisar edilməsi
retrieval <i>a</i>	поиск; выборка; <i>retrieval system</i> – система поиска	axtarış; seç(il)mə; axtarış sistemi - <i>retrieval system</i>
retrieve <i>v</i>	восстанавливать; возвра- щать; искать; выводить	bərpa etmək; qaytarmaq; axtarmaq; çıxarmaq
retrospective <i>a</i>	ретроспективный; относя- щийся к прошлому; име- ющий обратную силу	keçmişə aid, keçmiş təsvir edən; əks gücü olan
review <i>n</i>	проверка норматив- ного документа	normativ sənədin yoxlanılması
review <i>v</i>	просматривать; про- верять; пересматри- вать; делать обзор	gözdən keçirmək; yox- lamaq; yenidən baxmaq
revise <i>v</i>	проверять; испра- влять; пересматривать	yoxlamaq; düzəliş etmək; yenidən gözdən keçirmək
revision <i>n</i>	ревизия; проверка нор- мативного документа	təftiş; normativ sənədin yoxlanılması
reword <i>v</i>	менять формулиров- ку; выразить другими словами	başqa sözlərlə ifadə etmək
rider <i>n</i>	дополнение; поправка к документу	əlavə, tamamlama; sənədə düzəliş
rotary <i>a</i>	вращательный	dövri
route <i>n</i>	маршрут; курс; уста- навливать маршрут	marşrut; kurs; marşrutu təyin etmək
routine <i>n</i>	рутина; заведенный порядок; установив- шаяся практика	köhnəlik; qoyulmuş qayda; təsis edilmiş təcrübə
rubricate <i>v</i>	разбивать на абзацы; снабжать подзаголов- ком; выделять красным цветом	abzaslara ayırmaq; yarımsərlövhə ilə təmin etmək; qırmızı rənglə ayırmaq
rubricator <i>n</i>	рубрикатор	fəsilərə bölən
rule <i>n</i>	правило	qayda

## S s

safe <i>n</i>	сейф; несгораемый ящик или шкаф; невредимый; безопасный	seyf; yanmayan qutu və ya dolab; təhlükəsiz
safeguard <i>n</i>	гарантия; охрана; предосторожность; охранное свидетельство; сохранять; гарантировать	zəmanət; mühafizə; ehtiyat tədbiri; mühafizə şəhadətnaməsi; saxlamaq; zəmanət vermək
sample <i>n</i>	образец; материал; иллюстрирующий вид; качество или сущность документов, рекомендуемых к ликвидации или на хранение	nümunə; material; şəkilli görüntü; ləğv edilməyə və ya saxlanılmağa tövsiyə edilmiş sənədlərin keyfiyyəti və ya mahiyyəti
sample <i>v</i>	отбирать образцы	nümunələr götürmək
scale <i>n</i>	масштаб, размер	masştab, ölçü
scan <i>v</i>	сканировать	skanerləmək
scanner <i>n</i>	сканер; развертывающее устройство	skaner; genişləndirən qurğu
scanning <i>n</i>	сканирование; развертка изображения	skanerləmə; təsvirin genişləndirilməsi
scantling <i>n</i>	образец; трафарет	nümunə; trafaret, şablon
schedule <i>n</i>	перечень документов; график; расписание; список; опись	sənədlərin siyahısı; qrafik; cədvəl; siyahı
<i>disposal schedule</i>	<i>перечень документов</i>	<i>ləğv etməyə ayrılmış sənədlərin siyahısı</i>
<i>general records schedule</i>	<i>выделенных к уничтожению перечень типовых документов с указанием сроков хранения</i>	<i>saxlanılma müddətinin göstərilməsilə müəyyən tipə uyğun olan sənədlərin siyahısı</i>
scheduling <i>n</i>	определение сроков хранения документов; составление перечней	sənədlərin saxlanma müddətinin təyin edilməsi; siyahıların tərtib edilməsi
scheme <i>n</i>	план; программа	plan; program
scope <i>n</i>	предел; границы; сфера экран	hədd; sərhəd; sahə ekran

screen <i>n</i>	просеивать; сортировать;	çəşidləmək, növlərə ayırmaq
screen <i>v</i>	демонстрировать на экране	ekranda nümayiş etdirmək
screening <i>n</i>	отбор; отсев; оптимизация состава фонда	seç(ıl)mə; ələmə; fondun tərkibinin optimallaşdırılması
script <i>n</i>	почерк; рукописный шрифт; подлинник; сценарий	xətt; əlyazma şrifti; əsli; ssenari
seal <i>n</i>	матрица печати; печать; клеймо	çapın matrisası; çap; damğa
seal <i>v</i>	ставить печать; опечатывать; plombировать	möhür qoymaq; möhürləmək; plomblamaq
sealing –wax <i>n</i>	сургуч	surquç
search <i>n</i>	искать	axtarmaq
searching <i>n</i>	поиск	axtarış
second <i>v</i>	поддерживать	müdafiə etmək
<i>to second a motion</i>	<i>поддержать предложение</i>	<i>təklifi müdafiə etmək</i>
<i>to second words with deeds</i>	<i>подкреплять слова делами</i>	<i>sözü işlə möhkəmləndirmək</i>
secondary <i>a</i>	вторичный; второстепенный; побочный	ikinci dəfə; ikinci dərəcəli; əlavə, kənar
<i>secondary document</i>	<i>вторичный документ</i>	<i>təkrar (ikinci) sənəd</i>
<i>secondary index</i>	<i>вторичный индекс; младший индекс</i>	<i>təkrar (ikinci) indeks; kiçik indeks</i>
<i>secondary pointer</i>	<i>вторичный указатель; дополнительный указатель</i>	<i>təkrar (ikinci) göstərici; əlavə göstərici</i>
<i>secondary subject</i>	<i>подтема</i>	<i>altmövzu</i>
section <i>n</i>	сегмент; часть; секция; раздел; параграф	seqment; hissə; bölmə; paragraf
<i>section header</i>	<i>заголовок секции; заголовок раздела</i>	<i>seksiyanın başlığı; bölmənin başlığı</i>
<i>section name</i>	<i>имя секции; section start – начало раздела (параграфа)</i>	<i>bölmənin adı; bölmənin (paragrafın) əvvəli - section start</i>
secure <i>a</i>	безопасный; сохранный; надежный	təhlükəsiz; məxfi, etibarlı

securities <i>n</i>	секретные бумаги	məxfi sənədlər
security <i>n</i>	безопасность; надежность, охрана; защита	təhlükəsizlik; etibarlılıq, mühafizə; arxa, dayaq
<i>security classification</i>	засекречивание документов	<i>sənədlərin məxfiləşdirilməsi</i>
<i>file security</i>	защита файла; ограничение доступа к файлу	<i>faylin qorunması; fayla daxil olmanın məhdudluğu</i>
<i>security funds</i>	страховой фонд документов	<i>sənədlərin sığorta fondu</i>
<i>security copy</i>	страховая копия документа	<i>sənədin sığorta sürəti</i>
segregate <i>v</i>	отделять; выделять	ayırmaq; seçmək
segregation <i>n</i>	отделение; выделение; разделение; изоляция; сегрегация	ayırma; çıxartma; bölünmə; təcrid etmə; seqreqasiya – ayırma
select <i>v</i>	выбирать; отбирать; выделять; подбирать	seçmək, ayırmaq, çeşidləmək, götürmək, yığmaq, yığışdırmaq
selecting <i>n</i>	отбор; выбор	seçmə, arıtma, arıdılma
selection <i>n</i>	выбор, отбор, подбор, выборка; сборник	seçmə, ayırma, yığma, yığışdırma; məcmuə
semi - <i>pref.</i>	полу	yarım
<i>semi-official</i>	полуофициальный; без ссылки на официальный источник	<i>yarırəsmi; rəsmi mənbəyə istinad etmədən</i>
<i>semiannual</i>	полугодовой	<i>yarımillik</i>
separate <i>a</i>	отдельный; отделять; разделять; сортировать	ayrı, ayırmaq; bölmək; çeşidləmək
<i>separate index</i>	индивидуальный индекс	<i>şəxsi indeks</i>
sequence <i>n</i>	последовательность	ardıcılıq, məntiqililik
<i>in sequence</i>	один за другим	<i>bir-birinin ardınca</i>
<i>in historical sequence</i>	в хронологическом порядке	<i>xronoloji ardıcılıqla</i>

<i>sequence error</i>	<i>нарушение упорядоченности</i>	<i>nizama salmanın pozulması</i>
<i>sequence n</i>	<i>последовательность; порядок (следования)</i>	<i>ardıcılıq; ardıcılığın riayət edilməsi</i>
<i>sequent a</i>	<i>следующий; являю- щийся следствием; последовательный</i>	<i>növbəti; (nəyinsə) nəticəsində yaranmış; ardıcıl</i>
<i>sequential a</i>	<i>являющийся продолже- нием; последующий</i>	<i>davamın olması; sonraki</i>
<i>serial a</i>	<i>серийный</i>	<i>seriyalı, seriyalarla buraxılan</i>
<i>serial number</i>	<i>порядковый номер; серийный номер</i>	<i>sıra nömrəsi; seriya nömrəsi</i>
<i>series n</i>	<i>ряд; серия; группа; система</i>	<i>sıra; seriya; qrup; sistem</i>
<i>series title</i>	<i>опись документов с ука- занием названий серий</i>	<i>seriya adlarının göstərilmə- si ilə sənədlərin siyahısı</i>
<i>inventory</i>	<i>служба; обслуживание</i>	<i>qulluq, xidmət</i>
<i>service n</i>	<i>комплект; набор; ряд; серия; группа</i>	<i>komplekt; dəst; sıra; qrup</i>
<i>set n</i>	<i>набор условий, обстоятельств</i>	<i>şərtlər toplusu</i>
<i>set of circumstances</i>	<i>набор данных</i>	<i>məlumat toplusu</i>
<i>data set</i>	<i>лист бумаги; ведо- мость; таблица</i>	<i>kağız vərəqi; cədvəl</i>
<i>sheet n</i>	<i>авторский лист</i>	<i>müəllif kağızı</i>
<i>“author’s” sheet</i>	<i>лист выдачи документов; лист использования</i>	<i>sənədlərin verilməsi vərəqi; istifadə vərəqi</i>
<i>backing sheet</i>	<i>лист обложки</i>	<i>cildin vərəqi</i>
<i>cover sheet</i>	<i>указатель ссылок; ссылочный лист</i>	<i>istinadların göstəricisi; istinad vərəqi</i>
<i>cross-reference sheet</i>	<i>закладка</i>	<i>qoyma /kitabın arasına qoymaq üçün/ göndərmə vərəqi; marşrut formulyarı /xidmət kitabçası/ rəf</i>
<i>divide sheet</i>	<i>пересылочный лист; маршрутный формуляр</i>	<i>saxlama müddəti</i>
<i>route sheet</i>	<i>полка (pl. shelves)</i>	
<i>shelf n</i>	<i>срок хранения</i>	
<i>shelf life</i>		

<i>shelf list</i>	<i>постеллажный топографический указатель</i>	<i>qəfəsəli (stellajlı) topoqrafik göstərici</i>
<i>moveable shelves</i>	<i>передвижной стеллаж</i>	<i>yerindən tərpədilə bilən qəfəsə</i>
<i>stationary shelves</i>	<i>стационарный стеллаж</i>	<i>stasionar (yeri dəyişməyən) qəfəsə</i>
<i>shelve v</i>	ставить на полку; снабжать полками	rəfə qoymaq; rəflərlə təchiz etmək
<i>shelving n</i>	стеллажное оборудование; размещение документов на полках стеллажей	qəfəsə avadanlığı; qəfəsənin rəflərində sənədlərin yerləşdirilməsi
<i>back-to-back shelving</i>	<i>сдвоенный стеллаж</i>	<i>qoşalanmış qəfəsə</i>
<i>double shelving</i>	<i>размещение на полке в два ряда</i>	<i>rəfdə iki sıra ilə yerləşdirmə</i>
<i>shorten v</i>	укорачивать; сокращать	qısaltmaq, ixtisara salmaq
<i>shred v</i>	кромсать; резать	doğrayıb xarab etmək, kəsmək;
<i>sign n</i>	знак, символ, обозначение; <i>to sign</i> – подписывать; ставить знак	işarə, simvol; qeyd etmə; imzalamaq - <i>to sign</i> ;
<i>sign v</i>	подписывать; ставить знак	işarə qoymaq
<i>signatory n</i>	сторона, подписавшая документ	imzalamaq; işarə qoymaq sənədi imzalayan tərəf
<i>signature n</i>	подпись	imza
<i>to bear a signature (of) over the signature</i>	<i>быть подписанным (кем-либо) за подписью</i>	<i>(kiminsə tərəfindən) imzalanmış imza dalınca</i>
<i>signpost n</i>	указатель	göstərici
<i>simplify v</i>	упрощать	sadələşdirmək, asanlaşdırmaq
<i>single a</i>	один; единственный; единый; целый; единственный; отдельный	tək; vahid; birnəfərlik, ayrı-ayrı
<i>site n</i>	место; местонахождение; местоположение; узел связи	yer, olduğu yer; coğrafi mövqə; rabitə qovşağı
<i>size n</i>	размер	ölçü



<i>A4 size</i>	<i>стандартный размер бумаги A4</i>	<i>A4 kağızının standart ölçüsü</i>
<i>letter size</i>	<i>стандартный размер бумаги для писем</i>	<i>məktublar üçün kağızın standart ölçüsü</i>
<i>manuscript size</i>	<i>объем рукописи</i>	<i>əlyazmanın ölçüsü</i>
<i>metric paper size</i>	<i>нормативный формат бумаги</i>	<i>kağızın normativ formatı</i>
<i>sketch n</i>	<i>эскиз; набросок</i>	<i>eskiz, model</i>
<i>slide n</i>	<i>слайд; диапозитив</i>	<i>slayd; diapozitiv – /proyek-siya fonarı vasitəsilə göstə-rilmək üçün şüşə və s. üzərinə salınan şəkil/</i>
<i>software n</i>	<i>программное обеспечение; программа</i>	<i>proqram təminatı; proqram</i>
<i>sort v</i>	<i>сортировать; классифицировать</i>	<i>çəşidləmək; dərəcələrə ayırmaq</i>
<i>sound n</i>	<i>звук</i>	<i>səs</i>
<i>sound recordings</i>	<i>звуковой документ; звукозапись</i>	<i>səsli sənəd; səsyazma</i>
<i>source n</i>	<i>источник</i>	<i>mənbə</i>
<i>space v</i>	<i>оставлять промежутки</i>	<i>məsafə qoymaq</i>
<i>span n</i>	<i>период; промежуток времени</i>	<i>dövr, müddət, vaxt arası</i>
<i>specialist n</i>	<i>специалист; связанный со специальностью</i>	<i>mütəxəssis; ixtisasla əlaqəsi olan</i>
<i>specification n</i>	<i>спецификация; technical specification – технические условия</i>	<i>spesifikasiya; bir şeyin dəqiqləşdirilmiş təsnifi; texniki şərtlər - technical specification</i>
<i>specify v</i>	<i>специфицировать; уточнять; точно определять</i>	<i>spesifik xüsusiyyətlərini göstərmək; dəqiqləşdir-mək; dəqiq təyin etmək</i>
<i>speed up v</i>	<i>ускорить</i>	<i>sürətləndirmək</i>
<i>spell v (spelt, spelled)</i>	<i>писать или произносить слово по буквам</i>	<i>sözü hərf-hərf yazmaq və ya tələffüz etmək</i>
<i>spreadsheet n</i>	<i>таблица</i>	<i>cədvəl</i>

staff <i>n</i>	персонал; кадры	heyuət; kadrlar
temporary staff	временные работники	müvvəqqəti işçilər
standard <i>a</i>	стандартный; типовой; <i>standard government form</i> – стандартная правительственная форма (бланка)	standart; (blankın) standart dövlət forması - <i>technical specification</i>
standard <i>n</i>	стандарт; норма; образец	standart; norma; nümunə
international standard	международный стандарт	<i>beynəlxalq standart</i>
regional standard	региональный стандарт	<i>bölgələrarası (regional) standart</i>
national standard	национальный стандарт	<i>milli standart</i>
basic standard	основополагающий стандарт	<i>əsasını təşkil edən standart; əsas standart</i>
product standard	стандарт на продукцию	<i>məhsula standart</i>
process standard	стандарт на процесс	<i>prosesə dair standart</i>
testing standard	стандарт на методы контроля	<i>nəzarət üsullarına standart</i>
interface standard	стандарт на совместимость	<i>uyğunlaşmağa dair standart</i>
terminology standard	стандарт на термины и определения	<i>terminlərə və təyinlərə dair standart</i>
standard on data to be provided	стандарт с открытыми значениями	<i>açıq qiymətlərlə standart</i>
harmonized standard	гармонизированные стандарты	<i>harmonizasiyalanmış standartlar</i>
internationally harmonized standards	гармонизированные на международном уровне стандарты	<i>beynəlxalq səviyyədə harmonizasiyalanmış standartlar</i>
regionally harmonized standard	гармонизированные на региональном уровне стандарты	<i>bölgələrarası (regional) səviyyədə harmonizasiyalanmış standartlar</i>

<i>bilaterally harmonized standard</i>	<i>гармонизированные на двухсторонней основе стандарты</i>	<i>ikitərəfli əsasla(rla) harmonizasiyalanmış standartlar</i>
<i>multilaterally harmonized standard</i>	<i>гармонизированные на многосторонней основе стандарты</i>	<i>çoxtərəfli əsasla(rla) harmonizasiyalanmış standartlar</i>
<i>unified standards</i>	<i>унифицированные стандарты</i>	<i>vahid şəklə salınmış (unifikasiya edilmiş) standartlar</i>
<i>identifical standards</i>	<i>идентичные стандарты</i>	<i>eyni standartlar</i>
<i>unilaterally aligned standard</i>	<i>односторонне согласованный стандарт</i>	<i>bir tərəfli razılaşıdırılmış standart</i>
<i>comparable standards</i>	<i>сопоставимые стандарты</i>	<i>müqayisə edilə bilən standartlar</i>
<i>standards body</i>	<i>орган по стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma üzrə orqan</i>
<i>national standards body</i>	<i>национальный орган по стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma üzrə milli orqan</i>
<i>international standards organization</i>	<i>международная организация по стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma üzrə beynəlxalq təşkilat</i>
<i>regional standards organization</i>	<i>региональная организация по стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma üzrə regional təşkilat</i>
<i>draft standard</i>	<i>проект стандарта</i>	<i>standartın layihəsi</i>
<i>tandards</i>	<i>тема программы</i>	<i>standartlaşdırma</i>
<i>project</i>	<i>стандартизации</i>	<i>proqramının mövzusu</i>
<i>standards</i>	<i>прогамма</i>	<i>standartlaşdırma</i>
<i>proqramme</i>	<i>стандартизации</i>	<i>proqramı</i>
<i>standardization</i>	<i>стандартизация</i>	<i>standartlaşdırma</i>
<i>subject of standardization</i>	<i>объект стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma obyektı</i>
<i>field of standardization</i>	<i>область стандартизации</i>	<i>standartlaşdırma sahəsi</i>

<i>level of standardization international standardization regional standardization national standardization</i>	уровень стандартизации международная стандартизация региональная стандартизация национальная стандартизация	<i>standartlaşdırmanın səviyyəsi beynəlxalq standartlaşdırma regional standartlaşdırma milli standartlaşdırma</i>
<i>standardize v</i>	стандартизировать; ус- танавливать стандарты	standartlaşdırmaq; standartları təyin etmək
<i>standardizing body regional standardizing organization international standardizing organization</i>	занимающийся стан- дартизацией орган занимающаяся стан- дартизацией регио- нальная организация занимающаяся стан- дартизацией между- народная организация	<i>standartlaşdırma ilə məşğul olan orqan standartlaşma ilə məşğul olan regional orqan standartlaşma ilə məşğul olan beynəlxalq təşkilat</i>
<i>standing a</i>	постоянный; посто- янно действующий	daimi; daim fəaliyyətdə olan
<i>state v</i>	заявлять; констатировать; излагать; формулировать	elan etmək; müəyyən etmək, qeyd etmək, etiraf etmək; şərh etmək
<i>statement n</i>	сообщение	məlumat, xəbər
<i>statistics n</i>	статистика; статисти- ческие данные	statistika; statistik verilənlər (məlumatlar)
<i>status n</i>	статус; общественное положение; положе- ние дел	status; ictimai vəziyyət; işlərin vəziyyəti
<i>statute n</i>	статус; устав; законодательный акт	status; nizamnamə; qanunverici akt
<i>statute book</i>	<i>свод законов</i>	<i>qanunlar məcəlləsi</i>
<i>statutory a</i>	<i>установленный (законом)</i>	<i>(qanunla) təyin edilmiş</i>
<i>stenograph n</i>	<i>стенографический знак; стенографиче- ская запись</i>	<i>stenoqrafik işarə; stenoqrafik yazı</i>

<i>stenograph v</i>	<i>стенографировать</i>	<i>stenoqrafiyasını götürmək - / stenoqrafiya üsulu ilə yazmaq/ stenoqrafiya</i>
<i>stenography n</i>	<i>стенография</i>	<i>addım; mərhələ, dövr</i>
<i>step n</i>	<i>шаг; ступень; стадия; этап</i>	<i>stereotip; şablon, basmaqəlib</i>
<i>stereotype n</i>	<i>стереотип; шаблон</i>	<i>ehtiyat, avadanlıq, inventar</i>
<i>stock n</i>	<i>запас; инвентарь</i>	<i>işlərin olmasının yoxlanılması; yenidən hesablama, təkrar hesaba alınma; icmal (hadisələrin, nailiyyətlərin) qiymətləndirilməsi</i>
<i>stocktaking n</i>	<i>проверка наличия дел; переучет; обзор; оценка (событий, достижений)</i>	<i>saxla(n)ma; qoruma</i>
<i>storage n</i>	<i>хранение</i>	<i>uzunmüddətli saxlama, müddətsiz, vədəsiz, həmişəlik, ömürlük; həmişəlik saxla(n)ma</i>
<i>long-term storage</i>	<i>долговременное хранение</i>	<i>qorumaq</i>
<i>perpetual storage</i>	<i>бессрочное; вечное хранение</i>	<i>lay-lay şəklində olma, startifikasiya – /bəzi bitgi toxumlarının əkilməzdən qabaq yeni torpaqda alçaq temperaturda saxlanması/ tədqiq etmə, öyrən(il)mə; elmi iş; monoqram</i>
<i>store v</i>	<i>хранить</i>	
<i>stratification n</i>	<i>стратификация</i>	
<i>study n</i>	<i>исследование; изучение; научная работа; монограмма</i>	
<i>subcommittee n</i>	<i>подкомиссия; подкомитет</i>	<i>yardımcı komissiya; yardımcı komitə</i>
<i>subdivide v</i>	<i>подразделять</i>	<i>bölmək, hissələrə ayırmaq</i>
<i>subdivision n</i>	<i>подразделение</i>	<i>bölmə, hissələrə ayırma</i>
<i>subgroup n</i>	<i>подгруппа</i>	<i>yardımcı qrup</i>
<i>subhead n</i>	<i>подзаголовок</i>	<i>yardımcı sərlövə</i>
<i>subject n</i>	<i>тема; предмет; повод; объект</i>	<i>mövzu; fənn, obyekt</i>
<i>subject of the contract</i>	<i>предмет контракта</i>	<i>müqavilənin mövzusu</i>
<i>subject n</i>	<i>тема; предмет; повод; объект</i>	<i>mövzu; fənn; bəhanə; obyekt</i>

<i>to submit a question</i>	<i>здать вопрос в письменном виде</i>	<i>sualı yazılı şəkildə vermək</i>
subsection <i>n</i>	подсекция; подраздел	yarımseksiya; yarımfəsil
subsequent <i>a</i>	последующий	sonrakı
subsequently <i>adv</i>	впоследствии; потом; позже	nəticədə; sonra; daha sonra
substandard <i>a</i>	нестандартный; ниже уровня, стенографического стандартом	qeyri-standart; standartla təyin edilmiş səviyyədən aşağı
substantive <i>a</i>	независимый; самостоятельный; <i>substantive audit</i> – независимый аудит	tabe olmayan, müstəqil; müstəqil audit - <i>substantive audit</i>
<i>substantive motion</i>	<i>предложение по существу</i>	<i>mühüm təklif</i>
substitute <i>n</i>	замена; заменитель	dəyişdir(il)mə; əvəzedici, surroqat
substitute <i>v</i>	заменять; подставлять; замещать	dəyişdirmək, əvəz etmək; doldurmaq, (boş yeri) tutmaq
substitution <i>n</i>	замена; замещение; подстановка	dəyişdirmə; yerini dəyişmə, birinin yerinə o birisini qoyma
subsume <i>v</i>	относить к какой-либо категории	hansisa bir kateqoriyaya aid etmək
succinctly <i>adv</i>	кратко; сжато	qısaca, yığcam
summary <i>n</i>	краткое изложение; сводка; резюме; конспект	xülasə; konspekt
supersede <i>v</i>	заменять; вытеснять; перекрывать	dəyişdirmək; əvəz etmək; sıxışdırıb çıxarmaq; bağlamaq
supervise <i>v</i>	надзирать; заведовать	göz yetirmək, gözetçilik etmək; baxmaq
supplementary <i>a</i>	дополнительный	əlavə, tamamlayıcı
surveillance <i>n</i>	надзор; наблюдение	nəzarət etmə, göz yetirmə; baxma
survery <i>n</i>	обозрение; обзор; обследование; отчет об обследовании	gözdən keçirmə, araşdırma icmal; təftiş haqqında hesabat

survey v	обозревать; изучать; инспектировать	gözdən keçirmək, öyrənmək; təftiş etmək
suspend v	приостанавливать	dayandırmaq, saxlamaq
suspension n	приостановка	saxlama
sustain v	поддерживать; подтверждать	tutmaq, tərəfdar olmaq; təsdiq etmək, doğru olduğunu sübut etmək
sustainable a	устойчивый	sabit, möhkəm
symbol n	символ; обозначение; знак; идентификатор	simvol, işarə, əlamət; eyniləşdirici
synopsis n	конспект; краткий обзор	konspekt, xülasə
syntax n	синтаксис; синтаксический	qram.: sintaksis(li)
system n	система; метод; устройство	system; üsul; qurğu
workable system	<i>работоспособная система</i>	<i>işqabiliyyətli sistem</i>
to clutter a system	<i>привести систему в беспорядок; загромождать</i>	<i>sistemi nizamsızlığa gətirmək; doldurmaq, qalamaq</i>
to set up a system	<i>установить систему; system action –</i>	<i>sistemi düzəltmək (qurmaq); sistemin işi - system action</i>
system approach	<i>действие системы системный подход</i>	<i>sistemli üsul (yanaşma)</i>
systematic a	систематический; методический; системный	müntəzəm; metodik; sistemli
sistematisise v	систематизировать	sistemləşdirmək

## T t

table n	таблица	cədvəl
table description	<i>описание таблицы</i>	<i>cədvəlin təsviri</i>
table handling	<i>обработка таблицы; работа с таблицами</i>	<i>cədvəllərin işlənməsi; cədvəllərlə iş</i>
tamper v	подделывать (документ); искажать; вмешиваться	(sənədi) saxtalaşdırmaq; korlamaq, mənasını dəyişdirmək; müdaxilə etmək
task n	задача	tapşırıq
tehnique n	метод; способ; методика	metod, üsul; üsullar sistemi
technology n	технология	texnoloji
informational technologies (IT)	<i>информационные технологии</i>	<i>informasiya texnologiyaları</i>

temp	временный сотрудник	müvəqqəti əməkdaşlıq
temporary <i>n</i>	временный	müvəqqəti
tend <i>v</i>	склоняться; иметь тенденцию	təhrik edilmək; ideyaya malik olmaq
tendency <i>n</i>	тенденция	fikir, qayə
terminal <i>a</i>	конечный	sonuncu
terminal <i>n</i>	терминал; конечная точка	terminal; son nöqtə
termination <i>n</i>	конец; окончание; истечение срока; предел; исход; результат	son; sonluq; müddətin sonu; hədd; nəticə, çıxış;
terminology <i>n</i>	терминология	terminologiya
test <i>n</i>	испытание; проверка; <i>testing</i> – испытание типа; <i>test method</i> – метод испытаний; <i>test report</i> – протокол испытания	sınaq; yoxlama, təcrübədən çıxartma; sınaqların tipi - <i>testing</i> ; sınaqların üsulu - <i>test method</i> ; sınağın protokolu - <i>test report</i>
test <i>v</i>	подвергать испытанию; испытывать; проверять; <i>testing</i> – проведение испытаний	sınaqdan keçirmək; yoxlamaq, təcrübədən keçirmək; sınaqların keçirilməsi - <i>testing</i>
text <i>n</i>	текст; документ	mətn; sənəd
<i>authentic text</i>	<i>подлинный текст; документ</i>	<i>mətnin əsli; sənəd</i>
<i>agreed text</i>	<i>согласованный текст</i>	<i>razılaşdırılmış mətn</i>
<i>defective text</i>	<i>текст, содержащий ошибки</i>	<i>səhvələr olan mətn</i>
<i>handwritten text</i>	<i>рукописный текст</i>	<i>əlyazma mətni</i>
<i>printed text</i>	<i>печатный текст</i>	<i>çap edilmiş mətn</i>
<i>source text</i>	<i>исходный текст</i>	<i>əsas mətn</i>
<i>textbook</i>	<i>руководство; учебник</i>	<i>rəhbərlik; dərslik</i>
<i>text processing</i>	<i>обработка текста; подготовка текста</i>	<i>mətnin düzəldilməsi; mətnin hazırlanması</i>
<i>text revision</i>	<i>редактирование текста</i>	<i>mətnin redaktə edilməsi</i>
textual <i>a</i>	текстовой; относящийся к тексту	mətn(li, lə); mətnə aid olan



<i>textual criticism</i>	<i>критическое изучение текста (с целью восстановления его первоначальной формы)</i>	<i>(ilkin formasını bərpa etmə məqsədilə) mətnin tənqidi öyrənilməsi</i>
<i>textual record</i>	<i>текстовой документ</i>	<i>mətn(li) sənəd</i>
theft	кража	oğurluq
thematic <i>a</i>	тематический	tematik (mövzular)
theme <i>n</i>	тема	mövzu
theory <i>n</i>	теория	nəzəriyyə
thereafter <i>adv</i>	впоследствии; реже (в документе)	nəticədə; (sənəddə) rast gəlməyən
thereby <i>adv</i>	таким образом	bu minvalla; bu mənada
therefor <i>adv</i>	за это; в обмен на это	buna görə; bunun müqabilində
therefore <i>adv</i>	поэтому; следовательно	buna görə də, beləliklə, nəticə etibarilə
therefrom <i>adv</i>	оттуда	oradan
therein <i>adv</i>	здесь; там; в этом; в том	burda; orda; bunda; oradakında
thereof <i>adv</i>	из этого; из того	buradakından; aradakından
thereunder <i>adv</i>	в силу (документа)	öz qüvvəsində (sənəd)
thereupon <i>adv</i>	затем	sonra, ona görə
thesaurus <i>n</i>	тезаурус; тематический словарь; справочник	tezaurus – /müasir linqvistikada: semantik münasibətləri göstərən ümumi və ya xüsusi leksik lüğətlər/; tematik lüğət; sorğu kitabı
thesis <i>n</i>	тезис; положение; диссертация	tezis; əsasnamə; dissertasiya
thus <i>adv</i>	так; таким образом; поэтому	belə; bu mənada; ona görə
title <i>n</i>	заглавие; название; титул	başlıq; ad; titül
<i>title deed</i>	<i>документ, устанавливающий право собственности</i>	<i>mülkiyyət hüquqlarını təyin edən sənəd</i>
<i>title page</i>	<i>титульный лист</i>	<i>titül vərəqi</i>

tool <i>n</i>	инструмент; орудие; инструментарий; ин- струментальное средство	alət; instrument; alət vasitələri
tools <i>n pl.</i>	средства поиска; инструментальные программные средства	axtarış vasitələri; alətli program vasitələri
top <i>a</i>	верхний	yuxarıdakı
top secret	«совершенно секретно» (пометка на документах)	(sənədin üzərində yazı) “tam məxfi”
total <i>a</i>	общий; суммарный; весь	ümumi; yekunlayıcı; tam
track <i>n</i>	данные отслежива- ния; фонограмма	izlənmənin verilənlər; fonoqram
track record	послужной список	xidmət dəftərçəsi – /bir şəxsin əsl-nəsəbini, təhsilini və hansı hərbi vəzifələrdə olduğunu göstərən sənəd/ izləmək, təqib etmək
tracking <i>n</i>	отслеживание	təcrübə keçən
trainee <i>n</i>	стажер; практикант	hazırlıq; öyrətmə
training <i>n</i>	подготовка; обучение	
<b>V v</b>		
vacuum drying <i>n</i>	сушка документов в вакуумной камере	vakuumlu kamerada sənədlərin qurudulması
valid <i>a</i>	действительный, име- ющий законную силу	həqiqi, qanuni gücü olan
validate <i>v</i>	утверждать; легализо- вать; проверять	təsdiq etmək; qanuniləşdir- mək; etibarlığını yoxlamaq
validation <i>n</i>	достоверность	
validation category	проверка достовер- ности; аттестация	həqiqiliyinin yoxlanılması; attestasiya
validation criteri- on (criteria)	категория достоверности	həqiqiliyin dərəcəsi
validation procedure	критерий правильности	düzgünlüyün dərəcəsi
	процедура проверки допустимости; метод доказательства	ehtimal edilmənin yoxlan(ıl)ma proseduru; sübut üsulu

valuation <i>n</i>	оценка; определение ценности	qiymət; qiymətin təyin edilməsi
value <i>n</i>	ценность; значение; величина; значимость	dəyər, əhəmiyyət; məna; həcm, kəmiyyət
administrative value	ценность документов для текущего использования	gündəlik (cari, növbəti) istifadə üçün sənədlərin dəyəri
archival value	ценность документов	sənədlərin dəyəri
continuing value	долговременная ценность документов	sənədlərin uzunmüddətli dəyəri
enduring value	длительная ценность	uzunmüddətli dəyər
evidential value	доказательная ценность	əsaslı (inandırıcı) dəyər
fiscal value	практическая ценность финансовой документации	maliyyə sənədləşməsinin təcrübi qiyməti
information value	информационная ценность	məlumatın dəyəri
legal value	юридическая ценность	hüquqi dəyər
permanent value	постоянная ценность	daimi dəyər
temporary value	временная ценность	müvəqqəti dəyər
variation <i>n</i>	изменение; перемена; отклонение	dəyişiklik, dəyişmə; kənara çıxma
variety <i>n</i>	сорт; вид; ряд; разнообразие; многообразие; множество; многосторонность	sort; sıra; müxtəliflik; çoxtərəfli; çoxluq; çoxtərəflilik
vary <i>v</i>	меняться; изменяться	dəyişmək
vellum <i>n</i>	тонкий пергамент; калька	nazik perqament; kalka
verification <i>n</i>	верификация; контроль; проверка	verifikasiya – /verilənlərin (məlumatın) əslini təsdiq edən akt və ya proses/; nəzarət; yoxlama
verify <i>v</i>	верифицировать; проверять; контролировать	verifikasiya etmək – /verilənlərin (məlumatın) əslini təsdiq edən akt və ya proses/; yoxlamaq; nəzarət etmək; yoxlamaq
version <i>n</i>	версия; вариант	xəbər; variant

verso <i>n</i>	левая страница раскрытой книги; оборотная сторона	açılmış kitabın sol səhifəsi; arxa tərəf
versus <i>prep.</i>	против; в сравнении с	əleyhinə, nə iləsə müqayisədə
vertical <i>a</i>	вертикальный	şaqulu
vertikal check	поперечный контроль	eninə (köndələn) nəzarət
vertical distance	расстояние по вертикали	şaquli məsafə
vertical filing	вертикальное хранение документов	sənədlərin şaquli saxlanılması
vertue <i>n</i>	свойство	xüsusiyyət
via <i>prep.</i>	через; посредством чего-либо; с помощью чего-либо	... üstündən, -dən, ...vasitəsilə, nəyin isə köməyi ilə
videorecording <i>n</i>	видеозапись	videoyazı
violate <i>v</i>	нарушать	pozmaq, əməl etməmək
violate a treaty	нарушать договор	müqaviləni pozmaq
violate regulations	нарушать постановления	qərara əməl etməmək, qətnaməni pozmaq
violate rules	нарушать правила	qaydaları pozmaq
volume <i>n</i>	том; книга; объем; масса	cild; kitab; həcm; kütlə
voucher <i>n</i>	ваучер; оправдательный документ; расписка	vauçer; təsdiqləndirici sənəd; qeyd etmə
vulnerability <i>n</i>	уязвимость	zəiflik; tez sınma

## W w

waiver <i>n</i>	отказ от права	hüququndan imtina etmək
warning <i>n</i>	предупреждение; предостережение	xəbərdar etmə, qarşısını alma; ehtiyat tədbiri
warning character	предупреждающий символ	xəbərdar edici simvol
warp <i>v</i>	коробиться; искривляться	əyilmək; qabarmaq (istidən, rütubətdən)
warrant <i>n</i>	основание; полномочие;	əsas, səlahiyyət
waste <i>a</i>	ордер; предписание	vəkalət; order; göstəriş
waste paper	лишний; ненужный	artıq, gərəksiz
waste <i>n</i>	макулатура	makulatura
	потери; убытки	itgi, itirmə, zərər
watermark <i>n</i>	водяной знак; филигрань	su nişanı; filigran – /su nişanı/

waterproof a	водонепроницаемый; непромокаемый	su keçirməyən, islanmayan, mum
wax n	воск	mumlanmış
waxen a	вощенный	mumlanmış
weakness n	слабое место; недостаток	zəif yer; çatışmamazlıq
web v	сплетение; паутина	toxunma, hörülmə; hörümçək toru
weed v	очищать; избавлять	təmizləmək, azad etmək
weed out	<i>вычищать; отбирать</i>	<i>təmizləmək; geri almaq</i>
weeding n	отбирать документы на уничтожение	sənədlərin ləğv edilməsinə ayırmaq
wide a	широкий	geniş
widening n	расширение	genişlənmə
widespread a	широко распространенный	geniş yayılmış
width n	ширина; интервал	ara, məsafə
withdraw	брать назад; отзывать;	geri götürmək; geri çağır-
(withdrew, withdrawn) v	изымать из обращения	maq; dövrüydən
withdrawal n	отозвание; взятие назад; отзыв	çıxarmaq geri çağırmaq; geriyə götürmə; rəy
word n	слово	söz
word	<i>обработка текста;</i>	<i>mətnin hazır şəklə salınması;</i>
processing	<i>подготовка текста</i>	<i>mətnin hazırlanması</i>
word v	выражать словами	sözlə ifadə etmək
to word a clause	<i>сформулировать</i>	<i>müqavilənin bəndlərini</i>
of a contract	<i>пункт договора</i>	<i>xülasə etmək</i>
wording n	формулировка	qısaca və dürüst ifadə etmə
wording of a	<i>формулировка пункта</i>	<i>bəndin xülasəsi (dürüst</i>
clause		<i>ifadə edilməsi)</i>
workflow n	автоматизация документооборота; последовательность операций	sənədləşmə dövrüyyəsinin avtomatlaşması; əməliyyatların ardıcılığı
writer n	автор; писатель	müəllif, yazıçı
writing a	письменный	yazılı
writing n	письменный; письмо; почерк; документ	yazılı; məktub; xətt; sənəd
in writing	<i>в письменной форме</i>	<i>yazılı formada</i>

**СПИСОК  
АББРЕВИАТУР**

**– ABBREVIATURALAR  
SİYAHISI**

- ADP** – Automatic data processing or Automated data processing – Автоматическая обработка данных – Verilənlərin avtomatlaşdırılmış işlənməsi
- ADSP** – Automatic data processing system – Система автоматической обработки данных – Verilənlərin avtomatlaşdırılmış işlənməsi sistemi
- İSO** – International Standardization Organization – Международная организация стандартизации – Beynəlxalq standartlaşma təşkilatı
- NARA** – National Archives and Records Administration – Национальный архив и служба документации (США) – (Amerika Birləşmiş Ştatlarının) Sənədlərin Milli arxivi və xidməti
- NRA** – National Register of Archives – Национальный перечень архивов (UK) – Milli arxivlər siyahısı
- OCR** – Optical character recognition – Устройство оптического считывания – Optik hesablama qurğusu
- OD** – Optic disk – Оптический диск – Optik disk
- PRO** – Public Records Office – Государственный архив Великобритании, основан в 1838 году – Böyük Britaniyanın Dövlət arxivi, 1838-ci ildə təsis edilmişdir

## LÜĞƏTİN TƏRTİBİNDƏ İSTİFADƏ EDİLMİŞ MƏNBƏLƏR

1. В.К.Мюллер «Новый англо-русский словарь», М., Русский язык. 2001 г.
2. С.Б.Орлов «Современный англо-русский словарь по вычислительной технике». «РадиоСофт». 2000 г.
3. Н.И.Гредасова, Л.В.Репуло «Англо-русский словарь архивной терминологии». М., РГГУ. 1992 г.
4. ГОСТ Р1.12.99 Стандартизация и смежные виды деятельности. Термины и определения. М., Госстандарт России, 1998 г.
5. Англо-русский фразеологический словарь. Составитель: А.В.Кунин. Гос.изд-во иностранных и национальных словарей. Москва, 1955 г.
6. Oxford – Russian Dictionary. Oxford University Press. Oxford, New York. 1995

**Nəşriyyatın Baş direktoru: Şöhrət Səlimbəyli**  
**Texniki redaktor: Mail Xəlilov**

**SƏBİNƏ ALMƏMMƏDOVA**

**İNGİLİSCƏ-RUSCA-AZƏRBAYCANCA**  
**KARGÜZARLIQ**  
**TERMİNLƏRİ LÜĞƏTİ**

**“Avropa” nəşriyyatı.**  
**Bakı.2015.**

**Formatı:60x84 1/16**  
**Tirajı: 300 ədəd**  
**Həcmi: 9 çap vərəqi**

**Hazır diopozitivlərdən çap olunmuşdur.**